



Бр. / Nr. _____

_____. 2025год./ viti _____

ИЗВЕШТАЈ

за реализација на Програмата за финансирање на програмските активности
на здруженијата и фондациите за 2025 година
со финансиски показатели и образложение на постигнатите резултати

RAPORT

mbi zbatimin e Programit për Financimin e Aktiviteteve të Programit
të Shoqatave dhe Fondacioneve për vitin 2025
me tregues financiar dhe arsyetimin e rezultateve të arritura

Скопје, декември 2025 година /
Shkup, dhjetor 2025

ВОВЕД

Граѓанското општество како клучен фактор во демократскиот развој на државата укажува на потребата од обезбедување простор за искористување на нивната експертиза и поттикнување на нивниот развој како и на мерките за нивно финансиско зајакнување, заради создавање на опкружување за вистинско партнерство на јавниот сектор со граѓанскиот сектор, што ќе биде основа за креирање транспарентни, отчетни и долгорочни одржливи промени. Токму во таа насока е главната цел на Стратегијата на Владата на Република Северна Македонија за соработка со и развој на граѓанското општество 2025-2028 година како и приоритетната цел во Стратешкиот план во Министерството за односи меѓу заедниците, а тоа е партнерство во креирање на политиките, зајакнување на капацитетите и финансиска поддршка на граѓанскиот сектор.

Со цел финансирање на проекти на здруженија и фондации, Министерството за односи меѓу заедниците изготви Програма за финансирање на програмските активности на здруженијата и фондациите за 2025 година што беше усвоена од страна на Владата на Република Северна Македонија.

Согласно Одлуката за распределба на финансиски средства од Буџетот на Република Северна Македонија за 2025 година наменети за финансирање на програмски активности на здруженија, Министерството за односи меѓу заедниците распредели 19.653.125,00 денари на вкупно 33 здруженија и фондации во вид на грантови во висина од 560.000,00 до 600.000,00 денари.

HYRJE

Shoqëria civile, si një faktor kyç në zhvillimin demokratik të shtetit, tregon nevojën për sigurimin e hapësirës për shfrytëzimin e ekspertizës së saj dhe për nxitjen e zhvillimit të saj, si dhe për masat për forcimin e saj financiar, me qëllim krijimin e një mjedisi për partneritet të vërtetë midis sektorit publik dhe sektorit civil, i cili do të shërbejë si bazë për krijimin e ndryshimeve transparente, të përgjegjshme dhe të qëndrueshme afatgjata. Pikërisht në këtë drejtim është qëllimi kryesor i Strategjisë së Qeverisë së Republikës së Maqedonisë së Veriut për bashkëpunim dhe zhvillim të shoqërisë civile për periudhën 2025–2028, si dhe qëllimi prioritar në Planin Strategjik të Ministrisë së Marrëdhënieve ndërmjet Bashkësive, e që është partneriteti në krijimin e politikave, forcimi i kapaciteteve dhe mbështetja financiare e sektorit civil.

Me qëllim financimin e projekteve të shoqatave dhe fondacioneve, Ministria për Marrëdhënie ndërmjet Bashkësive përgatiti Programin për financimin e aktiviteteve programore të shoqatave dhe fondacioneve për vitin 2025, i cili u miratua nga Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut.

Në përputhje me Vendimin për shpërndarjen e mjeteve financiare nga Buxheti i Republikës së Maqedonisë së Veriut për vitin 2025, të destinuara për financimin e aktiviteteve programore të shoqatave, Ministria e Marrëdhënieve ndërmjet Bashkësive shpërndau gjithsej 19.653.125,00 denarë për 33 shoqata dhe fondacione, në formë grantesh në vlerë prej 560.000,00 deri në 600.000,00 denarë.

1. Распределба на средства од буџетот на Министерството за односи меѓу заедниците за 2025 година наменети за финансирање на програмските активности на здруженијата и фондациите

Во Буџетот на Република Северна Македонија за 2025 година („Службен весник на Република Северна Македонија“ бр. 254/24), во Разделот 040.10 - Министерство за односи меѓу заедниците, Потпрограма 11 - Промоција на меѓуетничките односи, ставка 463 - Трансфери до невладини организации, средствата во вкупен износ од 20.000.000,00 денари беа наменети за финансирање на програмски активности на здруженијата и фондациите.

За реализација на оваа Програма се грижеше Министерството за односи меѓу заедниците. Согласно точка 6 од Програмата, Министерството за односи меѓу заедниците доставува Извештај за реализација на оваа Програма до Владата на Република Северна Македонија со финансиски показатели и образложение на постигнатите резултати.

Со Програмата се предвидуваше средствата да се користат за финансирање на програмските активности на здруженијата и фондациите преку грантови во износ до 600.000,00 денари за програми (проекти) согласно следниве

Приоритетни цели:

- Еднаквост и недискриминација во сите области на општественото живеење,
- Подобрување на социјалната кохезија и на меѓуетничката толеранција,
- Обезбедување и промоција на вредностите на Охридскиот рамковен договор (етничкиот, културниот, јазичниот и верскиот идентитет на заедниците),

1. Shpërndarja e mjeteve nga buxheti i Ministrisë së Marrëdhënieve ndërmjet Bashkësive për vitin 2025, të dedikuara për financimin e aktiviteteve programore të shoqatave dhe fondacioneve

Në Buxhetin e Republikës së Maqedonisë së Veriut për vitin 2025 („Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut“ nr. 254/24), në Seksionin 040.10 – Ministria e Marrëdhënieve ndërmjet Bashkësive, Nënprogrami 11 – Promovimi i marrëdhënieve ndëretnike, pika 463 – Transfere për organizata joqeveritare, mjetet në shumën e përgjithshme prej 20.000.000,00 denarë ishin të dedikuara për financimin e aktiviteteve programore të shoqatave dhe fondacioneve.

Për realizimin e këtij Programi u përkujdes Ministria e Marrëdhënieve ndërmjet Bashkësive. Në përputhje me pikën 6 të Programit, Ministria e Marrëdhënieve ndërmjet Bashkësive i dorëzon Qeverisë së Republikës së Maqedonisë së Veriut Raport për realizimin e këtij Programi, me tregues financiarë dhe arsyetim të rezultateve të arritura.

Me Programin ishte paraparë që mjetet të shfrytëzohen për financimin e aktiviteteve programore të shoqatave dhe fondacioneve përmes granteve në vlerë deri në 600.000,00 denarë për programe (projekte), në përputhje me kriteret si vijon:

Qëllime prioritare:

- Barazi dhe mosdiskriminim në të gjitha fushat e jetës shoqërore,
- Përmirësimi i kohezionit social dhe i tolerancës ndëretnike,
- Sigurimi dhe promovimi i vlerave të Marrëveshjes Kornizë të Ohrit (identiteti etnik, kulturor, gjuhësor dhe fetar i bashkësive),

- Успешно водење на пристапните преговори со Европската Унија,
- Владеење на правото, независност на правосудството, доследна и неселективна борба против криминалот и корупцијата со широка и обврзувачка транспарентност,
- Унапредување на образованието на јазиците на припадниците на заедниците во основното и средното образование на начин утврден со закон, и
- Информирање на јазиците на припадниците на заедниците во традиционални и дигитални медиуми заради запознавање на јавноста.
- Уdhëheqja e suksesshme e negociatave të anëtarësimit me Bashkimin Evropian,
- Sundimi i ligjit, pavarësia e gjyqësorit, luftë e qëndrueshme dhe jopërzgjedhëse kundër krimit dhe korrupsionit me transparencë të gjerë dhe detyruese,
- Avancimi i arsimit në gjuhët e pjesëtarëve të Bashkësive në arsimin fillor dhe të mesëm, në mënyrën e përcaktuar me ligj, dhe
- Informimi në gjuhët e pjesëtarëve të Bashkësive në media tradicionale dhe digjitale me qëllim informimin e publikut.

Распределбата на финансиските средства беше реализирана врз основа на членот 24 став 1 од Законот за извршување на Буџетот на Република Северна Македонија за 2025 година („Службен весник на Република Северна Македонија“ бр. 254/24) во согласност со Кодексот на добри практики за финансиска поддршка на здруженија на граѓани и фондации („Службен весник на Република Северна Македонија“ бр. 130/07), Одлуката за условите за распределба и користење на средства за финансирање на програмските активности на здруженија и фондации од Буџетот на Република Северна Македонија за 2025 година („Службен весник на Република Северна Македонија“ бр. 11/25) и Програмата за финансирање на програмските активности на здруженијата и фондациите за 2025 година („Службен весник на Република Северна Македонија“ бр. 33/25), а врз основа на Јавен повик што Министерството за односи меѓу заедниците го објави на веб страницата на Министерството и во средствата за јавно информирање и тоа во два дневни весници на македонски јазик и во дневен весник на јазик што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните во Република Северна Македонија. Беше формирана Комисија за распределба на финансиски средства наменети за финансирање на

Shpërndarja e mjeteve financiare u realizua në bazë të nenit 24 paragrafi 1 të Ligjit për ekzekutimin e Buxhetit të Republikës së Maqedonisë së Veriut për vitin 2025 („Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut“ nr. 254/24), në përputhje me Kodin e praktikave të mira për mbështetje financiare të shoqatave të qytetarëve dhe fondacioneve („Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut“ nr. 130/07), Vendimin për kushtet e shpërndarjes dhe shfrytëzimit të mjeteve për financimin e aktiviteteve programore të shoqatave dhe fondacioneve nga Buxheti i Republikës së Maqedonisë së Veriut për vitin 2025 („Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut“ nr. 11/25) dhe Programin për financimin e aktiviteteve programore të shoqatave dhe fondacioneve për vitin 2025 („Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut“ nr. 33/25), si dhe në bazë të thirrjes publike që Ministria për Marrëdhënie ndërmjet Bashkësive e publikoi në faqen e saj zyrtare të internetit dhe në mjetet e informimit publik, konkretisht në dy gazeta ditore në gjuhën maqedonase dhe në një gazetë ditore në gjuhën që e flasin së paku 20% e qytetarëve të Republikës së Maqedonisë së Veriut. U formua Komision për shpërndarjen e mjeteve financiare

програмски активности на здруженијата и фондациите од Буџетот на Министерството за односи меѓу заедниците за 2025 година.

По објавениот Јавен повик бр. 14-391/1 од 05.03.2025 година, до Министерството за односи меѓу заедниците – Одделение за соработка со здруженија и фондации, согласно Записникот од конечниот состанок на Комисијата за распределба на финансиски средства наменети за финансирање на програмски активности на здруженијата и фондациите од Буџетот на Министерството за односи меѓу заедниците за 2025 година, број 14-54/11 од 29.05.2025 година, беа пристигнати пријави од 105 здруженија и фондации од кои 72 (68,57%) беа регуларни и бодувани од страна на Комисијата, и 33 пријави или (31,43 %) беа одбиени по различни основи (поднесена некомплетна документација, надминат буџет, неподмирени обврски, приоритетни цели надвор од предвидените, доставени апликации по предвидениот рок и други основи).

Од регуларните предлог-проекти, најголем интерес граѓанските организации пројавија за грантови во приоритетната област: „Подобрување на социјалната кохезија и меѓуетничка толеранција“ (23 или 31,94 %), додека пак најмал број предлог-проекти (1 или 1,13 %) беа поднесени во седмата приоритетна област: „Информирање на јазиците на припадниците на заедниците во традиционални и дигитални медиуми заради запознавање на широката јавност“. Во првата приоритетна област: „Еднаквост и недискриминација во сите области на општественото живеење“ беа поднесени 20 проекти или 27,77 % а во четвртата приоритетна област „Успешно водење на пристапните преговори со Европската Унија“ б поднесени 3 или 4,16 % од регуларно пристигнатите предлог-проекти. Во третата приоритетна област: „Обезбедување и промоција на вредностите на Охридскиот рамковен договор (етничкиот, културниот, јазичниот и верскиот идентитет на

тë destinuara për financimin e aktiviteteve programore të shoqatave dhe fondacioneve nga Buxheti i Ministrisë së Marrëdhënieve ndërmjet Bashkësive për vitin 2025.

Pas publikimit të thirrjes publike nr. 14-391/1 më 05.03.2025, pranë Ministrisë së Marrëdhënieve ndërmjet Bashkësive – Njësia për bashkëpunim me shoqatat dhe fondacionet, sipas Procesverbalit të takimit përfundimtar të Komisionit për shpërndarjen e mjeteve financiare të destinuara për financimin e aktiviteteve programore të shoqatave dhe fondacioneve nga Buxheti i Ministrisë së Marrëdhënieve ndërmjet Bashkësive për vitin 2025, nr. 14-54/11 më 29.05.2025, u dorëzuan aplikime nga 105 shoqata dhe fondacione, prej të cilave 72 (68,57%) u konsideruan të rregullta dhe u vlerësuan nga Komisioni, ndërsa 33 aplikime (31,43%) u refuzuan për arsye të ndryshme (dokumentacion i paplotë, tejkalim i buxhetit, detyrime të papaguara, qëllime prioritare jashtë të parashikimeve, aplikime të dorëzuara pas afatit dhe arsye të tjera).

Nga projekt-propozimet e rregullta, organizatat qytetare shfaqën interesin më të madh për grante në fushën prioritare: „Përmirësimi i kohezionit social dhe tolerancës ndëretnike“ (23 ose 31,94%), ndërsa numri më i vogël i projekt-propozimeve (1 ose 1,13%) u dorëzuan në fushën e shtatë prioritare: „Informimi në gjuhët e pjesëtarëve të komuniteteve në media tradicionale dhe digjitale për njohjen e publikut të gjerë“. Në fushën e parë prioritare: „Barazi dhe mosdiskriminim në të gjitha fushat e jetës shoqërore“, u dorëzuan 20 projekte ose 27,77%, ndërsa në fushën e katërt prioritare: „Udhëheqja e suksesshme e negociatave të anëtarësimit me Bashkimin Evropian“, u dorëzuan 3 projekte ose 4,16% të projekt-propozimeve të rregullta. Në fushën e tretë prioritare: „Sigurimi dhe promovimi i vlerave të Marrëveshjes Kornizë të Ohrit (identiteti etnik, kulturor, gjuhësor dhe fetar i komuniteteve)“, u dorëzuan 18

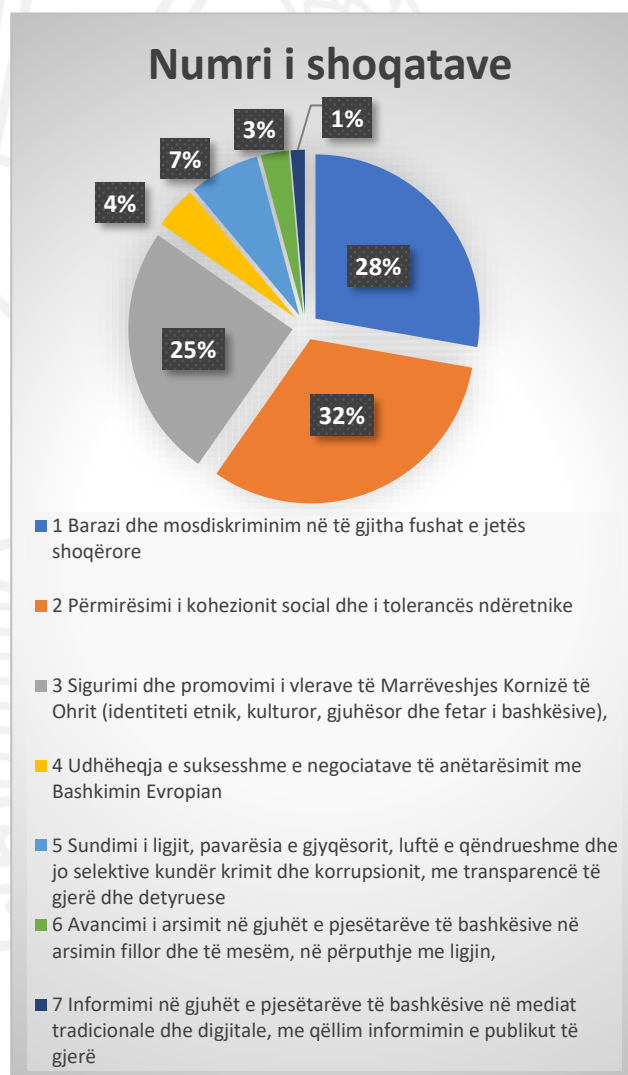
заедниците)", беа поднесени 18 или 25 % предлог-проекти, додека пак 5 или 6,94 % во приоритетната област: „Владеене на правото, независност на правосудството, доследна и неселективна борба против криминалот и корупцијата со широка и обврзувачка транспарентност". Мал број, односно само 2 или 2,7 % предлог-проекти беа поднесени во шесттата приоритетна област: „Унапредување на образованието на јазиците на припадниците на заедниците во основното и средното образование на начин утврден со закон".

Графикон 1. - Пристигнати предлог-проекти по приоритетни цели



проекти или 25%, ndërsa në fushën e pestë prioritare: „Sundimi i ligjit, pavarësia e gjyqësorit, luftë e qëndrueshme dhe jopërzgjedhëse kundër krimit dhe korrupsionit me transparencë të gjerë dhe detyruese", u dorëzuan 5 projekte ose 6,94%. Një numër i vogël, vetëm 2 projekte ose 2,7%, u dorëzuan në fushën e gjashtë prioritare: „Avancimi i arsimit në gjuhët e pjesëtarëve të komuniteteve në arsimin fillor dhe të mesëm në mënyrën e përcaktuar me ligj".

Grafiku 1. – Projekt-propozimet e dorëzuara sipas fushave prioritare



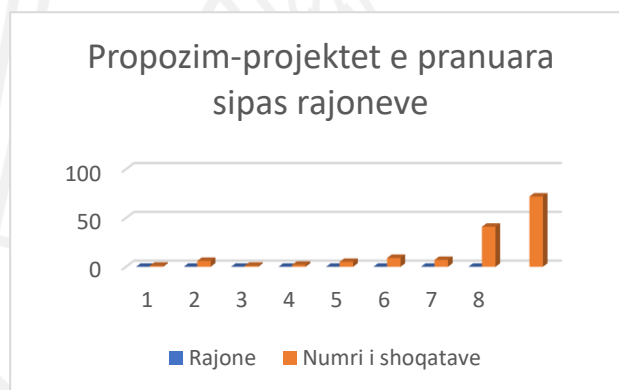
Во однос на регионалната застапеност, најголем број предлог-проекти беа поднесени од граѓански организации чии седишта беа регистрирани во Скопскиот плански регион (41 или 56,94 %), а најмал број со седиште во Вардарскиот и во Југозападниот плански регион (1 или 0,79 %).

Графикон 2. - Пристигнати предлог проекти по региони



Нè lidhje me përfaqësimin rajonal, numri më i madh i projekt-propozimeve u dorëzuan nga organizatat qytetare me seli të regjistruara në Rajonin Planifikues të Shkupit (41 projekte ose 56,94%), ndërsa numri më i vogël ishte nga organizatat me seli në Rajonin Planifikues të Vardarit dhe Rajonin Jugperëndimor (1 projekt ose 0,79%).

Графику 2. – Проект-propozimet e dorëzuara sipas rajoneve



Министерството за односи меѓу заедниците донесе Решение за формирање на Комисија за распределба на финансиски средства наменети за финансирање на програмски активности на здруженијата и фондациите од Буџетот на Министерството за односи меѓу заедниците, број. 14-54/10 од 28.04.2025 година. Со цел зголемување на транспарентноста и подобрување на квалитетот на процесот на распределба, во составот на Комисијата се именувани член и заменик член од: Министерството за односи меѓу заедниците, Министерството за правда, Министерството за финансии, Агенцијата за остварување на правата на заедниците, Генералниот секретаријат при Владата на Република Северна Македонија, Министерството за европски прашања и Советот за соработка меѓу Владата и граѓанското општество.

Ministria e Marrëdhënieve ndërmjet Bashkësive ka marrë Aktvendim për themelimin e Komisionit për shpërndarjen e mjeteve financiare të destinuara për financimin e aktiviteteve programore të shoqatave dhe fondeve nga Buxheti i Ministrisë së Marrëdhënieve ndërmjet Bashkësive, numër 14-54/10, datë 28.04.2025. Me qëllim të rritjes së transparencës dhe përmirësimit të cilësisë së procesit të shpërndarjes, në përbërje të Komisionit janë emëruar një anëtar dhe një zëvendës anëtar nga: Ministria e Marrëdhënieve ndërmjet Bashkësive, Ministria e Drejtësisë, Ministria e Financave, Agjencia për Realizimin e të Drejtave të Bashkësive, Sekretariati i Përgjithshëm pranë Qeverisë së Republikës së Maqedonisë së Veriut, Ministria për Çështje Evropiane dhe Këshilli për Bashkëpunim ndërmjet Qeverisë dhe Shoqërisë Civile.

Врз основа на Деловник за работа на Комисијата, од страна на Комисијата извршена е проверка на уредноста на доставените пријави според условите за аплицирање и потребната документација коишто беа наведени во Јавниот повик. При извршена проценка констатирано е дека од вкупно 105 пријави за финансиска поддршка, 72 пријави беа регуларни и бодувани од страна на Комисијата, 29 пријави беа одбиени по различни основи (поднесена некомплетна документација, надминат буџет, неподмирени обврски, приоритетни цели надвор од предвидените, апликации и други основи) и 4 пријави беа доставени после предвидениот рок.

Согласно член 9 од Деловникот за работа, Комисијата за распределба на средства наменети за финансирање на програмски активности на здруженијата и фондациите од Буџетот на Министерството за односи меѓу заедниците за 2025 година, на 29.05.2025 година, достави Конечна ранг листа на бодираниите проекти бр.14-54/12 и Предлог за доделување на финансиски средства бр.14-54/13 со кој се предлага до Министерот за односи меѓу заедниците да се земат предвид најдоброрангираните (бодирани) проекти на здруженијата и фондациите.

Министерот за односи меѓу заедниците, врз основа на Конечната ранг листа на бодираниите проекти по објавениот јавен повик и Предлогот за доделување на финансиски средства до Владата на Република Северна Македонија, достави на разгледување и усвојување Предлог Одлука за распределба на финансиски средства од Буџетот на Република Северна Македонија за 2025 година, наменети за финансирање на програмски активности на здруженија и фондации бр. 50-5570/4 од 3.6.2025 година („Службен весник на РСМ“ бр.121/25 од 17.6.2025 година) за да се одобрат финансиски средства во вкупен износ од 19.653.125,00 (деветнаесет милиони шестотини педесет и три илјади и сто дваесет и пет) денари

Bazuar në Rregulloren për punën e Komisionit, Komisioni ka kryer kontrollin e rregullt të aplikimeve të dorëzuara sipas kushteve për aplikim dhe dokumentacionit të nevojshëm që ishte përcaktuar në Thirrjen Publike. Pas vlerësimit u konstatuan se nga gjithsej 105 aplikime për mbështetje financiare, 72 aplikime ishin të rregullta dhe u vlerësuan nga Komisioni, 29 aplikime u refuzuan për arsye të ndryshme (dokumentacion i paplotë, tejkalim buxheti, detyrime të papaguara, qëllime prioritare jashtë parashikimeve, aplikime dhe arsye të ndryshme), dhe 4 aplikime ishin dorëzuar pas afatit të përcaktuar.

Sipas nenit 9 të Rregullores për punën, Komisioni për shpërndarjen e mjeteve financiare të destinuara për financimin e aktiviteteve programore të shoqatave dhe fondeve nga Buxheti i Ministrisë së Marrëdhënieve ndërmjet Bashkësive për vitin 2025, më 29.05.2025, dorëzoi listën përfundimtare të projekteve të vlerësuara nr. 14-54/12 dhe Propozimin për dhënien e mjeteve financiare nr. 14-54/13, me të cilin propozohej që Ministri i Marrëdhënieve ndërmjet Bashkësive të merrte parasysh projektet më të larta të renditura (të vlerësuara) të shoqatave dhe fondeve.

Ministri i Marrëdhënieve ndërmjet Bashkësive, bazuar në listën përfundimtare të projekteve të vlerësuara sipas thirrjes publike dhe propozimin për dhënien e mjeteve financiare, e dorëzoi për shqyrtim dhe miratim te Qeveria e Republikës së Maqedonisë së Veriut, Propozim Vendimit për shpërndarjen e mjeteve financiare nga Buxheti i Republikës së Maqedonisë së Veriut për vitin 2025, të dedikuara për financimin e aktiviteteve programore të shoqatave dhe fondacioneve, nr. 50-5570/4, datë 03.06.2025 („Gazeta Zyrtare e RMV“ nr. 121/25, datë 17.06.2025), për të miratuar mjete financiare në shumën totale prej 19.653.125,00 (Nëntëmbëdhjetë milion e gjashtëqind e pesëdhjetë e tre mijë e njëqind e njëzet e pesë) denarë për 33 (tridhjetë e tre)

за 33 (триесет и три) здруженија и фондации. Согласно Одлуката, беа потпишани Договори за доделување финансиски средства по одобрен проект со добитните здруженија.

Заради почитување на роковите наведени во Програмата за финансирање на програмските активности на здруженијата и фондациите за 2025 година, проектните активности на добитните здруженија се реализираа во период од 4 месеци.

Согласно точка 5 од Програмата за финансирање на програмските активности на здруженијата и фондациите за 2025 година, здруженијата и фондациите - корисници на средства од Буџетот, беа задолжени во рок од 30 дена по завршувањето на програмските активности, а најдоцна до 30.11.2025 година да достават Извештај за користење на средствата до Министерството за односи меѓу заедниците.

Министерството за односи меѓу заедниците донесе Решение за формирање на Работна група за подготовка на Извештај за користењето на распределените средства и за постигнатите резултати од поддржаните активности на здруженијата и фондациите за 2025 година, бр. 14-54/17 од 27.11.2025 година. Работната група пристапи кон подетална анализа на пристигнатите завршни извештаи и на приложената документација. Поради нејаснотии во документацијата и некомплетност на дел од приложените завршни извештаи, работната група мораше да побара појаснувања и докомплетирање на доставените завршни извештаи со дополнителна документација како доказ за реализираните активности и за извршените плаќања за реализација на активностите.

Работната група ги прифати сите доставени дополнителни докази од страна на здруженијата, за коишто констатираше дека се валидни, имајќи предвид дека трошоците се направени за активности во предвидениот рок и во согласност со склучените договори за

shoqata dhe fondacione. Sipas Vendimit, u nënshkruan Kontratat për dhënien e mjeteve financiare për secilin projekt të miratuar me shoqatat fituese.

Për të respektuar afatet e përcaktuara në Programin për financimin e aktiviteteve programore të shoqatave dhe fondacioneve për vitin 2025, aktivitetet projektuese të shoqatave fituese u realizuan në një periudhë prej 4 muajsh.

Sipas pikës 5 të Programit për financimin e aktiviteteve programore të shoqatave dhe fondacioneve për vitin 2025, shoqatat dhe fondacionet – përdoruesit e mjeteve nga Buxheti, ishin të detyruar që brenda 30 ditëve pas përfundimit të aktiviteteve programore, e më së voni deri më 30.11.2025, të dorëzonin Raport për përdorimin e mjeteve te Ministria e Marrëdhënieve ndërmjet Bashkësisë.

Ministria e Marrëdhënieve ndërmjet Bashkësisë miratoi Aktvendim për themelimin e Grupit të punës për përgatitjen e Raportit për përdorimin e mjeteve të shpërndara dhe për rezultatet e arritura nga aktivitetet e mbështetura të shoqatave dhe fondacioneve për vitin 2025, nr. 14-54/17, me datë 27.11.2025. Grupi i Punës filloi një analizë më të detajuar të raporteve përfundimtare të dorëzuara dhe dokumentacionit të bashkëngjitur. Për shkak të paqartësive në dokumentacion dhe paplotësisë të një pjesë e raporteve përfundimtare të dorëzuara, Grupi i punës duhej të kërkonte sqarime dhe plotësim të raporteve përfundimtare me dokumentacion shtesë si provë për aktivitetet e realizuara dhe për pagesat e kryera për realizimin e aktiviteteve.

Grupi i Punës pranoi të gjitha provat shtesë të dorëzuara nga shoqatat, për të cilat konstatoi se ishin të vlefshme, duke marrë parasysh se shpenzimet ishin kryer për aktivitetet brenda afatit të parashikuar dhe në përputhje me kontratat për sigurimin e mbështetjes financiare. Për disa nga shpenzimet, për të cilat Grupi i

обезбедување финансиска поддршка. За дел од трошоците за кои Работната група утврди дека не е доставен соодветен доказ, односно дека доказите за трошење средства по одредени категории се несоодветни, беше констатирано дека средствата треба да бидат вратени на Трезорската сметка на Република Северна Македонија.

2. Финансиски показатели

Од доделените 33 грантови во вкупен износ од 19.653.125,00 денари, реализирани се 19.533.146,00 денари и за овој износ доставени се докази за направените трошоци. Од вкупно 33 здруженија, 23 доставија комплетна документација за реализираните активности и за наменско трошење на добиените финансиски средства од страна на Министерството за односи меѓу заедниците, додека останатите 10 здруженија, во приложениот материјал не доставија докази за трошење на доделените средства во врска со одредени категории на ставки во вкупен износ од 119.979,00 денари и истите треба да бидат вратени на Трезорска сметка на Република Северна Македонија.

Според податоците од завршните извештаи, 40,67 % од средствата се потрошени за специфични трошоци поврзани со програмата (договори за услуги, публикации, конференции и работилници, комуникациски продукти и сл.) додека 28,55 % од средствата се потрошени за плати, надоместоци и хонорари за вработените или за ангажираните лица на проектите. Податоците покажуваат дека 2,41 % од доделените средства се потрошени за други директни трошоци (трошоци за комуникација, интернет, банкарски провизии), додека 13,43 % се потрошени за патни трошоци (транспорт, хотелско сместување, дневници поврзани со активностите), 3,99 % се потрошени за индиректни трошоци (користење канцеларија и

Punës konstatoi se nuk ishte dorëzuar prova e duhur, ose provat për shpenzimin e mjeteve sipas disa kategorive ishin të papërshtatshme, u vendos që mjetet duhet të kthehen në Llogarinë e Thesarit të Republikës së Maqedonisë së Veriut.

1. Tregues financiarë

Nga 33 grantet e ndara në shumën e përgjithshme prej 19.653.125,00 denarë, janë realizuar 19.533.146,00 denarë, dhe për këtë shumë janë dorëzuar dëshmi për shpenzimet e kryera.

Nga gjithsej 33 shoqata, 23 kanë dorëzuar dokumentacion të plotë për aktivitetet e realizuara dhe për shpenzimin e qëllimshëm të mjeteve financiare të përfituara nga Ministria e Marrëdhënieve ndërmjet Bashkësive, ndërsa 10 shoqatat e mbetura, në materialin e dorëzuar nuk kanë paraqitur dëshmi për shpenzimin e mjeteve të ndara lidhur me kategori të caktuara të paragrafeve, në shumën e përgjithshme prej 119.979,00 denarë, të cilat duhet të kthehen në Llogarinë e Thesarit të Republikës së Maqedonisë së Veriut.

Sipas të dhënave nga raportet përfundimtare, 40,67 % e mjeteve janë shpenzuar për shpenzime specifike të lidhura me programin (kontrata për shërbime, publikime, konferenca dhe punëtori, Produkte komunikimi etj.), ndërsa 28,55 % e mjeteve janë shpenzuar për paga, kompensime dhe honorare për të punësuarit ose personat e angazhuar në projekte. Të dhënat tregojnë se 2,41 % e mjeteve të ndara janë shpenzuar për shpenzime të tjera direkte (shpenzime komunikimi, internet, provizione bankare), ndërsa 13,43 % janë shpenzuar për shpenzime udhëtimi (transport, akomodim hotelier, dieta të lidhura me aktivitetet), 3,99 % për shpenzime indirekte (përdorimi zyres etj.), 7,22 % për pajisje (IT dhe të tjera), dhe 3,73 % e

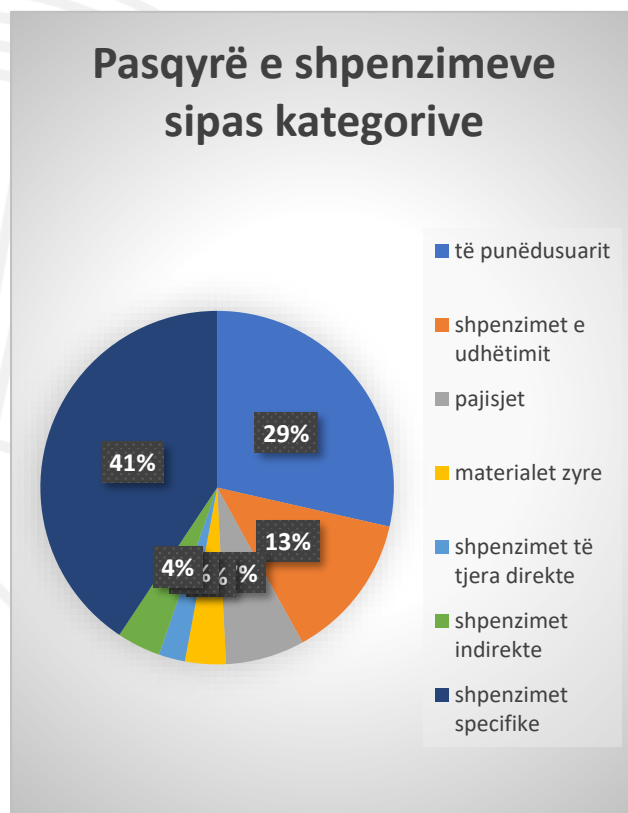
др.), 7,22% се потрошени за опрема (ИТ и др.), а 3,73% од доделените средства се потрошени за канцелариски материјали.

мјетеve të ndara janë shpenzuar për materiale zyre.

Графикон 3. - Преглед на расходи по категории



Графикон 3. - Pasqyrë e shpenzimeve sipas kategorive



3. Постигнати резултати

Во однос на постигнатите резултати од реализираните проекти на граѓанските организации што беа поддржани од Министерството за односи меѓу заедниците преку Програмата за финансирање на програмските активности на здруженијата и фондациите за 2025 година, констатирано е следново:

Поголемиот дел од проектите беа насочени кон обезбедување и промоција на

3. Rezultatet e arritura

Në lidhje me rezultatet e arritura nga projektet e realizuara të organizatave të shoqërisë civile, të cilat u mbështetën nga Ministria e Marrëdhënieve ndërmjet Bashkësive përmes Programit për financimin e aktiviteteve programore të shoqatave dhe fondacioneve për vitin 2025, është konstatuar si vijon:

Pjesa më e madhe e projekteve ishin të orientuara drejt sigurimit dhe promovimit të vlerave të Marrëveshjes Kornizë të Ohrit (identiteti

вредностите на Охридскиот рамковен договор (етничкиот, културниот, јазичниот и верскиот идентитет на заедниците), така што преку активностите од овие проекти постигната е промоција на вредностите на Охридскиот рамковен договор (етничкиот, културниот, јазичниот и верскиот идентитет на заедниците) и постигнати се следниве резултати:

- Одржана регионална летна школа насловена „Брендираме традиција“
- Одржани пет обуки на кои беа изработени народни носии, сувенири, украси, накит во согласност со маркетинг стратегија.
- Одржан настан - мултиетнички хепенинг „Мостови на толеранција“, фестивал, преку кој се разубави репертоарот на културната сцена на град Куманово носејќи шареноликост на традиции и фолклорни настани.
- Спроведени се пет обуки-работилници кои опфатија теми како меѓуетничка толеранција, соработка, почитување на различностите.
- Организирана беше завршната промотивна конференција и се охрабрија младите активно да се вклучат во промовирањето на вредностите на Охридскиот Рамковен договор.
- Испечатено списание за деца и млади на српски јазик – Даница.
- Одржан фестивал „Песната нè поврзува – 2025“ објавен на Јутјуб и на телевизиски емисии (МТВ - 4 емисии и МР - 8 емисии).
- Снимени 10 интервјуа со млади успешни Власи, говорители на влашкиот јазик од различни говорни подрачја (монтирани, преведени, титлувани и подготвени за презентирање на отварањето на мобилната изложба во четирите града: Скопје, Битола, Крушево и Штип).

етник, културор, гjuhësor dhe fetar i bashkësive), ashtuqë përmes aktiviteteve të këtyre projekteve është arritur promovimi i vlerave të Marrëveshjes Kornizë të Ohrit (identiteti etnik, kulturor, gjuhësor dhe fetar i bashkësive), si dhe janë arritur rezultatet në vijim:

- U mbajt shkolla verore rajonale me titull “Brendojmë traditën”.
- U mbajtën pesë trajnime në kuadër të të cilave u përpunuan veshje popullore, suvenire, zbukurime dhe stoli, në përputhje me një strategji marketingu.
- Ngjarje e mbajtur – “happening multietnik” “Ura të tolerancës”, festival përmes të cilit u zbukurua repertori i skenës kulturore të qytetit të Kumanovës, duke sjellë larminë e traditave dhe ngjarjeve folklorike.
- U realizuan pesë trajnime-punëtori që përfshinë tema si toleranca ndërmjetetnike, bashkëpunimi dhe respektimi i dallimeve.
- U organizua konferenca përmbyllëse promovuese dhe u inkurajuan të rinjtë që të përfshihen aktivisht në promovimin e vlerave të Marrëveshjes Kornizë të Ohrit.
- U shtyp një revistë për fëmijë dhe të rinj në gjuhën serbe – “Danica”.
- U mbajt festivali “Kënga na lidh – 2025”, i publikuar në YouTube dhe në emisione televizive (RTM – 4 emisione dhe RM – 8 emisione).
- U regjistruan 10 intervista me të rinj vllahë të suksesshëm, folës të gjuhës vllahë nga zona të ndryshme dialektore (të montuara, të përkthyer, të titruara dhe të përgatitura për prezantim në hapjen e ekspozitës mobile në katër qytete: Shkup, Manastir, Krushevo dhe Shtip).

- Организирана е Мултикулти поетска вечер на која беа поканети поети Власи од земјата и странство, но и по еден или двајца поети од друите заедници од земјата кои творат на јазикот на својата заедница.
- Спроведена мобилна изложба „Сликите сведочат“ на која се промовираа стари фотографии од минатото на Власите и традиционални носии и која била успешно спроведена во четирите града: (Скопје, Битола, Крушево и Штип);
- Реализирана дводневна средба на деца и млади - „Детски културни смотри“, во рамките на која се презентирани сегменти од влашката култура и е воспоставена интеракција и комуникација на влашки јазик преку реализирање на заеднички активности;
- Успешно подготвена анализа – „Проценка на ефективноста на локалните Комисии за односи меѓу заедниците“ која содржи оценка на актуелното функционирање на Комисиите, нивната корисност и степенот на застапеност на интересите на етничките заедници.
- Преведена анализа на албански, српски, бошњачки, ромски, турски и влашки јазик; www.cv.org.mk
- Подигање на свеста на младите за активна улога во заедницата, важноста на младинското вклучување и учество во јавни процеси.
- Организирана конференција - платформа за отворен дијалог, размена на искуства и зајакнување на соработката меѓу локалните чинители, граѓанските организации.
- Изготвена сеопфатна анализа за проценка на влијанието на ОРД за интеграцијата на ромската заедница.
- U organizua një mbrëmje poetike “Multikulti”, ku u ftuan poetë vllahë nga vendi dhe jashtë, si dhe nga një ose dy poetë nga bashkësitë e tjera në vend, të cilët krijojnë në gjuhën e bashkësisë së tyre.
- U realizua ekspozita mobile “Fotografite dëshmojnë”, në të cilën u promovuan fotografi të vjetra nga e kaluara e vllahëve dhe veshje tradicionale, e cila u zhvillua me sukses në katër qytete (Shkup, Manastir, Krushevo dhe Shtip).
- U realizua një takim dyditor i fëmijëve dhe të rinjve – “Parada kulturore e fëmijëve”, në kuadër të të cilit u prezantuan segmente të kulturës vllahë dhe u vendos ndërveprim dhe komunikim në gjuhën vllahë përmes aktiviteteve të përbashkëta.
- U përgatit me sukses analiza “Vlerësimi i efektivitetit të Komisioneve lokale për marrëdhënie ndërmjet bashkësive”, e cila përmban vlerësim të funksionimit aktual të Komisioneve, dobishmërinë e tyre dhe shkallën e përfaqësimit të interesave të bashkësive etnike.
- Analiza e përkthyer në gjuhën shqipe, serbe, boshnjake, rome, turke dhe vllahe; www.cv.org.mk
- Ngritja e vetëdijes së të rinjve për rolin aktiv në bashkësi, rëndësinë e përfshirjes rinore dhe pjesëmarrjen në proceset publike.
- U organizua një konferencë – platformë për dialog të hapur, shkëmbim përvojash dhe forcim të bashkëpunimit ndërmjet akterëve lokalë dhe organizatave të shoqërisë civile.
- U përgatit një analizë gjithëpërfshirëse për vlerësimin e ndikimit të MKO-së në integrimin e bashkësisë rome.
- U organizua një debat publik me pjesëmarrjen e 38 përfaqësuesve nga institucionet,

- Организирана јавна дебата, присутни 38 учесници претставници на институции, НВО и индивидуалци; Обезбедени препораки и заклучоци;- Постигната видливост на проектот со преку 5000 граѓани (објава на фејсбук страна на РРЦ: 2500; web страна на РРЦ: 700, споделени информативни материјали: 1000; национални ТВ медиуму: 2000+, емитување на МРТВ4 – Ромска редакција Бијандипе).
- Спроведена школа за човекови, малцински права и интер и мултикултурализам за млади од немнозински заедници; - Спроведена дитигална кампања „Знајте ги вашите права“ спроведена на македонски, албански, турски, босански јазик;
- Организирани работилници за културно наследство на различни етнички групи (традиционална храна, музика, народни игри).
- Интерактивни едукативни работилници за детски права.
- Презентација на наученото и доделување на значки за културните Ambasadori (објави во Вардар прес, тиме балкан, инстаграм и фејсбук).
- Организирани работилници на српски јазик, култура и историја.
- Подобрено знаење на учесниците за српскиот јазик и културното наследство.
- Подигната свест за историската симболика на Видовдан.
- Промовирање на женската улога во традицијата и фолклорот.
- Зголемена регионална видливост на КУД „Свети Сава Први“.
- Афирмација на српската култура пред широка публика.
- Работа на значењето на традиционалните рецепти во културните контексти; финализирани текстови за прирачникот.
- OJQ-të dhe individë; u siguruan rekomandime dhe përfundime; u arrit dukshmëri e projektit te mbi 5.000 qytetarë (publikim në faqen e Facebook-ut të RRC: 2.500; faqja e internetit e RRC-së: 700; materiale informuese të shpërndara: 1.000; media televizive kombëtare: 2.000+; transmetim në RTVM4 – Redaksia Rome “Bijandipe”).
- U realizua shkollë për të drejtat e njeriut, të drejtat e pakicave dhe inter, dhe multikulturalizmin për të rinj nga bashkësitë joshumicë; u realizua fushata digjitale “Njihini të drejtat tuaja”, e zbatuar në gjuhën maqedonase, shqipe, turke dhe boshnjake.
- U organizuan punëtori për trashëgiminë kulturore të grupeve të ndryshme etnike (ushqim tradicional, muzikë, lojëra popullore).
- U mbajtën punëtori edukative interaktive për të drejtat e fëmijëve.
- U bë prezantimi i njohurive të fituara dhe ndarja e distinktivëve për Ambasadorët Kulturorë (publikime në Vardar Press, Time Balkan, Instagram dhe Facebook).
- U organizuan punëtori në gjuhën, kulturën dhe historinë serbe.
- U përmirësua njohuria e pjesëmarrësve për gjuhën serbe dhe trashëgiminë kulturore.
- U ngrit vetëdija për simbolikën historike të Vidovdanit.
- U promovua roli i gruas në traditë dhe folklor.
- U rrit dukshmëria rajonale e ShKA “Sveti Sava Prvi”.
- U afirmua kultura serbe para një publiku të gjerë.
- U punua mbi rëndësinë e recetave tradicionale në kontekste kulturore; u finalizuan tekstet për manualin.

- Организиран настан „Вкусот на историјата“, во парк Гази Баба со присуство од над 150 лица.
- Организиран планинарски марш „Кајмакчалан 2025“.
- U organizua ngjarja “Shija e historisë”, në parkun Gazi Babë, me pjesëmarrjen e mbi 150 personave.
- U organizua marshimi malor “Kajmakçalan 2025”.

Голем број на проекти беа насочени и кон реализирање на активности што се однесуваат на еднаквост и недискриминација во сите области на општественото живеење, преку тие активности се постигнати следните резултати:

- Обезбеден е подобрен пристап до рехабилитациски услуги, поддршка и функционални вештини за децата и лицата со церебрална парализа, преку набавка на соодветна опрема, спроведување стручни рехабилитациски сесии и обезбедување континуирана менторска и логистичка поддршка. Преку овие активности, проектот има за цел да го подобри квалитетот на живот, нивната физичка и моторна функционалност, како и да ја зајакне поддршката на родителите и заедницата, истовремено подигнувајќи ја јавната свест за потребите и правата на лицата со попреченост.
- Успешно реализиран концерт „Звукот на различноста“ со силна порака за толеранција и единство.
- Забележано позитивно влијание врз меѓуетничките односи и разбирање.
- Подготвена и преведена анализа (од македонски на албански јазик) на пристапноста на лицата со попреченост во државниот и приватниот сектор во 10 општини. Испринтани 500 примероци (250 на македонски и 250 на албански јазик) и споделување со целните групи на проектот.
- Организирани 2 работилници за унапредување на знаењата и
- Një numër i madh projektesh ishin të orientuara edhe drejt realizimit të aktiviteteve që kanë të bëjnë me barazinë dhe mosdiskriminimin në të gjitha fushat e jetës shoqërore; përmes këtyre aktiviteteve janë arritur rezultatet në vijim:
- Është siguruar qasje e përmirësuar në shërbimet rehabilituese, mbështetje dhe aftësi funksionale për fëmijët dhe personat me paralizë cerebrale, përmes blerjes së pajisjeve të përshtatshme, zhvillimit të seancave profesionale rehabilituese dhe ofrimit të mbështetjes së vazhdueshme mentorale dhe logjistike. Përmes këtyre aktiviteteve, projekti ka për qëllim të përmirësojë cilësinë e jetës, funksionalitetin fizik dhe motorik të tyre, si dhe të forcojë mbështetjen për prindërit dhe bashkësinë, duke rritur njëkohësisht vetëdijen publike për nevojat dhe të drejtat e personave me aftësi të kufizuara.
- U realizua me sukses koncerti “Zëri i ndryshimit” me një mesazh të fuqishëm për tolerancë dhe unitet.
- U vërejt ndikim pozitiv në marrëdhëniet ndëretnike dhe mirëkuptim.
- U përgatit dhe u përkthye një analizë (nga maqedonishtja në shqip) mbi qasjen e personave me aftësi të kufizuara në sektorin publik dhe privat në 10 komuna. U shtypën 500 kopje (250 në maqedonisht dhe 250 në shqip) dhe u shpërndanë te target grupet e projektit.

- информираноста на граѓаните и институциите.
- Одржана изложба со цртежи од основните училишта.
 - Спроведена промотивна кампања за заштита од дискриминација и практикување на еднаквоста.
 - Набавени садници и спроведување на акција за садење.
 - Реализирано истражување за идентификување на потребите на жените и застапеноста на женското претприемништво во Битола (објавено и промовирано).
 - Промовиран регистер на жени претприемачи во Битола: „Храброст што инспирира“.
 - Одржани обуки за жени со бизниси.
 - Одржан саем за женски бизниси „Храброст што инспирира“ www.apla.mk;
 - Реализирана обука за „Негуватели на стари лица“.
 - Организирани индивидуални консултации и посредување за вработување.
 - Набавени и распределени медицински помагала, суплументи и лекови.
 - Контактирани наставници и список за пријава на учесници.
 - Едукација и борба против насилството преку модерните медиуми.
 - Промотивна кампања за борба против врсничкиот и насилниот екстремизам.
 - Реализирана работилница за млади врснички едукатори за борба против врсничкото насилство и екстремизам.
 - Развиени (2) модули за градење на капацитетите за инклузивна еднаквост.
 - Зајакнати капацитетите на претставници на општинската администрација и граѓанските
- U organizuan 2 punëtori për përmirësimin e njohurive dhe informimit të qytetarëve dhe institucioneve.
 - U mbajt një ekspozitë me vizatime nga shkollat fillore.
 - U realizua fushatë promovuese për mbrojtje nga diskriminimi dhe praktikimin e barazisë.
 - U blenë dhe u shpërndanë bimë për një aksion mbjelljeje.
 - U realizua një studim për identifikimin e nevojave të grave dhe përfaqësimin e sipërmarrjes femërore në Manastir (publikuar dhe promovuar).
 - U promovua regjistri i grave sipërmarrëse në Manastir: “Guximi që frymëzon”.
 - U mbajtën trajnime për gra me biznese.
 - U organizua panairi për biznese femërore “Guximi që frymëzon” www.alpa.mk
 - U realizua trajnime për “Kujdestarët e personave të moshuar”.
 - U organizuan konsultime individuale dhe ndërmjetësim për punësim.
 - U blenë dhe shpërndanë mjete mjekësore, suplemente dhe medikamente.
 - U kontaktuan mësuesit dhe u përgatit lista e pjesëmarrësve.
 - Edukim dhe luftë kundër dhunës përmes mediave moderne.
 - Fushatë promovuese për luftë kundër ekstremizmit të bashkëmoshës së njëjtë dhe të dhunshëm.
 - U realizua punëtori për edukatorë të rinj për luftën kundër ekstremizmit të bashkëmoshës së njëjtë dhe të dhunshëm.
 - U zhvilluan 2 module për ndërtimin e kapaciteteve për barazi gjithëpërfshirëse.

организации на лица со и без попреченост.

Меѓу другите постигнати резултати се и следниве, коишто се однесуваат на подобрување на социјалната кохезија и на меѓуетничката толеранција.

- Меѓуетничка интеграција и кохезивна граѓанска култура.
- Развивање свесност за постоењето на сличности и разлики во обележјата на сопствените и на „другите“ култури, во општините каде што живеат значителен број припадници на националните малцинства, без разлика на наставниот јазик, со цел меѓусебно запознавање, зближување и развивање на духот на толеранција и почит кај младите од различно етничко потекло.
- Промоција и развивање на мултикултурно, мултиетничко и граѓанско општество, заштита и остварување на граѓанските човекови слободи и права.
- Реализирана кампања „Од предрасуди до пријателство“.
- Одржани дебати на младите.
- Одржан форум на помалите заедници.
- Спроведено анкетирање на 120 средношколци од Куманово и Тетово за приоритетите и ставовите на младите во однос на меѓуетничка толеранција и вмрежување – изработен и обработен извештај со резултатите.
- Организирани 4 едукативни работилници со средношколци на тема мир, меѓуетничка толеранција и културна разноликост и организирани два јавни мултиетнички културни настани во Куманово и во Тетово.
- Промовирани мултикултурни обележја, запознавање со културниот идентитет на двете националности во насока на прифаќање и почит на различностите.

- U forcuan kapacitetet e përfaqësuesve të administratës komunale dhe organizatave të shoqërisë civile për persona me dhe pa aftësi të kufizuara.

Ndër rezultatet e tjera të arritura janë edhe këto, të cilat lidhen me përmirësimin e kohezionit social dhe tolerancës ndëretnike.

- Integrim ndërmjetetnik dhe zhvillim i një kulture qytetare kohezive.
- Zhvillimi i vetëdijes për ekzistimin e ngjashmërive dhe dallimeve në veçoritë e kulturave të veta dhe të “tjerëve”, në komunat ku jeton një numër i konsiderueshëm i përbërësve të pakicave kombëtare, pavarësisht gjuhës mësimore, me qëllim njohjen reciproke, afrimin dhe zhvillimin e shpirtit të tolerancës dhe respektit të rinjtë nga prejardhje etnike të ndryshme.
- Promovimi dhe zhvillimi i një shoqërie multikulturore, multietnike dhe qytetare, mbrojtja dhe realizimi i lirive dhe të drejtave qytetare të njeriut.
- U realizua fushata “Nga paragjykimet drejt miqësisë”.
- U mbajtën debate me të rinjtë.
- U organizua forum i bashkësive të vogla.
- U krye një anketim me 120 nxënës të shkollave të mesme nga Kumanova dhe Tetova për prioritetet dhe qëndrimet e të rinjve lidhur me tolerancën ndërmjetetnike dhe rrjetëzimin – u përgatit dhe u përpunua raport me rezultatet.
- U organizuan 4 punëtori edukative me nxënës të shkollave të mesme mbi paqen, tolerancën ndëretnike dhe diversitetin kulturor, si dhe u organizuan dy ngjarje publike multietnike kulturore në Kumanovë dhe Tetovë.
- U promovuan simbole multikulturore, duke njohur identitetin kulturor të të dy kombësive

- Објавени анализи, информативни текстови и ресурси за превенција од насилство.
- Успешно организирање на рекреативни активности поврзани со мултикултурализмот.

нë drejtim të pranimit dhe respektimit të dallimeve.

- Janë publikuar analiza, tekste informative dhe burime për parandalimin e dhunës.
- U organizuan me sukses aktivitete rekreative të lidhura me multikulturalizmin.

Други постигнати резултати во врска со успешно водење на пристапните преговори со Европската Унија, владеење на правото, независност на правосудството, доследна и неселективна борба против криминалот и корупцијата со широка и обврзувачка транспарентност, унапредување на образованието на јазиците на припадниците на заедниците во основното и средното образование на начин утврден со закон и информирање на јазиците на припадниците на заедниците во традиционални и дигитални медиуми заради запознавање на широката јавност, се:

Резултатет е тјера të arritura lidhur me udhëheqjen e suksesshme të negociatave të pranimit me Bashkimin Evropian, sundimin e së drejtës, pavarësinë e gjyqësisë, luftën konsistente dhe të pandikuar kundër kriminalitetit dhe korrupsionit me transparencë të gjerë dhe të detyrueshme, përmirësimin e arsimit në gjuhët e anëtarëve të bashkësive në arsimin fillor dhe të mesëm në përputhje me ligjin, si dhe informimin në gjuhët e bashkësive për njohjen e opinionit të gjerë përmes mediave tradicionale dhe digjitale, janë:

- Спроведено истражување со анкетен прашалник и бустер интервјуа (300 млади од урбани и рурални средини); спроведени 10 бустер интервјуа лице во лице.
- Изготвена и промовирана анализа на препораки – „Студија на политики“, дистрибуирана во печатена и дигитална форма (150 печатени примероци и објави во медиуми и на социјални мрежи).
- Одржана тридневна обука на млади агенти за борба против корупција.
- Одржан младински форум за борба против корупција.
- Одржана кампања „Младите за транспарентно и праведно општество“.
- Зајакнати капацитетите на граѓанските организации во процесите на Европска интеграција.

- U krye një hulumtim me pyetësor dhe intervista përforcuese (300 të rinj nga zonat urbane dhe rurale); u realizuan 10 intervista përforcuese ballë për ballë.
- U përgatit dhe u promovua një analizë me rekomandime – “Studim politikash”, e shpërndarë në format të printuar dhe digjital (150 kopje të printuara dhe publikime në media dhe rrjete sociale).
- U mbajt trajnimi tre-ditor për agjentë të rinj kundër korrupsionit.
- U organizua forum rinor për luftën kundër korrupsionit.
- U zhvillua fushata “Të rinjtë për një shoqëri transparente dhe të drejtë”.
- U forcuan kapacitetet e organizatave të shoqërisë civile në proceset e integritimit evropian.

- Зголемено знаење за ЕУ интеграцијата и инклузивни политики.
- Изработена „Стратегија за мултиетничка соработка и инклузивни јавни политики со акциски планови“.
- Подготвени и дистрибуирани промотивни материјали (флаер и брошура).
- Реализирани се редовни објави на социјалните мрежи и веб-страницата: www.zaednokoneu.mk
- Зголемена е јавната свест за европските вредности и мултиетничката инклузија.
- Организирани се три јавни панел-дискусии со различни тематски фокуси.
- Поттикнат е јавен дијалог за европските вредности и локалната инклузивност.
- Презентирани се сите реализирани активности и постигнати резултати.
- Унапредени знаења и педагошки вештини на наставниците.
- Зголемена мотивација и стручна поддршка при подготовка на наставни материјали.
- Размена на идеи и успешни практики.
- Обезбедени наставни ресурси (2 прирачници за наставни материјали по босански и по српски јазик); <https://divanhana.mk/>
- Нгритје të njohurive për integritet në BE dhe politikat gjithëpërfshirëse.
- U përgatit “Strategjia për bashkëpunim multietnik dhe politika gjithëpërfshirëse publike me plane veprimi”.
- U përgatitën dhe u shpërndanë materiale promovuese (fletushkë dhe broshurë).
- U realizuan publikime të rregullta në rrjetet sociale dhe faqen e internetit: www.zaednokoneu.mk
- Ngritja e vetëdijes publike për vlerat evropiane dhe përfshirjen multietnike.
- U organizuan tre panel-diskutime publike me fokuse tematike të ndryshme.
- U nxit dialog publik mbi vlerat evropiane dhe përfshirjen lokale.
- U prezantuan të gjitha aktivitetet e realizuara dhe rezultatet e arritura.
- Avancimi i njohuritë dhe aftësitë pedagogjike të mësuesve.
- Ngritje e motivimit dhe mbështetja profesionale për përgatitjen e materialeve mësimore.
- U bë shkëmbim i ideve dhe praktikave të suksesshme.
- U siguruan burime mësimore (2 manuale për materialet mësimore në gjuhën boshnjake dhe serbe); <https://divanhana.mk/>

-Детален преглед на начинот на трошење на распределените средства

Во продолжение даден е приказ на трошењето на средствата наменети за финансирање на програмските активности на здруженија и фондации од Буџетот на Република Северна Македонија за 2025 година, согласно податоците содржани во доставените завршни извештаи на здруженијата и фондациите:

- Pasqyrë e detajuar e mënyrës së shpenzimit të mjeteve

Më poshtë jepet paraqitja e shpenzimeve të mjeteve të dedikuara për financimin e aktiviteteve programore të shoqatave dhe fondacioneve nga Buxheti i Republikës së Maqedonisë së Veriut për vitin 2025, sipas të dhënave të përfshira në raportet përfundimtare të dorëzuara nga shoqatat dhe fondacionet:

1.Име на здружението: Златни ангели Emri i shoqatës: Engjujt e artë	
ПРОЕКТ: Еднакви можности за сите – поддршка на лицата со церебрална парализа преку обезбедување на современа рехабилитациона опрема ПРОЕКТИ: Mundësi të barabarta për të gjithë – mbështetje për personat me paralizë cerebrale nëpërmjet sigurimit të pajisjeve moderne rehabilituese	
Висина на грант: 600.000,00 Shuma e grantit:	
Цел на проектот: Qëllimi i projektit:	Обезбедување подобрен пристап до рехабилитациони услуги, поддршка и функционални вештини за децата и лицата со церебрална парализа, преку набавка на соодветна опрема, спроведување стручни рехабилитациони сесии и обезбедување континуирана менторска и логистичка поддршка. Преку овие активности проектот има за цел да го подобри квалитетот на живот, нивната физичка и моторна функционалност, како и да ја зајакне поддршката на родителите и заедницата, истовремено подигнувајќи ја јавната свест за потребите и правата на лицата со попреченост. Sigurimi i qasjes më të mirë në shërbimet e rehabilitimit, mbështetjes dhe aftësive funksionale për fëmijët dhe personat me paralizë cerebrale, nëpërmjet

	furnizimit të pajisjeve përkatëse, kryerjes së seancave të rehabilitimit profesional dhe ofrimit të vazhdueshëm të mentorimit dhe mbështetjes logjistike. Nëpërmjet këtyre aktiviteteve, projekti ka për qëllim ta përmirësojë cilësinë e jetës, funksionalitetin e tyre fizik dhe motorik, si dhe të përforcojë mbështetjen e prindërve dhe bashkësisë, njëkohësisht duke ngritur ndërgjegjësinë publike për nevojat dhe të drejtat e personave me aftësi të kufizuara.
Активности: Aktivitete:	- Набавка на опрема за рехабилитација - Обука и поддршка - Промоција и пристап до корисници - Завршен настан и презентација на резултати - Furnizimi i pajisjeve për rehabilitimit - Trajnimi dhe mbështetja - Promovimi dhe qasja deri te përdoruesit - Ngjarja përmbyllëse dhe prezantimi i rezultateve
Резултати: Rezultate:	- Набавена е специјализирана опрема која беше инсталирана во просториите на здружението и делумно пренослива за домашни третмани. - Одржани се обуки за 12 родители и 3 асистенти (обуката опфати правилно користење на опремата, следење и препораки од физиотерапевти, техники за домашна примена на рехабилитациjski методи). За ова беа ангажирани двајца ментори кои обезбедија директна поддршка на корисниците. - Организирана е промоција на проектот и јавен повик до родители - Селектирани се 15 корисници кои редовно ја користеа опремата - На настанот присуствуваа родители, корисници, локални институции и медиуми - Презентирани резултати (80% од корисниците пријавија подобрување на физичката состојба; 60% намалување на хроничната болка, зголемена самодоверба и учество во заедницата). - Eshtë furnizuar pajisje e specializuar e cila u instalua në ambientet e shoqatës dhe pjesërisht është e lëvizshme për tretmane në shtëpi. - U mbajtën trajnime për 12 prindër dhe 3 asistentë (trajnimi përfshinte përdorimin e duhur të pajisjeve, ndjekjen dhe rekomandimet nga fizioterapistët, teknikat për zbatimin në shtëpi të metodave të rehabilitimit). Për këtë u angazhuan dy mentorë, të cilët siguruan mbështetje të drejtpërdrejtë për përdoruesit. - U organizua promovimi i projektit dhe thirrje publike për prindërit. - U përzgjedhën 15 përdorues që përdornin rregullisht pajisjet. - Në ngjarje morën pjesë prindër, përdorues, institucione lokale dhe media. - U prezantuan rezultatet (80% e përdoruesve paraqitën përmirësim të gjendjes fizike; 60% ulje të dhimbjes kronike, rritje të vetëbesimit dhe pjesëmarrje në bashkësi).

Отстапување од планираните активности:	Во согласност со Одлуката за скратување на проектната имплементација од 6 на 4 месеци, направена е соодветна ревизија на буџетот.
Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Në përputhje me Vendimin për shkurtimin e implementimit të projektit është bërë rishikim i përshtatshëm i buxhetit nga 6 në 4 muaj,
Времетраење на проектот:	4 месеци (јуни-септември)
Кохезгјатја e проектit:	4 muaj (qërshor – shtator)
Буџет: Buxheti:	Вработени: 110.000,00 Патни трошоци: 20.000,00 Опрема : 470.000,00 Канцелариски материјал: Други директни трошоци : Индиректни трошоци : Специфични трошоци : Вкупни трошоци: 600.000,00 За враќање : 0 Të punësuar : 110.000,00 Shpenzime udhëtimi : 20.000,00 Pajisje : 470,000,00 Material zyreje: Shpenzime të tjera të drejtpërdrejta : Shpenzime indirekte : Shpenzime specifike: Gjithsej shpenzime: 600.000,00 Për t'u kthyer: 0
Дали се доставени докази за трошење на средствата:	Доставени се докази за трошење на средствата.
A janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve.
Заклучоци за постигнување на целите, идни	Со обезбедениот пристап до рехабилитациски услуги, поддршката за добивање на функционални вештини за децата и лицата со церебрална парализа, преку набавка на соодветна опрема, спроведување

активности и одржливост на проектот: Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	стручни рехабилитациски сесии и обезбедување континуирана менторска и логистичка поддршка се подобри квалитетот на живот на лицата со церебрална парализа, нивната физичка и моторна функционалност, како и се зајакне поддршката на родителите и заедницата, се зајакна вербата дека секој човек заслужува поддршка, достоинство и еднакви можности. Идни активности: продолжување со бесплатни рехабилитациски сесии со користење на веќе набавената опрема, организација на нови обуки за родители и негуватели, проширување на услугите кон други лица. Одржливост на проектот: Опремата останува во трајна сопственост на здружението, обучените родители и негуватели ќе можат самостојно да ги применуваат терапевтските активности во домашни услови. Me qasjen e siguruar në shërbimet e rehabilitimit, mbështetjen për fitimin e aftësive funksionale për fëmijët dhe personat me paralizë cerebrale, nëpërmjet furnizimit të pajisjeve të përshtatshme, kryerjes së seancave profesionale të rehabilitimit dhe ofrimit të vazhdueshëm të mentorimit dhe mbështetjes logjistike, u përmirësua cilësia e jetës së personave me paralizë cerebrale, funksionaliteti i tyre fizik dhe motorik, si dhe është përforcuar mbështetja e prindërve dhe bashkësisë, është përforcuar besimi se çdo person meriton mbështetje, dinjitet dhe mundësi të barabarta. Aktivitetet e ardhshme: vazhdimi i seancave pa pagesë të rehabilitimit me përdorimin e pajisjeve tashmë të furnizuara, organizimi i trajnimeve të reja për prindërit dhe kujdestarët, zgjerimi i shërbimeve për personat e tjerë. Qëndrueshmëria e projektit: Pajisjet mbeten në pronësi të përhershme të shoqatës, prindërit dhe kujdestarët e trajnuar do të mund në mënyrë të pavarur t'i zbatojnë aktivitetet terapeutike në kushte shtëpie.
---	--

2.Име на здружението: КУД Српски вез - Куманово Emri i shoqatës: SHKA "Sërpski vez" - Kumanovë
ПРОЕКТ: Мостови на толеранција: Промоција на мултиетничкиот соживот и брендирање на традицијата ПРОЈЕКТИ: Urat e tolerancës: Promovimi i bashkëjetesës multietnike dhe brendimit të traditës
Висина на грант: 600.000,00 Shuma e grantit:

Цел на проектот: Qëllimi i projektit:	Создавање на мостови на толеранција и промоција на мултиетничкиот соживот преку афирмација на културните вредности, традицијата и уметничкото творештво. Krijimi i urave të tolerancës dhe promovimi i bashkëjetesës multietnike nëpërmjet afirmimit të vlerave kulturore, traditës dhe krijimit artistik
Активности: Aktivitete:	- Почетни активности и оформување на тимот - Регионална летна школа насловена „Брендираме традиција“ - Мултиетнички хепенинг „Мостови на толеранција“ Фестивал - Aktivitete fillestare dhe formimi i ekipit - Shkollë rajonale verore e titulluar "Tradita e brenduar" - Ngjarje multietnike "Urat e tolerancës" festival
Резултати: Rezultate:	- Подготвен план за извршување на активностите; - Одржана регионална летна школа насловена „Брендираме традиција“ - Одржани пет обуки на кои беа изработени народни носии, сувенири, украси, накит и истите беа и од маркетинг стратегија. - Одржан настан Мултиетнички хепенинг „Мостови на толеранција“ Фестивал, преку кој се разубави репертоарот на културната сцена на град Куманово носејќи шареноликост на традиции и фолклорни настани. - Plani i përgatitur për kryerjen e aktiviteteve; - U mbajt shkolla rajonale verore e titulluar "Brendimi i traditës" - U mbajtën pesë trajnime në të cilat u përpunuan kostume popullore, suvenire, dekorime, bizhuteri dhe të njejtat ishin me strategji marketingu. - U mbajt ngjarja Multietnike "Urat e Tolerancës", nëpërmjet së cilës u pasurua repertuari i skenës kulturore të qytetit të Kumanovës duke sjellur shumëllojshmëri të traditave dhe ngjarjeve folklorike.
Отстапување од планираните активности:	Во согласност со член 4 од Договорот за доделување финансиски средства по одобрен проект, времетраењето на проектите е скратено од 6 на 4 месеци.
Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Në përputhje me nenin 4 nga Kontrata për shpërndarjen e mjeteve financiare sipas projektit të miratuar, kohëzgjatja e projekteve është shkurtuar nga 6 në 4 muaj.
Времетраење на проектот:	4 месеци
Кohëzgjatja e projektit:	4 muaj
Буџет: Buxheti:	Вработени: 139.000,00 Патни трошоци: 80.000,00 Опрема: 75.000,00

	Канцелариски материјал: Други директни трошоци: 5.792,00 Индијектни трошоци: 10.208,00 Специфични трошоци: 290.000,00 Вкупни трошоци: 600.000,00 За враќање: 0 Тë punësuar: 139.000,00 Shpenzime udhëtimi: 80.000,00 Pajisje: 75.000,00 Material zyreje: Shpenzime të tjera të drejtpërdrejta: 5.792,00 Shpenzime indirekte: 10.208,00 Shpenzime specifike: 290.000,00 Gjithsej shpenzime: 600.000,00 Për t'u kthyer: 0
Дали се доставени докази за трошење на средствата: А janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Доставени се сите докази за трошење на средствата. Janë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve
Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот: Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	Со реализацијата на проектот беше постигната неговата главна цел – создавање мостови на толеранција и промоција на мултиетничкиот соживот преку афирмација на културните вредности, традицијата и уметничкото творештво. Проектот придонесе кон јакнење на свеста за прашањата со кои се соочуваат заедниците кои живеат во Република Македонија преку афирмација за фолклорот и традицијата, како и кон создавање мост на разбирање меѓу нив. Со организацијата на овој мултиетнички хепенинг, беше збогатена културната програма и понуда на градот Куманово. Me realizimin e projektit u arrit qëllimi i tij kryesor - krijimi i urave të tolerancës dhe promovimi i bashkëjetesës multietnike nëpërmjet afirmimit të vlerave kulturore, traditës dhe krijimit artistik. Projekti kontribuoi në rritjen e ndërgjegjësimit për çështjet me të cilat përballen bashkësitë që jetojnë në Republikën e Maqedonisë nëpërmjet afirmimit të folklorit dhe traditës, si dhe krijimin e urës të mirëkuptimit midis tyre. Me organizimin e kësaj ngjarje u pasurua programi kulturor dhe oferta e qytetit të Kumanovës.

3.Име на здружението: Институт за лидерство и јавни политики – Тетово Emri i shoqatës: Instituti për lidërship dhe politika publike - Tetovë	
ПРОЕКТ: Младите здружени за меѓуетничка толеранција PROJEKTI: Të rinjtët e bashkuar për tolerancën ndëretnike	
Висина на грант: 594.000,00 Shuma e grantit:	
Цел на проектот: Qëllimi i projektit:	Подобрување на социјалната кохезија и меѓуетничка толеранција кај учениците од основните училишта од Полошкиот регион преку подигање на свеста за општествената сплотеност и етничката толеранција, развивање на креативни и критички вештини кај учениците и преку отворање можности за нив за преземање на акции кои водат кон меѓусебна почит и разбирање. Përmirësimi i kohezionit shoqëror dhe tolerancës ndëretnike te nxënësit e shkollave fillore nga rajoni i Pollogut nëpërmjet rritjes së vetëdijes për bashkimin shoqëror dhe tolerancës etnike, zhvillimit të aftësive krijuese dhe kritike te nxënësit dhe nëpërmjet hapjes së mundësive për ta për të ndërmarrë veprime që çojnë në respekt dhe mirëkuptim të ndërsjellë.
Активности: Aktivitete:	- Предавања и презентации за поимот меѓуетничка соработка; - Постапување на изложби со мотиви за соработка и толеранција; - Натпревар за најдобро напишана статија; - Организирање на часови за готвење; - Посета на културни обележја; - Формирање на ученичка група за меѓуетничка соработка. - Ligjërata dhe prezantime për konceptin e bashkëpunimit ndëretnik; - Vendosjen e ekspozitave me motive për bashkëpunim dhe tolerance; - Ndeshje për strategjinë më të mire të shkruar - Organizimi i orëve për gatim; - Vizita në monamente kulturore; - Formimi i një grupi nxënësish për bashkëpunim ndëretnik;
Резултати: Rezultate:	- Постигната целта за јасно претставување и објаснување на поимот меѓуетничка толеранција и соработка. (јавно поставени пораки за заеднички соживот во училищата каде се одвиваа работилниците); - Истакнати околу 40 уметнички цртежи; - Показана голема заинтересираност за пишување на статиите; - Стекнати вештини за готвење на традиционални јадења од спротивната страна од етничката припадност.

	- Qëllimi i arritur për paraqitjen dhe shpjegimin e qartë të konceptit të tolerancës ndëretnike dhe bashkëpunimit (mesazhe të postuara publikisht për bashkëjetesë në klasën ku u zhvilluan punëtoritë); - U theksuan rreth 40 vizatime artistike; - U tregua interes i madh për shkrimin e artikujve; - Aftësi të fituara për gatimin e ushqimeve tradicionale nga ana e kundërt e bashkësisë etnike.
Отстапување од планираните активности:	Согласно член 4 од Договорот скратено е времето за спроведување на активностите на 4 месеци
Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Sipas Nenit 4 të Kontratës, koha për zbatimin e aktiviteteve është shkurtuar në 4 muaj.
Времетраење на проектот:	4 месеци
Kohëzgjatja e projektit:	4 muaj
Буџет: Buxheti:	Вработени: 180.000,00 Патни трошоци: 24.000,00 Опрема: Канцелариски материјал: 26.975,00 Други директни трошоци: 7.659,00 Индиректни трошоци: Специфични трошоци: 355.000,00 Вкупни трошоци: 593.634,00 За враќање: 366,00 денари Тë punësuar: 180.000,00 Shpenzime udhëtimi: 24.000,00 Пajisje: Material zyreje: 26.975,00 Shpenzime të tjera të drejtpërdrejta: 7.659,00 Shpenzime indirekte: Shpenzime specifike: 355.000,00 Gjithsej shpenzime: 593.634,00 Për t’u kthyer: 366,00 денари
Дали се доставени докази за трошење на средствата:	Доставени се сите докази за трошење на средствата освен за делот што е за враќање.

A janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Janë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve përveç pjesës që është për t'u kthyer.
Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот:	Подобрена е социјалната кохезија и меѓуетничка толеранција кај учениците од основните училишта од Полошкиот регион преку подигање на свеста за општествената сплотеност и етничката толеранција, развивање на креативни и критички вештини кај учениците и преку отворање можности за нив за преземање на акции кои водат кон меѓусебна почит и разбирање.
Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	Përmirësimi i kohezionit shoqëror dhe tolerancës ndëretnike te nxënësit e shkollave fillore nga rajoni i Pollogut nëpërmjet rritjes së vetëdijes për bashkimin shoqëror dhe tolerancës etnike, zhvillimit të aftësive krijuese dhe kritike te nxënësit dhe nëpërmjet hapjes së mundësive për ta, për të ndërmarrë veprime që çojnë në respekt dhe mirëkuptim të ndërsjellë.

4.Име на здружението: Центар за рурален развој - Бујрум Emri i shoqatës: Qendra për Zhvillim Rural - Bujrum	
ПРОЕКТ: Бенефитите од Рамковен договор преку неформално образование ПРОЕКТИ: Пërfitimet nga Marrëveshja Kornizë nëpërmjet arsimit joformal	
Висина на грант: 600.000,00 Shuma e grantit:	
Цел на проектот:	Да се создаде заедница во која учесниците не само што ќе можат успешно да решаваат лични конфликти, туку и да бидат активни промотори на човековите права во своето опкружување. Преку образователни сесии и практични активности, учесниците да развијат меки вештини како што се ефективна комуникација и тимско работење, што ќе придонесе за изградба на толерантна и инклузивна заедница.
Qëllimi i projektit:	Të krijohet një bashkësi në të cilin pjesëmarrësit jo vetëm që do të munden t'i zgjidhin konfliktet personale me sukses, por edhe të jenë promovues aktivë të të drejtave të njeriut në mjedisin e tyre. Nëpërmjet seancave edukative dhe aktiviteteve praktike, pjesëmarrësit do të zhvillojnë aftësi të buta sic janë komunikimi efektiv dhe puna në ekip, që do të kontribuojë në ndërtimin e një bashkësie tolerante dhe inkluzive
Активности: Активитете:	- Промотивно отворање на проектот (подготовка и печатење на банер за проектот, промотивни летоци);

	- Организација и реализација на 5 едукативни работилници ; - Спроведување на радио/ТВ медиумски настани; - Организација и спроведување на завршната промотивна конференција. - Hapja promovuese e projektit (përgatitja dhe shtypja e banerit për projektin, fletëpalosje promovuese); - Organizimi dhe realizimi i 5 punëtorive edukative; - Zbatimi i ngjarjeve mediatike radio/TV; - Organizimi dhe zbatimi i konferencës promovuese përfundimtare.
Резултати: Rezultate:	- Организирано е промотивно отворање на проектот; - Спроведени се пет обуки-работилници кои опфатија теми како меѓуетничка толеранција, соработка, почитување на различностите; - Беше спроведена активност за радио/ТВ медиумска промоција, преку гостување во две радио емисии со цел зголемување на видливоста и информираноста за проектните активности. Настаните беа успешно реализирани, обезбедувајќи поширока медиумска покриеност и подобра комуникација со јавноста; - Организацијата и спроведувањето на завршната промотивна конференција беа успешно реализирани, со што се осигура транспарентност, видливост и јасно прикажување на постигнатите ефекти; - Проектот ги охрабри младите активно да се вклучат во промовирањето на вредностите на Охридскиот Рамковен договор. - U organizua hapja promovuese e projektit; - U realizuan pesë trajnime - punëtori, të cilat përfshinë tema si toleranca ndëretnike, bashkëpunimi dhe respektin për ndryshimeve; - U realizua një aktivitet promovues mediatik në radio/televizion, nëpërmjet paraqitjeve të të ftuarve në dy emisione radiofonike me qëllim rritjen e dukshmërisë dhe ndërgjegjësimit për aktivitetet e projektit. Ngjarjet u zbatuan me sukses, duke siguruar mbulim më të gjerë mediatik dhe komunikim më të mirë me publikun; - U zbatua me sukses organizimi dhe zbatimi i konferencës promovuese përfundimtare, duke siguruar transparencë, dukshmëri dhe një prezantim të qartë të efekteve të arritura; - Projekti i inkurajoi të rinjtë të angazhohen aktivisht në promovimin e vlerave të Marrëveshjes Kornizë të Ohrit.
Отстапување од планираните активности: Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Во согласност со член 4 од Договорот за доделување финансиски средства по одобрен проект времетраењето на проектите е скратено од 6 на 4 месеци. Sipas nenit 4 nga Kontrata, për shpërndarjen e mjeteve financiare sipas projektit të miratuar kohëzgjatja e projekteve është shkurtuar nga 6 në 4 muaj.
Времетраење на проектот:	4 месеци

Kohëzgjatja e projektit:	4 muaj
Буџет: Buxheti:	Вработени: 216.350,00 Патни трошоци: Опрема: 30.000,00 Канцелариски материјал: Други директни трошоци: 1.650,00 Индиректни трошоци: Специфични трошоци: 352.000,00 Вкупни трошоци: 600.000,00 За враќање: 0 Тë punësuar: 216.350,00 Shpenzime udhëtimi: Pajisje: 30.000,00 Material zyreje: Shpenzime të tjera të drejtpërdrejta: 1.650,00 Shpenzime indirekte: Shpenzime specifike: 352.000,00 Gjithsej shpenzime: 600.000,00 Për t'u kthyer: 0
Дали се доставени докази за трошење на средствата: А janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Доставени се сите докази за трошење на средствата. Janë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve.
Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот:	Со овој проект се создаде заедница во која учесниците ќе можат успешно да решат лични конфликти и да бидат промотори на човековите права во своето опкружување. Преку образователни сесии и практични активности учесниците стекнаа вештини како што се ефективна комуникација и тимско работење што придонесе за изградба на толерантна и инклузивна заедница. Идни активности: продолжување со организирање на дополнителни едукативни работилници, средношколски иницијативи и младински кампови кои ќе ја продолжат мултиетничката соработка.

Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	Одржливост на проектот е обезбедена преку стекнатите знаења и вештини на учесниците, кои ќе можат да ги применуваат во нивните училишта и заедници. Me këtë projekt u krijua bashkësi në të cilin pjesëmarrësit do të mundën të zgjidhin me sukses konfliktet personale dhe të jenë promovues të të drejtave të njeriut në mjedisin e tyre. Nëpërmjet seancave edukative dhe aktiviteteve praktike, pjesëmarrësit fituan aftësi sic janë komunikimi efektiv dhe puna në grup që kontribuan në ndërtimin e një bashkësie tolerante dhe inkluzive. Aktivitetet e ardhshme: vazhdimi me organizimin e punëtorive edukative, shtesë iniciativa të shkollave të mesme dhe kampeve rinore që do të vazhdojnë bashkëpunimin multietnik. Qëndrueshmëria e projektit është e siguruar nëpërmjet titujve të fituara dhe aftësive të pjesëmarrësve, të cilat mund t'i zbatojnë në shkollat dhe bashkësitë e tyre.
---	--

5. Име на здружението: Здружение на Роми Авена – Кочани Emri i shoqatës: Shoqata e Romëve Avena - Koçan	
ПРОЕКТ: Заедно кон Европа: Мултиетничка иницијатива за европска иднина за сите генерации ПРОЈЕКТИ: Së bashku drejt Evropës: Një iniciativë multietnike për një të ardhme evropiane për të gjitha brezat	
Висина на грант: 598.000,00 Shuma e grantit:	
Цел на проектот: Qëllimi i projektit:	Да се придонесе кон создавање на поинклузивно, мултикултурно и демократско општество во кое граѓанските организации ќе имаат клучна улога во процесите на европска интеграција. Të kontribuohet në krijimin e një shoqërie më gjithëpërfshirëse, shumëkulturore dhe demokratike, në të cilat organizatat qytetare do të luajnë një rol kyç në proceset e integritimit evropian.
Активности: Aktivitete:	Обуки за капацитети на граѓански организации - Еднодневна обука во Штип: „Мултиетничка соработка и инклузивни политики“ - Еднодневна обука во Кочани: „Застапување на правата на малцинствата и демократија“ - Дводневна обука во Кочани: „Европски вредности и процесот на ЕУ интеграција“ - Развивање стратегија за мултиетничка соработка и инклузивни јавни политики

	- Информативна кампања за промоција на европските вредности - Промоција на европски вредности преку вебинари и јавни настани - Мониторинг и оценка на активностите - Завршен настан и презентација на резултатите Trajnime për kapacitetet e organizatave civile - Trajnim njëditor në Shtip: "Bashkëpunimi multietnik dhe politikat gjithëpërfshirëse" - Trajnim njëditor në Koçan: "Përfaqësimi i të drejtave të pakicave dhe demokracisë" - Trajnim dyditor në Koçan: "Vlerat evropiane dhe procesi i integritetit në BE" - Zhvillimi i strategjisë për bashkëpunim multietnik dhe politika publike gjithëpërfshirëse - Fushatë informuese për promovimin e vlerave evropiane - Promovimi i vlerave evropiane nëpërmjet webinarëve dhe ngjarjeve publike - Monitorimi dhe vlerësimi i aktiviteteve - Ngjarje përmbyllëse dhe prezantim i rezultateve
Резултати: Rezultate:	- Зајакнати капацитети на граѓанските организации во процесите на Европска интеграција; - Зголемено знаење за ЕУ интеграцијата и инклузивни политики; - Подобрена меѓуетничка комуникација и соработка - Изработена „Стратегија за мултиетничка соработка и инклузивни јавни политики со акциски планови“; - Подготвени и дистрибуирани промотивни материјали (флаер и брошура); - Реализирани се редовни објави на социјалните мрежи и веб-страницата: www.zaednokoneu.mk - Обезбедена е медиумска покриеност преку локални портали и ТВ; - Зголемена е јавната свест за европските вредности и мултиетничката инклузија; - Организирани се три јавни панел-дискусии со различни тематски фокуси; - Вклучени претставници од институции, НВО, млади, жени и повеќе етнички групи; - Поттикнат е јавен дијалог за европските вредности и локалната инклузивност; - Зајакнато е вмрежувањето и соработката меѓу засегнатите страни; - Собрани се повратни информации од учесници и обучувачи; - Извршена е евалуација на обуките, панелите и кампањата; - Обезбедена е заснована анализа за финалниот извештај и идни препораки; - Организиран е завршен јавен настан со учество на институции, НВО и граѓани; - Презентирани се сите реализирани активности и постигнати резултати; - Јавно промовиран е стратешкиот документ и проектната кампања; - Зголемена е видливоста и транспарентноста на проектот во заедницата.

	- Kapacitete të përforcuara të organizatave qytetare në proceset e integritimit evropian; - Njohuri të zgjeruara rreth integritimit në BE dhe politikave gjithëpërfshirëse; - Përmirësimi i bashkëpunimit ndëretnik dhe bashkëpunimit - "Strategji e “përpunuar” për bashkëpunimin multi-etnik dhe politika publike gjithëpërfshirëse me plane akcionale”. - Materiale promovuese të përgatitura dhe të shpërndara (fletëpalosje dhe broshurë); - Janë bërë njoftime të rregullta në rrjetet sociale dhe në faqen e internetit: www.zaednokoneu.mk - Mbulim mediatik është siguruar përmes portaleve lokale dhe televizionit; - Janë përfshirë përfaqësues nga institucione OJQ gra të reja dhe më shumë grupe etnike. - Janë përfshirë përfaqësues nga institucionet, OJQ-të, të rinjtë, gratë dhe disa grupe etnike; - Ndërgjegjësim publik për vlerat evropiane dhe përfshirjen multi-etnike është rritur; - Janë organizuar tre panel – diskutime publike me tema të ndryshme në fokus - Janë përfshirë përfaqësues nga institucionet, OJQ-të, të rinjtë, gratë dhe disa grupe etnike; - Është inkurajuar dialogu publik mbi vlerat evropiane dhe përfshirjen lokale; - Është forcuar rrjetëzimi dhe bashkëpunimi midis palëve të interesuara; - Janë mbledhur reagime nga pjesëmarrësit dhe trajnerët; - Është kryer vlerësimi i trajnimeve, paneleve dhe fushatës; - Është ofruar një analizë e bazuar për raportin përfundimtar dhe rekomandimet e ardhshme; - Është organizuar një aktivitet publik përfundimtar me pjesëmarrjen e institucioneve, OJQ-ve dhe qytetarëve; - Janë prezantuar të gjitha aktivitetet e zbatuara dhe rezultatet e arritura; - Dokumenti strategjik dhe fushata e projektit janë promovuar publikisht; - Është rritur dukshmëria dhe transparenca e projektit në bashkësi.
Отстапување од планираните активности:	Во согласност со член 4 од Договорот за доделување финансиски средства по одобрен проект, времетраењето на проектите е скратено од 6 на 4 месеци.
Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Në përputhje me nenin 4 të Kontratës për shpërndarjen e mjeteve financiare për një projekt të miratuar, kohëzgjatja e projekteve është shkurtuar nga 6 në 4 muaj.
Времетраење на проектот:	4 месеци
Кohëzgjatja e projektit:	4 muaj
Буџет:	Вработени: 162.444,00
Buxheti:	Патни трошоци: 40.000,00

	Опрема: Канцелариски материјал: Други директни трошоци: Индиректни трошоци: Специфични трошоци: 395.556,00 Вкупни трошоци: 598.000,00 За враќање: 0 Тë punësuar: 162.444,00 Shpenzime udhëtimi: 40.000,00 Pajisje: Material zyreje: Shpenzime të tjera të drejtpërdrejta: Shpenzime indirekte: Shpenzime specifike: 395.556,00 Gjithsej shpenzime: 598.000,00 Për t'u kthyer: 0
Дали се доставени докази за трошење на средствата: A janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Доставени се сите докази за трошење на средствата. Janë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve.
Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот: Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	Проектот „Заедно кон Европа: Мултиетничка иницијатива за европска иднина за сите генерации„ ги постигна сите поставени цели и резултати. Спроведените обуки, панел-дискусии и информативни активности придонесоа за зајакнување на капацитетите на локалните граѓански организации, зголемување на знаењето за европските вредности и унапредување на мултиетничкиот дијалог во заедницата. Изработената Стратегија за мултиетничка соработка и инклузивни јавни политики претставува значаен документ кој нуди јасни насоки и мерки што локалните институции и НВО можат да ги користат и во иднина. Одржливоста на проектот е обезбедена преку зголемените капацитети на учесниците, воспоставените партнерства помеѓу институциите и ГО, како и преку применливоста на стратешкиот документ во идните локални иницијативи. Projekti "Së bashku drejt Evropës: Një iniciativë multietnike për një të ardhme evropiane për të gjitha gjeneratat" arriti të gjitha qëllimet dhe rezultatet e përcaktuara. Trajnimet, e bëra diskutimet në panel dhe aktivitetet informuese kontribuan në përforcimin e kapaciteteve të organizatave lokale të shoqërisë

	civile, rritjen e njohurive rreth vlerave evropiane dhe promovimin e dialogut multietnik në komunitet. Strategjia e zhvilluar për bashkëpunim multietnik dhe politika publike gjithëpërfshirëse është një dokument i rëndësishëm që ofron udhëzime dhe masa të qarta që institucionet lokale dhe OJQ-të mund t'i përdorin në të ardhmen Qëndrueshmëria e projektit sigurohet nëpërmjet rritjes së kapaciteteve të pjesëmarrësve, partneriteteve të vendosura midis institucioneve dhe OSHC-ve, si dhe nëpërmjet zbatueshmërisë së dokumentit strategjik në nismat e ardhshme lokale.
--	--

6. Име на здружението: Српска заедница во Македонија Emri i shoqatës: Bashkësia Serbe në Maqedoni	
ПРОЕКТ: Делница – Списание за деца и млади на српски јазик ПРОЈЕКТИ: Секциони – Revistë për fëmijë dhe të rinj në gjuhën serbe	
Висина на грант: 595.732,00 Shuma e grantit:	
Цел на проектот: Qëllimi i projektit:	Очувување на мајчиниот јазик меѓу помладата популација, претставување на културно-историските и географските единици со кои немаат можност да се сретнат во образовниот систем, обработување на едукативни, забавни и интересни теми, како и активно вклучување на помладите во соработка за подготовка на списанието преку новинарски и креативни работилници. Ruajtja e gjuhës amtare tek popullata më e re, prezantimi i njësive kulturo-historike dhe gjeografike që ata nuk kanë mundësi t'i hasin në sistemin arsimor, përpunimi i temave edukative, argëtuese dhe interesante, si dhe përfshirja aktive e brezit të ri në bashkëpunim për përgatitjen e revistës përmes punëtorive gazetareske dhe krijuese.
Активности: Aktivitete:	- Подготовка на уредувачкиот план за секој број посебно; - Истражување и подготовка на материјалите (текстови, фотографии); - Селекција и избор на темите и материјалот; - Техничка припрема, контрола, лектура; - Печатење на списанието; - Дистрибуција и пропратни активности (промоции, претставувања). - Përgatitja e planit editorial për secilin numër veç e veç; - Hulumtimi dhe përgatitja e materialeve (tekste, fotografi); - Përzgjedhja dhe zgjedhja e temave dhe materialit; - Përgatitja teknike, kontrolli, lekturim; - Shtypja e revistës;

	- Shpërndarja dhe aktivitetet shoqëruese (promovime, prezantime).
Резултати: Rezultate:	- Подготвен уредувачки план за секој број посебно - Истражување и подготовка на материјалите (текстови, фотографии); - Селекција и избор на темите и материјалот; - Реализирана техничка припрема, контрола, лектура; - Испечатено списание; - Дистрибуција и пропратни активности (промоции, претставувања). - Plan editorial i përgatitur për secilin numër veçmas - Hulumtim dhe përgatitje e materialeve (tekste, foto); - Përzgjedhje dhe zgjedhje e temave dhe materialit; - Përgatitje teknike, kontroll, dhe lekturë e kryer; - Revistë e shtypur; - Shpërndarje dhe aktivitete shoqëruese (promovime, prezantime).
Отстапување од планираните активности: Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Во согласност со член 4 од Договорот за доделување финансиски средства по одобрен проект, времетраењето на проектите е скратено од 6 на 4 месеци. Në përputhje me nenin 4 të Kontratës për shpërndarjen e mjeteve financiare për një projekt të miratuar, kohëzgjatja e projekteve është shkurtuar nga 6 në 4 muaj.
Времетраење на проектот: Kohëzgjatja e projektit:	4 месеци 4 muaj
Буџет: Buxheti:	Вработени: 351.332,00 Патни трошоци: 68.000,00 Опрема: Канцелариски материјал: 6.000,00 Други директни трошоци: 3.600,00 Индиректни трошоци: Специфични трошоци: 166.800,00 Вкупни трошоци: 595.732,00 За враќање: 0

	Të punësuar: 351.332,00 Shpenzime udhëtimi: 68.000,00 Pajisje: Material zyreje: 6.000,00 Shpenzime të tjera drejtpërdrejta: 3.600,00 Shpenzime indirekte: Shpenzime specifike: 166.800,00 Gjithsej shpenzime: 595.732,00 Për t'u kthyer: 0
Дали се доставени докази за трошење на средствата: A janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Доставени се сите докази за трошење на средствата. Janë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve
Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот: Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	Списанието Даница е единственото гласило на српски јазик за деца и млади (а и пошироко) и за неговата потреба да опстане како еден од ретките можности за активно чување на мајчиниот јазик и контакт со современите културно-едукативни текови. Секој број на списанието е многу повеќе од списание, младите соработуваат во негова подготовка, даваат предлози, во некои броеви се застапени нивните дела и текстови со што добиваат основни обуки за информативна дејност, препознавање на лажни натписи, учење на јазикот, култура, како и стекнувања знаења од широки области на нивниот интерес. Посебно е застапена нивната обука за репортажна дејност и создавање квалитетни фотографии. Идејата е списанието да зголеми обем, како и тираж и да биде уште поприступачно до децата и младите. Revista Danica është botimi i vetëm në gjuhën serbe për fëmijë dhe të rinj (dhe më gjerë) dhe nevoja e saj për të mbijetuar si një nga mundësitë e rralla për ruajtjen aktive të gjuhës amtare dhe kontaktin me trendet bashkëkohore kulturore dhe arsimore. Çdo numër i revistës është shumë më tepër sesa një revistë, të rinjtë bashkëpunojnë në përgatitjen e saj, japin sugjerime, disa numra paraqesin veprat dhe tekstet e tyre, duke marrë kështu trajnim bazë në aktivitetet informative, duke njohur mbishkrimet e rreme, duke mësuar gjuhën, kulturën, si dhe duke fituar njohuri nga fusha të gjera të interesit të tyre. Veçanërisht është i përfaqësuar trajnimi i tyre në aktivitetet e reportazhit dhe krijimin e fotografive cilësore. Ideja është që revista të rrisë vëllimin e saj, si dhe qarkullimin, dhe të jetë edhe më e arritshme për fëmijët dhe të rinjtë.

7.Име на здружението: КУД Јета е Ре - Слупчане Emri i shoqatës: SHKA Jeta e Re - Sllupçan	
ПРОЕКТ: Звукот на различноста – мултиетнички концерт за толеранција PROJEKTI: Tingulli i Diversitetit – Koncert Multietnik për Tolerancën	
Висина на грант: 595.450,00 Shuma e grantit:	
Цел на проектот: Qëllimi i projektit:	Да се придонесе кон унапредување на меѓуетничката толеранција, соработка и социјална кохезија во Северна Македонија преку креативен и инклузивен културен израз, особено кај помладата генерација. Të kontribuohet në promovimin e tolerancës ndëretnike, bashkëpunimit dhe kohezionit social në Maqedoninë e Veriut përmes shprehjes kulturore krijuese dhe gjithëpërfshirëse, veçanërisht tek brezi i ri.
Активности: Aktivitete:	- Организација и планирање на проектот; - Избор на учесници и мултиетнички музички групи; - Промоција и јавна кампања за настанот; - Одржување на мултиетничкиот концерт „Звукот на разлилноста“; - Евалуација и анализа на резултатите; - Изготвување на финален извештај. - Organizimi dhe planifikimi i projektit; - Përzgjedhja e pjesëmarrësve dhe grupeve muzikore multietnike; - Promovimi dhe fushata publike për ngjarjen; - Mbajtja e koncertit multietnik "Tingulli i Diversitetit"; - Vlerësimi dhe analiza e rezultateve; - Përgatitja e një raporti përfundimtar.
Резултати: Rezultate:	- Воспоставена ефикасна координација и јасна структура на проектот; - Зголемена јавна информираност и интерес за мултиетничката соработка; - Успешно реализиран концерт со силна порака за толеранција и единство; - Забележано позитивно влијание врз меѓуетничките односи и разбирање; - Финален извештај доставен до институцијата. - Vendosje e koordinimit efikas dhe strukturë e qartë e projektit; - Ndërgjegjësim dhe interes i rritur publik për bashkëpunimin multietnik; - Koncert i realizuar me sukses me një mesazh të fortë tolerance dhe uniteti;

	- Ndikim pozitiv i vërejtur në marrëdhëniet dhe mirëkuptimin ndëretnik; - Raporti përfundimtar i dorëzuar institucionit
Отстапување од планираните активности:	Во согласност со член 4 од Договорот за доделување финансиски средства по одобрен проект, времетраењето на проектите е скратено од 6 на 4 месеци.
Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Në përputhje me nenin 4 të Kontratës për shpërndarjen e mjeteve financiare për një projekt të miratuar, kohëzgjatja e projekteve është shkurtuar nga 6 në 4 muaj.
Времетраење на проектот:	4 месеци
Кohëzgjatja e projektit:	4 muaj
Буџет: Buxheti:	Вработени: 135.814,00 Патни трошоци: 81.500,00 Опрема: 183.000,00 Канцелариски материјал: 37.000,00 Други директни трошоци: 1.178,00 Индиректни трошоци: 95.458,00 Специфични трошоци: 61.500,00 Вкупни трошоци: 595.450,00 За враќање: 0 Të punësuar: 135.814,00 Shpenzime udhëtimi: 81.500,00 Pajisje: 183.000,00 Material zyreje: 37.000,00 Shpenzime të tjera të drejtpërdrejta: 1.178,00 Shpenzime indirekte: 95.458,00 Shpenzime specifike: 61.500,00 Gjithsej shpenzime: 595.450,00 Për t'u kthyer: 0
Дали се доставени докази за трошење на средствата:	Доставени се сите докази за трошење на средствата.
А janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Janë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve.

Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот: Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	Со организирање на мултиетничкиот концерт се придонесе кон унапредување на меѓуетничката толеранција, соработка и социјална кохезија. Идни активности: Продолжување со заеднички културни настани, со учество на различни етнички групи и проширување на проектот на регионално ниво. Одржливост на проектот: активностите воспоставија стабилна основа за продолжување на меѓуетничката соработка и по завршување на проектот. Me organizimin e koncertin multietnik, u kontribuoa në promovimin e tolerancës ndëretnike, bashkëpunimit dhe kohezionit social. Aktivitetet e ardhshme: Vazhdimi i ngjarjeve të përbashkëta kulturore, me pjesëmarrjen e grupeve të ndryshme etnike dhe zgjerimi i projektit në nivel rajonal. Qëndrueshmëria e projektit: aktivitetet krijuan një bazë të qëndrueshme për vazhdimin e bashkëpunimit ndëretnik pas përfundimit të projektit.
---	--

8.Име на здружението: Српски културен центар Скопје Emri i shoqatës: Qendra kulturore serbe Shkup	
ПРОЕКТ: ШАРЕНИЦА – Мулти-култи PROJEKTI: SHARENICË - Multi-kulti	
Висина на грант: 580.000,00 Shuma e grantit:	
Цел на проектот: Qëllimi i projektit:	Градење соживот; меѓуетничка интеграција и кохезивна граѓанска култура, развивање свесност за постоењето на сличности и разлики во обележјата на сопствените и на „другите“ култури, во општините каде што живеат значителен број припадници на националните малцинства, без разлика на наставниот јазик, со цел меѓусебно запознавање, зближување и развивање на духот на толеранција и почит кај младите од различно етничко потекло. Ndërtimi i bashkëjetesës; integrimi ndëretnik dhe kultura qytetare kohezive, zhvillimi i vetëdijes për ekzistencën e ngjashmërive dhe dallimeve në karakteristikat e kulturës së vet dhe të kulturave "të tjera", në komunat ku jeton një numër i konsiderueshëm i anëtarëve të pakicave kombëtare, pavarësisht nga gjuha e mësimdhënies, me qëllim njohjen e ndërsjellë, afrimin dhe zhvillimin e frymës së tolerancës dhe respektit midis të rinjve me prejardhje të ndryshme etnike.
Активности: Aktivitete:	- Теренско анкетање на примери на соживот - Припремни консултации;

	- Детални припреми, составување на стручниот тим, финализирање на пропагандните и организациските активности; - Реализација; - Едукативната работилница -Баклава и шарени јајца; - Работилница – Прослава на празници; - Работилница – Културен квиз; - Работилница – Фер Плеј; - Работилница – Боите на виножитото; - Сесија I Музички тобоган; - Сесија II Павињон на насмевки; - Евалуација на деталната анализа на квалитативниот и квантитативниот обем на размена на информации и постигнати резултати. - Vëzhgim në terren i shembujve të bashkëjetesës - Konsultime përgatitore; - Përgatitje të detajuara, mbledhje e ekipit të ekspertëve, finalizim i aktiviteteve propagandistike dhe organizative; - Realizim; - Punëtori edukative -Bakllava dhe vezë të ngjyrosura; - Punëtori - Festimi i festave; - Punëtori - Kuiz kulturor; - Punëtori - Fer Plej; - Punëtori - Ngjyrat e ylberit; - Sesioni I Topogan muzikor; - Sesioni II Pavijoni i buzëqeshjeve; - Vlerësim i analizës së detajuar të vëllimit cilësor dhe sasior të shkëmbimit të informacionit dhe rezultateve të arritura
Резултати: Rezultate:	- Градење соживот; - Меѓуетничка интеграција и кохезивна граѓанска култура; - Развивање свесност за постоењето на сличности и разлики во обележјата на сопствените и на „другите“ култури, во општините каде што живеат значителен број припадници на националните малцинства, без разлика на наставниот јазик, со цел меѓусебно запознавање, зближување и развивање на духот на толеранција и почит кај младите од различно етничко потекло; - Создавање услови за меѓусебна комуникација, запознавање и зближување на младите од различна етничка заедница и национална припадност и со тоа надминување на предрасудите; - Развивање на свеста за значењето на присутноста и културниот и етничкиот диверзитет; - Културна идентификација; - Промоција на културните и традиционалните вредности; - Развивање на љубов кон татковината; - Промоција и развивање на мултикултурно, мултиетничко и граѓанско општество, заштита и остварување на граѓанските човекови слободи и права.

	- Ndërtimi i bashkëjetesës; - Integrimi ndëretnik dhe kultura qytetare kohezive; - Zhvillimi i vetëdijes për ekzistencën e ngjashmërive dhe dallimeve në karakteristikat e kulturës së vet dhe "të tjerave", në komunat ku jeton një numër i konsiderueshëm i anëtarëve të pakicave kombëtare, pavarësisht nga gjuha e mësimdhënies, me qëllim njohjen e ndërsjellë, afrimin dhe zhvillimin e frymës së tolerancës dhe respektit midis të rinjve me origjina të ndryshme etnike; - Krijimi i kushteve për komunikim të ndërsjellë, njohje dhe afrim të të rinjve nga bashkësi të ndryshme etnike dhe përkatësi kombëtare dhe kështu kapërcimi i paragjytimeve; - Zhvillimi i vetëdijes për kuptimin e pranisë dhe diversitetit kulturor dhe etnik; - Identifikimi kulturor; - Promovimi i vlerave kulturore dhe tradicionale; - Zhvillimi i dashurisë për atdheun; - Promovimi dhe zhvillimi i një shoqërie multikulturore, multietnike dhe civile, mbrojtja dhe realizimi i lirive dhe të drejtave civile të njeriut.
Отстапување од планираните активности:	Нема
Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Nuk ka
Времетраење на проектот:	4 месеци
Kohëzgjatja e projektit:	4 muaj
Буџет: Buxheti:	Вработени: 353.066,00 Патни трошоци: 38.520,00 Опрема: 27.399,00 Канцелариски материјал: 96.015,00 Други директни трошоци: 50.000,00 Индиректни трошоци: Специфични трошоци: 15.000,00 Вкупни трошоци: 580.000,00 За враќање: 0 Тë punësuar: 353.066,00 Shpenzime udhëtimi: 38.520,00 Pajisje: 27.399,00 Material zyreje: 96.015,00

	Shpenzime të tjera të drejtpërdrejta: 50.000,00 Shpenzime indirekte: Shpenzime specifike: 15.000,00 Gjithsej shpenzime: 580.000,00 Për t'u kthyer: 0
Дали се доставени докази за трошење на средствата: A janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Доставени се сите докази за трошење на средствата. Janë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve.
Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот: Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	Со овој проект се постигнати целите на проектот, а тоа се градење соживот, меѓуетничка интеграција и кохезивна граѓанска култура, создавање услови за меѓусебна комуникација, запознавање и зближување на младите од различна етничка заедница и национална припадност и со тоа надминување на предрасудите, промоција и развивање на мултикултурно, мултиетничко и граѓанско општество, заштита и остварување на граѓанските човекови слободи и права. Идни активности: планираат истиот проект да се реализира и во наредните две години во други два региони од државата: во Шuto Оризари и во Тетовско Полошкиот регион. Одржливост на проектот: Проект со ваков концепт, каде што младите луѓе го имаат главниот збор и можат да се остварат како идни заштитници и промотори на интеркултурниот дијалог и културниот диверзитет како општо прифатена обичајна норма имплементирана во сеопфатниот културен и јавен живот. Ky projekt ka arritur qëllimet e projektit, të cilat janë ndërtimi i bashkëjetesës, integrimi ndëretnik dhe kultura qytetare kohezive, krijimi i kushteve për komunikim të ndërsjellë, njohja dhe bashkimi i të rinjve nga bashkësi dhe kombësi të ndryshme etnike, dhe kështu kapërcimi i paragjykimeve, promovimi dhe zhvillimi i një shoqërie multikulturore, multietnike dhe civile, mbrojtja dhe ushtrimi i lirive dhe të drejtave civile të njeriut. Aktivitetet e ardhshme: ata planifikojnë të zbatojnë të njëjtin projekt në dy vitet e ardhshme në dy rajone të tjera të vendit: në Shuto Orizare dhe në rajonin Tetovë-Rajonin e Pologut. Qëndrueshmëria e projektit: Një projekt me një koncept të tillë, ku të rinjtë kanë fjalën kryesore dhe mund të realizohen si mbrojtës dhe promovues të ardhshëm të dialogut ndërkulturor dhe diversitetit kulturor si një normë

	zakonore e pranuar përgjithësisht e zbatuar në jetën gjithëpërfshirëse kulturore dhe publike.
--	---

9.Име на здружението: Институт за социјална промена ИНСОК, Тетово Emri i shoqatës: Instituti për zbatimin e socialës INSOK, Tetovë	
ПРОЕКТ: Од предрасуди до пријателства: Локални иницијативи за инклузивно општество PROJEKTI: Nga paragjykimet deri te miqësitë: Iniciativa lokale për një shoqëri gjithëpërfshirëse	
Висина на грант: 600.000,00 Shuma e grantit:	
Цел на проектот: Qëllimi i projektit:	Унапредување на меѓуетничката толеранција и социјалната кохезија во мултиетничките заедници преку промоција на интеркултурно образование, граѓански активизам и јавни политики. Avancimi i tolerancës ndëretnike dhe kohezionit social në bashkësitë multietnike përmes promovimit të edukimit ndërkulturor, aktivizmit qytetar dhe politikave publike.
Активности: Aktivitete:	- Анализа на правната рамка на меѓуетничка инклузија; - Обука за граѓански активизам; - Креативна кампања против стереотипи; - Дебати за младите; - Завршна конференција – Форум на помалите заедници. - Analiza e kuadrit ligjor të përfshirjes ndëretnike; - Trajnim mbi aktivizmin qytetar; - Fushatë krijuese kundër stereotipeve; - Debate për të rinjtë; - Konferencë përfundimtare – Forumi i bashkësive më të vogla.
Резултати: Rezultate:	- Изработен извештај и дистрибуирани до 120 граѓански организации; www.INSOC.org.mk - Одржани обуки за граѓански активизам; - Реализирана кампања „Од предрасуди до пријателство“; - Одржани дебати на младите; - Оддржан форум на помалите заедници. - Raporti u përgatit dhe u shpërnda në 120 organizata civile; www.INSOC.org.mk

	- Trajnime të mbajtura mbi aktivizmin qytetar; - Fushatë e realizuar "Nga paragjykimet në miqësi"; - Debate rinore të mbajtura; - Forumi i bashkësive më të vogla i mbajtur;
Отстапување од планираните активности:	Во согласност со член 4 од Договорот за доделување финансиски средства по одобрен проект, времетраењето на проектите е скратено од 6 на 4 месеци.
Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Në përputhje me nenin 4 të Kontratës për shpërndarjen e mjeteve financiare për një projekt të miratuar, kohëzgjatja e projekteve është shkurtuar nga 6 në 4 muaj.
Времетраење на проектот:	4 месеци
Кohëzgjatja e projektit:	4 muaj
Буџет: Buxheti:	Вработени: 96.000,00 Патни трошоци: 28.000,00 Опрема: Канцелариски материјал: Други директни трошоци: Индиректни трошоци: Специфични трошоци: 456.000,00 Вкупни трошоци: 580.000,00 За враќање: 20.000,00 Тë punësuar: 96.000,00 Shpenzime udhëtimi: 28.000,00 Пajisje: Material zyreje: Shpenzime të tjera të drejtpërdrejta: Shpenzime indirekte: Shpenzime specifike: 456.000,00 Gjithsej shpenzime: 580.000,00 Për t'u kthyer: 20.000,00
Дали се доставени докази за трошење на средствата:	Доставени се сите докази за трошење на средствата освен делот за враќање.
А janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Janë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve përveç pjesës për t'u kthyer.

Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот: Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	Проектот придонесе кон засилена меѓуетничка комуникација и развој на реплицирачки модел за инклузија, покажувајќи дека преку соработка и креативност, предрасудите можат да се надминат. Активностите беа насочени кон надминување на стереотипите, зајакнување на локалните капацитети и создавање платформи за дијалог. Идни активности: продолжување на локалните иницијативи, развивање на нови едукативни модули, организирање на регионални форуми, застапување пред институциите. Одржливост на проектот: одржливоста е обезбедена преку вклучување на локални партнери, создавање на платформа за дијалог, документирани резултати и препораки и мотивирани учесници. Projekti kontribuoi në përmirësimin e komunikimit ndëretnik dhe zhvillimin e një modeli të përsëritshëm për përfshirje, duke treguar se përmes bashkëpunimit dhe kreativitetit, paragjykimet mund të kapërcehen. Aktivitetet kishin për qëllim kapërcimin e stereotipeve, forcimin e kapaciteteve lokale dhe krijimin e platformave për dialog. Aktivitetet e ardhshme: vazhdimi i iniciativave lokale, zhvillimi i moduleve të reja arsimore, organizimi i forumeve rajonale, përfaqësimi para institucioneve. Qëndrueshmëria e projektit: qëndrueshmëria sigurohet përmes përfshirjes së partnerëve lokal, krijimit të një platforme për dialog, rezultateve dhe rekomandimeve të dokumentuara dhe pjesëmarrësve të motivuar.

10.Име на здружението: Здружение на граѓани иницијатива за граѓански интеграции ИГИ Гостивар Emri i shoqatës: Shoqata e qytetarëve iniciativë për intervenime qytetare IGI Gostivar	
ПРОЕКТ: Младинска револуција против корупција PROJEKTI: Revolucioni i të rinjve kundër korrupsionit	
Висина на грант: 582.400,00 Shuma e grantit:	
Цел на проектот: Qëllimi i projektit:	Зајакнување на капацитетите на младите за препознавање, спречување и пријавување на корупцијата преку подигнување на свеста, едукација и активна вклученост, намалување на коруптивните практики кои ги загрозуваат нивните животи, ги ограничуваат нивните можности и ги поттикнуваат на иселување.

	Forcimi i kapaciteteve të të rinjve për të njohur, parandaluar dhe raportuar korrupsionin përmes ndërgjegjësimit, edukimit dhe përfshirjes aktive, duke zvogëluar praktikat korruptive që kërcënojnë jetën e tyre, kufizojnë mundësitë e tyre dhe i inkurajojnë ata të emigrojnë.
Aktivnosti: Aktivitete:	- Истражување со анкетен прашалник и бустер интервјуа; - Изработка и печатење на Студија на политики; - Тридневна обука на млади агенти; - Младински форум; - Јавна кампања „Младите за транспарентно и праведно општество“. - Hulumtim me pyetësor anketimi dhe intervista përforcuese; - Përgatitja dhe shtypja e një Studimi Politikash; - Trajnim tre-ditor i agentëve të rinj; - Forumi Rinor; - Fushatë publike "Të rinjtë për një shoqëri transparente dhe të drejtë".
Rezultati: Rezultate:	- Спроведено истражување со анкетен прашалник и бустер интервјуа (300 млади од урбани и рурални средини); Спроведени 10 бустер интервјуа лице во лице; - Изготвена и промовирана анализа на препораки – „Студија на политики“, дистрибуирана во печатена и дигитална форма (150 печатени примероци и објави во медиуми и на социјални мрежи); - Одржана тридневна обука на млади агенти за борба против корупција; - Одржан младински форум за борба против корупција; - Одржана кампања Младите за транспарентно и праведно општество. - Hulumtim i kryer me një pyetësor anketimi dhe intervista përforcuese (300 të rinj nga zonat urbane dhe rurale); 10 intervista të zbatuara përforcuese ballë për ballë; - Analiza e përgatitur dhe promovuar e rekomandimeve – "Studim Politikash", i shpërndarë në formë të shtypur dhe dixhitale (150 kopje të shtypura dhe njoftime në media dhe rrjete sociale); - Mbajtja e trajnimit tre-ditor të agentëve të rinj mbi luftën kundër korrupsionit; - Mbajtja e një forumi rinor mbi luftën kundër korrupsionit; - Mbajtja e fushatës "Të Rinjtë për një shoqëri transparente dhe të drejtë".
Отстапување од планираните активности:	Во согласност со член 4 од Договорот за доделување финансиски средства по одобрен проект, времетраењето на проектите е скратено од 6 на 4 месеци.
Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Në përputhje me nenin 4 të Kontratës për shpërndarjen e mjeteve financiare për një projekt të miratuar, kohëzgjatja e projekteve është shkurtuar nga 6 në 4 muaj.

Времетраење на проектот:	4 месеци
Кохезгјатја е проектот:	4 муај
Буџет: Buxheti:	Вработени: 100.000,00 Патни трошоци: 222.500,00 Опрема: Канцелариски материјал: Други директни трошоци: 5.600,00 Индиерктни трошоци: 12.000,00 Специфични трошоци: 241.800,00 Вкупни трошоци: 581.900,00 За враќање: 500,00 денари Тë punësuar: 100.000,00 Shpenzime udhëtimi: 222.500,00 Pajisje: Material zyreje: Shpenzime të tjera të drejtpërdrejta: 5.600,00 Shpenzime indirekte: 12.000,00 Shpenzime specifike: 241.800,00 Gjithsej shpenzime: 581.900,00 Për t'u kthyer: 500,00 денари
Дали се доставени докази за трошење на средствата:	Доставени се сите докази за трошење на средствата освен делот за враќање.
А janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Janë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve përveç pjesës për t'u kthyer.
Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот:	Проектот целосно ги постигна поставените цели и резултати. Пркеу истражувањето, обуките и јавните настани се овозможи младите да ја препознаат корупцијата како реален проблем кој влијае врз нивниот живот и идните можности. Учесниците стекнаа знаења за механизмите за пријавување, институционалните надлежности, улогата на граѓанскиот активизам, како и за родовата димензија на корупцијата – тема која беше идентификувана како особено чувствителна во истражувањето. Проектот создаде позитивни ефекти и на системско ниво – воспостави соработка меѓу младите, граѓанските организации и институциите, создавајќи основа за понатамошен дијалог и зголемена отчетност. Идни активности: инцирање на нови младински иницијативи за интегритет и транспарентност во училиштата, менторство на младите агенти за

Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	подготовка на нивни мини акции во локалната заедница и проширување на проектот во други општини. Projekti plotësisht i arriti qëllimet dhe rezultatet e përcaktuara. Përmes kërkimeve, trajnimeve dhe ngjarjeve publike, të rinjtë u aftësuan të njihnin korrupsionin si një problem real që ndikon në jetën dhe mundësitë e tyre në të ardhmen. Pjesëmarrësit fituan njohuri rreth mekanizmave të raportimit, kompetencave institucionale, rolit të aktivizimit qytetar, si dhe dimensionit gjinor të korrupsionit - një temë që u identifikua si veçanërisht e ndjeshme në kërkim. Projekti krijoi gjithashtu efekte pozitive në nivel sistemik - ai krijoi bashkëpunim midis të rinjve, organizatave të shoqërisë civile dhe institucioneve, duke krijuar një bazë për dialog të mëtejshëm dhe rritje të llogaridhënies. Aktivitetet e ardhshme: inicimi i iniciativave të reja rinore për integritet dhe transparencë në shkolla, mentorimi i agjentëve të rinj për të përgatitur mini-veprimet e tyre në komunitetin lokal dhe zgjerimi i projektit në komuna të tjera.
---	---

11.Име на здружението: ЦРЗ Дром - Куманово Emri i shoqatës: QBR Drom - Kumanovë	
ПРОЕКТ: Мостови на разбирање ПРОЕКТИ: Urat e mirëkuptimit	
Висина на грант: 590.000,00 Shuma e grantit:	
Цел на проектот: Qëllimi i projektit:	Да се подигne степенот на развој на позитivни меѓуетнички односи и поттикнување на толеранција помеѓу средношколците од различните етнички заедници во државата. Të ngritet niveli i zhvillimit të marrëdhënieve pozitive ndëretnike dhe të nxitet toleranca ndërmjet nxënësve të shkollave të mesme nga bashkësi të ndryshme etnike në shtet.
Активности: Aktivitete:	- Координативна средба и потпишување на меморандуми за соработка; - Медиумска презентација и промоција на проектот; - Анкетирање на средношколците; - Организација на 4 едукативни работилници; - Посета на учениците од Куманово и Тетово; - Организација на јавни мултиетнички културни настани; - Takim koordinues dhe nënshkrimi i memorandumeve të bashkëpunimit; - Prezantim mediatik dhe promovim i projektit; - Anketim i nxënësve të shkollave të mesme;

	- Organizimi i 4 punëtorëve edukative; - Vizitë e nxënësve nga Kumanova dhe Tetova; - Organizimi i ngjarjeve publike kulturore multietnike.
Резултати: Rezultate:	- Одржана координативна средба со партнерската организација Мултикултура – Тетово и потпишан Меморандум за соработка со СОУ „Перо Наков и СОУ „Гоце Стојчевски“ Тетово за развивање на програма за „пријателски училишта“; - Реализирани две медиумски презентации на проектот – во Куманово и Тетово со цел поширока информираност на јавноста за и видливост на проектот; - Спроведено анкетирање на 120 средношколци од Куманово и Тетово за приоритетите и ставовите на младите во однос на меѓуетничка толеранција и вмрежување – изработен и обработен извештај со резултатите; - Организирани 4 едукативни работилници со средношколци на тема мир, меѓуетничка толеранција и културна разноликост; - Реализирана ученичка посета на учениците од СОУ „Перо Наков“ Куманово и СОУ „Гоце Стојчевски“ Тетово во рамките на програмата за „пријателски училишта“. - Организирани два јавни мултиетнички културни настани – во Куманово и во Тетово. - Është mbajtur takim koordinues me organizatën partnere Multikultura – Tetovë dhe është nënshkruar Memorandum Bashkëpunimi me SHMK “Pero Nakov” dhe SHMK “Goce Stojchevski” Tetovë për zhvillimin e një programi për “shkolla miqësore”; - Janë realizuar dy prezantime mediatike të projektit – në Kumanovë dhe Tetovë, me qëllim informimin më të gjerë të publikut dhe rritjen e dukshmërisë së projektit; - Është realizuar anketimi i 120 nxënësve të shkollave të mesme nga Kumanova dhe Tetova lidhur me prioritetet dhe qëndrimet e të rinjve në raport me tolerancën ndëretnike dhe rrjetëzimin – është përgatitur dhe përpunuar raport me rezultatet; - Janë organizuar 4 punëtori edukative me nxënës të shkollave të mesme me temë paqen, tolerancën ndëretnike dhe diversitetin kulturor; - Është realizuar vizita nxënësore e nxënësve nga SHMK “Pero Nakov” Kumanovë dhe SHMK “Goce Stojchevski” Tetovë në kuadër të programit për “shkolla miqësore”; - Janë organizuar dy ngjarje publike kulturore multietnike – në Kumanovë dhe në Tetovë.
Отстапување од планираните активности:	Нема отстапување од планираните активности. Nuk ka përjashtime nga aktivitetet e planifikuara.

Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	
Времетраење на проектот:	4 месеци
Kohëzgjatja e projektit:	4 muaj
Буџет: Buxheti:	Вработени: 260.000,00 Патни трошоци: 113.500,00 Опрема: Канцелариски материјал: 9.154,00 Други директни трошоци: 187.346,00 Индиректни трошоци: Специфични трошоци: 20.000,00 Вкупни трошоци: 590.000,00 За враќање: 0 Të punësuar: 260.000,00 Shpenzime udhëtimi: 113.500,00 Pajisje: Material zyrtar: 9.154,00 Shpenzime të drejtpërdrejta: 187.346,00 Shpenzime indirekte: Shpenzime specifike: 20.000,00 Gjithsej shpenzime: 590.000,00 Për t'u kthyer : 0
Дали се доставени докази за трошење на средствата:	Доставени се сите докази за трошење на средствата.
A janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Janë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve.
Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот:	Реализацијата на проектот „Мостови на разбирање“ создаде значајно позитивно влијание врз целната група – средношколците од Куманово и Тетово, како и врз пошироката заедница и директно придонесе кон подобрување на односите меѓу младите од различни етнички заедници. Преку заедничките активности, младите стекнаа нови знаења, комуникациски и социјални вештини. На институционално ниво, преку

Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	воведувањето на програмата „за пријателски училишта“ проектот воспостави траен модел кој училиштата можат да го применуваат и понатаму. Идни активности и одржливост: проектните партнери Дром и Мултикултура се договараат за заеднички идни иницијативи до други донатори за проширување на моделот за „пријателски училишта“ и во други мултиетнички средини. Zbatimi i projektit „Ura të Mirëkuptimit“ ka krijuar një ndikim të rëndësishëm pozitiv tek grupi i synuar – nxënësit e shkollave të mesme nga Kumanova dhe Tetova, si dhe tek bashkësia më e gjerë, duke kontribuar drejtpërdrejt në përmirësimin e marrëdhënieve midis të rinjve nga bashkësi të ndryshme etnike. Përmes aktiviteteve të përbashkëta, të rinjtë fituan njohuri të reja, aftësi komunikimi dhe aftësi sociale. Në nivel institucional, përmes vendosjes së programit „për shkolla miqësore“, projekti ka krijuar një model të qëndrueshëm që shkollat mund ta zbatojnë edhe në të ardhmen. Aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmëria: partnerët e projektit, DROM dhe Multikultura, po negociojnë për iniciativa të përbashkëta të ardhshme me donatorë të tjerë për të zgjeruar modelin e „shkollave miqësore“ edhe në mjedise të tjera multi-etnike.
---	---

12.Име на здружението: ПКУ Херои - Штип Emri i shoqatës: “PKU Heroi” - Shtip	
ПРОЕКТ: Да ги разбереме ретките: Инклузија од училишна клупа ПРОЕКТИ: Т’и куптојмë të rrallët: Gjithëpërfshirje që nga banka shkollore	
Висина на грант: 600.000,00 Shuma e grantit:	
Цел на проектот: Qëllimi i projektit:	Едуцирање на учениците, наставниот кадар и пошироката јавност за тоа што значи да се живее со ретка болест и какви се предизвиците со кои се соочуваат децата и семејствата кои се дел од оваа борба. Посебно внимание се посвети на темата за инклузија, емпатија и заедништво. Edukimi i nxënësve, kuadrit arsimor dhe publikut më të gjerë për atë se çfarë do të thotë të jetosh me një sëmundje të rrallë dhe cilat janë sfidat me të cilat përballen fëmijët dhe familjet që janë pjesë e kësaj beteje. Vëmendje e veçantë iu kushtua temës së inkluzionit, empatisë dhe bashkëpunimit/shpirtit të përbashkët.
Активности: Aktivitete:	- Планирање, координација и вмрежување со училишта и локални институции;

	- Организација и реализација на едукативни трибини и интерактивни работилници; - Изработка и печатење на едукативни и промотивни материјали; - Јавна и медиумска кампања; - Евалуација на активностите; - Управување со проектот и финална отчетност. - Planifikim, koordinim dhe rrjetëzim me shkolla dhe institucione lokale; - Organizimi dhe realizimi i tribunave edukative dhe punëtorive interaktive; - Përgatitja dhe shtypja e materialeve edukative dhe promovuese; - Fushatë publike dhe mediatike; - Evaluimi i aktiviteteve; - Menaxhimi i projektit dhe raportimi përfundimtar.
Резултати: Rezultate:	- Реализирани состаноци со директори, стручни служби и општини; дефинирани училишта, термини и говорници; подготвен детален план на активности по град; - Спроведени теренски настани во сите планирани градови со активно учество на ученици, наставници и родители; обработени теми поврзани со ретки болести, ПКУ, скрининг и инклузија; - Подготвени и дистрибуирани брошури, флаери и постери, изработени презентациски материјали за трибините; - Објави на социјални мрежи, фотографии, информации за настаните; медиумско покривање во локални канали со цел зголемување на јавната свест; - Собирање на повратни информации од ученици, наставници и стручни служби; анализа на придонесот, корисноста и ефектите на проектот; - Континуирана координација, административна документација, следење на буџетот, подготовка на завршниот наративен и финансиски извештај. - Janë realizuar takime me drejtorë, shërbime profesionale dhe komuna; janë përcaktuar shkollat, afatet dhe folësit; është përgatitur një plan i detajuar i aktiviteteve sipas qyteteve; - Janë zhvilluar aktivitete në terren në të gjitha qytetet e planifikuara me pjesëmarrje aktive të nxënësve, mësime ndërmjet prindërve; janë trajtuar tema që lidhen me sëmundjet e rralla, PKU, skринингун dhe inkluzionin; - Janë përgatitur dhe shpërndarë broshura, fletëpalosje dhe postera, si dhe janë hartuar materiale prezantuese për tribunat; - Janë realizuar publikime në rrjetet sociale, fotografi dhe informacione për ngjarjet; është siguruar mbulim mediatik në kanale lokale me qëllim rritjen e vetëdijes publike; - Është bërë mbledhja e feedback-ut nga nxënësit, mësime ndërmjet dhe shërbimet profesionale; është analizuar kontributi, dobishmëria dhe efektet e projektit; - Koordinim i vazhdueshëm, dokumentacion administrativ, ndjekje e buxhetit, përgatitje e raportit përfundimtar narrativ dhe financiar.

Отстапување од планираните активности:	Во согласност со член 4 од Договорот за доделување финансиски средства по одобрен проект, времетраењето на проектите е скратено од 6 на 4 месеци.
Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Në përputhje me nenin 4 të Kontratës për dhënien e mjeteve financiare për projektin e miratuar, kohëzgjatja e projekteve është shkurtuar nga 6 në 4 muaj.
Времетраење на проектот:	4 месеци
Kohëzgjatja e projektit:	4 muaj
Буџет: Buxheti:	Вработени: 180.000,00 Патни трошоци: 50.000,00 Опрема: 29.000,00 Канцелариски материјал: 12.000,00 Други директни трошоци: 2.000,00 Индиеректни трошоци: Специфични трошоци: 327.000,00 Вкупни трошоци: 600.000,00 За враќање: 0 Të punësuar: 180.000,00 Shpenzime udhëtimi: 50.000,00 Pajisje: 29.000,00 Material zyrtar: 12.000,00 Shpenzime të drejtpërdrejta: 2.000,00 Shpenzime indirekte: Shpenzime specifike: 327.000,00 Gjithsej shpenzime: 600.000,00 Për t'u kthyer: 0
Дали се доставени докази за трошење на средствата:	Доставени се сите докази за трошење на средствата.
A janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Janë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve.
Заклучоци за постигнување на целите, идни	Проектот „Да ги разбереме ретките: Инклузија од училишна клупа“ целосно ги постигна поставените цели. Сите планирани активности беа реализирани во согласност со проектниот план и буџет, без отстапувања

активности и одржливост на проектот: Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	што би го загрозило квалитетот или обемот. Преку едукативните трибини, работилници и подготовката на информативни материјали, значително се зголеми свесноста кај учениците, наставниците и родителите за ретките болести, со посебен акцент на фенилкетонуријата. Учениците покажаа висок степен на интерес, активно учество и разбирање за потребата од инклузија, поддршка и емпатија кон учениците кои живеат со ретки болести. Идни активности: проширување на програмата во дополнителни општини, развивање нови едукативни модули и посилна соработка со институциите кои работат на поддршка на лицата со ретки болести. Одржливоста на проектот е обезбедувана преку долгорочно користење на дистрибуираните едукативни материјали, стекнатите знаења кај наставниците и учениците, како и преку континуирана работа на ПКУ Херои во промовирање на свеста и инклузија во образовниот систем. Projekti „T'i kuptojmë të rrallët: Gjithëpërfshirje që nga banka shkollore“ arriti plotësisht objektivat e vendosura. Të gjitha aktivitetet e planifikuara u realizuan në përputhje me planin dhe buxhetin e projektit, pa devijime që do të rrezikonin cilësinë ose përmasën e tij. Përmes tribunave edukative, punëtorive dhe përgatitjes së materialeve informuese, u rrit ndjeshëm vetëdija tek nxënësit, mësime dhënësit dhe prindërit për sëmundjet e rralla, me theks të veçantë tek fenilketonuria. Nxënësit treguan interes të lartë, pjesëmarrje aktive dhe kuptim për nevojën e inkluzionit, mbështetjes dhe empatisë ndaj nxënësve që jetojnë me sëmundje të rralla. Aktivitetet e ardhshme: zgjerimi i programit në komuna shtesë, zhvillimi i moduleve të reja edukative dhe bashkëpunim më i fuqishëm me institucionet që punojnë për mbështetjen e personave me sëmundje të rralla. Qëndrueshmëria e projektit sigurohet përmes përdorimit afatgjatë të materialeve edukative të shpërndara, njohurive të fituara nga mësime dhënësit dhe nxënësit, si dhe përmes punës së vazhdueshme të “PKU Heroi” në promovimin e vetëdijes dhe inkluzionit në sistemin arsimor.
---	---

13.Име на здружението: Здружение на Власи - Мандра Emri i shoqatës: Shoqata e Vllehëve - Mandra
ПРОЕКТ: Седми меѓународен фестивал на Влашки песни и ора „Песната не поврзува-2025“ PROJEKTI: Festivali i shtatë ndërkombëtar i këngëve dhe valleve Vllahe „Kënga na lidh – 2025“
Висина на грант: 593.910,00 Shuma e grantit:

Цел на проектот: Qëllimi i projektit:	Да ги обнови, промовира, афирмира и да ја усоврши културата, традициите, јазикот и обичаите на Власите во РСМ и надвор од неа, за да ги спаси од исчезнување. Të rinovojë, promovojë, afirmojë dhe përmirësojë kulturën, traditat, gjuhën dhe zakonet e vlllehëve brenda RMV dhe jashtë saj, për t'i shpëtuar nga zhdukja.
Активности: Aktivitete:	- Подготовка на проектот; - Одржување на фестивалот кој се одвиваше во три блока; - Пост-продукција и извештаи (објавување на социјалните мрежи); - Përgatitja e projektit; - Organizimi i festivalit, i cili realizohej në tre blloqe; - Post-produksioni dhe raportimet (publikimi në rrjetet sociale);
Резултати: Rezultate:	- Одржан фестивал „Песната не поврзува – 2025“ објавен на Јутјуб и на телевизиски емисии (MTB 4 емисии и MP 8 емисии); - Festival i organizuar „Kënga na lidh – 2025“ i publikuar në YouTube dhe në emisione televizive (TVM 4 emisione dhe RM 8 emisione);
Отстапување од планираните активности:	Во согласност со член 4 од Договорот за доделување финансиски средства по одобрен проект, времетраењето на проектите е скратено од 5 на 4 месеци.
Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Sipas nenit 4 të Kontratës për dhënien e mjeteve financiare për projektin e miratuar, koha e zbatimit të projekteve është shkurtuar nga 5 në 4 muaj.
Времетраење на проектот:	4 месеци
Kohëzgjatja e projektit:	4 muaj
Буџет: Buxheti:	Вработени: 135.410,00 Патни трошоци: 379.000,00 Опрема: 17.500,00 Канцелариски материјал: Други директни трошоци: 62.000,00 Индиректни трошоци: Специфични трошоци: Вкупни трошоци: 593.910,00 За враќање: 0 Të punësuar: 135.410,00 Shpenzime udhëtimi: 379.000,00 Pajisje: 17.500,00

	Material zyreje: Shpenzime të drejtpërdrejta: 62.000,00 Shpenzime indirekte: Shpenzime specifike: Gjithsej shpenzime: 593.910,00 Për t'u kthyer: 0
Дали се доставени докази за трошење на средствата: А janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Доставени се сите докази за трошење на средствата. Janë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve.
Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот: Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	Со овој традиционален фестивал „Песната не поврзува-2025“ кој е 7-ми по ред, е даден особен придонес за заштита на културното богатство на Власите во РСМ за да се зачува од исчезнување. Во иднина се планира да се продолжи овој фестивал. Одржливоста опфати исполнување на целите и мисијата на фестивалот за зачувување и промовирање на влашката култура, традиција и обичаи меѓу граѓаните на Балканот и пошироко. Me këtë festival tradicional „Kënga na lidh – 2025“, i 7-ti me radhë, është dhënë një kontribut i veçantë për mbrojtjen e pasurisë kulturore të vllahëve në RMV, për ta ruajtur nga zhdukja. Në të ardhmen planifikohet vazhdimi i këtij festivali. Qëndrueshmëria përfshinë arritjen e objektivave dhe misionit të festivalit për ruajtjen dhe promovimin e kulturës, traditave dhe zakoneve vllahë ndër qytetarët e Ballkanit dhe më gjerë.
14. Име на здружението: Здружение за права и хуманост Интегра нау Emri i shoqatës: Shoqata për të drejta dhe humanizëm “Integra Nau”	
ПРОЕКТ: Денови на Влашката култура ПРОЕКТИ: Дитët e kulturës vllahë	
Висина на грант: 582.537,00 Shuma e grantit:	
Цел на проектот: Qëllimi i projektit:	Кревање на свеста кај децата, младите и возрасните од влашката заедница, за потребата од промовирање и афирмирање на јазикот и културата на заедницата.

	Ngritja e ndërgjegjësimit tek fëmijët, të rinjtë dhe të rriturit nga bashkësia vllehe për nevojën e promovimit dhe afirmimit të gjuhës dhe kulturës së bashkësisë.
Активности: Aktivitete:	- Организирање на Мултикулти поетска вечер на која беа поканети поети Власи од земјата и странство, но и по еден или двајца поети од друите заедници од земјата кои творат на јазикот на својата заедница; - Мобилна изложба СЛИКИТЕ СВЕДОЧАТ на која се промовираа стари фотографии од минатото на Власите и традиционални носии во Скопје во Националната универзитетска библиотека Св. Климент Охридски. Истата изложба беше изложена во НУБ Св. Климент охридски во Битола, а продолжила и во Куршево, во холот на ООУ Никола Карев. За крај, мобилната изложба беше изложена во Штип во универзитетската библиотека „Гоце Делчев“. - Снимање на 10 интервјуа со млади успешни Власи, говорители на влашкиот јазик од различни говорни подрачја (се монтираа, преведоа, титлуваа и се подготвија за презентирање на отварањето на мобилната изложба во четирите града: Скопје, Битола, Крушево и Штип); - Organizimi i një mbrëmjeje poetike Multikulti, ku u ftuan poetë vllehë nga vendi dhe jashtë, por edhe një ose dy poetë nga bashkësitë e tjera në vend që krijojnë në gjuhën e bashkësisë së tyre; - Ekspozita mobile “PIKTURAT DËSHMOJNË”, ku u promovuan fotografi të vjetra nga e kaluara e vllehëve dhe kostume tradicionale në Shkup në Bibliotekën Kombëtare Universitare Shën Klimenti i Ohrit. E njëjta ekspozitë u paraqit edhe në INBU Shën Klimenti i Ohrit në Manastir, dhe më pas vazhdoi në Krushevë, në hollin e ShFK Nikolla Karev. Në fund, ekspozita mobile u paraqit në Shkup në bibliotekën universitare “Goce Dellçev”; - Regjistrimi i 10 intervistave me të rinj vllehë të suksesshëm, folës të gjuhës vllehe nga zona të ndryshme gjuhësore (të montuara, të përkthyer, të titulluara dhe të përgatitura për prezantim gjatë hapjes së ekspozitës mobile në katër qytetet: Shkup, Manastir, Krushevë dhe Shtip);
Резултати: Rezultate:	- Снимени 10 интервјуа со млади успешни Власи, говорители на влашкиот јазик од различни говорни подрачја (монтирани, преведени, титлувани и подготвени за презентирање на отварањето на мобилната изложба во четирите града: Скопје, Битола, Крушево и Штип); - Организирана Мултикулти поетска вечер на која беа поканети поети Власи од земјата и странство, но и по еден или двајца поети од друите заедници од земјата кои творат на јазикот на својата заедница; - Спроведена мобилна изложба Сликите сведочат на која се промовираа стари фотографии од минатото на Власите и традиционални носии и која била успешно спроведена во четирите града: (Скопје, Битола, Крушево и Штип); - Реализирана дводневна средба на деца и млади - Детски културни смотри, во рамките на која се презентирани сегменти од влашката

	култура и е воспоставена интеракција и комуникација на влашки јазик преку реализирање на заеднички активности; - Повеќе емисии од сите настани на влашки јазик во соработка со Редакцијата за емисии на влашки јазик при МРТ; - Janë regjistruar 10 intervista me të rinj vllhë të suksesshëm, folës të gjuhës vllhe nga zona të ndryshme gjuhësore (të montuara, të përkthyer, të titulluara dhe të përgatitura për prezantim gjatë hapjes së ekspozitës mobile në katër qytetet: Shkup, Manastir, Krushevë dhe Shtip); - Është organizuar një mbrëmje poetike Multikulti, ku u ftuan poetë vllhë nga vendi dhe jashtë, si dhe një ose dy poetë nga bashkësitë e tjera në vend që krijojnë në gjuhën e bashkësisë së tyre; - Është realizuar ekspozita mobile “Pikturat Dëshmojnë”, ku u promovuan fotografi të vjetra nga e kaluara e vllhëve dhe kostume tradicionale, e cila u zhvillua me sukses në katër qytetet: Shkup, Manastir, Krushevë dhe Shtip; - Është realizuar një takim dy-ditor për fëmijë dhe të rinj – Shfaqje Kulturore e Fëmijëve, ku u prezantuan segmente të kulturës vllhe dhe u krijua ndërveprim dhe komunikim në gjuhën vllhe përmes aktiviteteve të përbashkëta; - Janë transmetuar shumë emisione nga të gjitha aktivitetet në gjuhën vllhe, në bashkëpunim me Redaksinë për emisione në gjuhën vllhe pranë TVM.
Отстапување од планираните активности:	Во согласност со член 4 од Договорот за доделување финансиски средства по одобрен проект, времетраењето на проектите е скратено од 6 на 4 месеци.
Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Në përputhje me nenin 4 të Kontraës për ndarjen e mjeteve financiare për projektin e miratuar, kohëzgjatja e projekteve është shkurtuar nga 6 në 4 muaj.
Времетраење на проектот:	4 месеци
Kohëzgjatja e projektit:	4 muaj
Буџет: Buxheti:	Вработени: 91.476,00 Патни трошоци: 281.837,00 Опрема: 28.479,00 Канцелариски материјал: Други директни трошоци: 9.662,00 Индиректни трошоци: Специфични трошоци: 166.272,00 Вкупни трошоци: 577.726,00 За враќање: 4.811,00 Тë punësuar: 91.476,00

	Shpenzime udhëtimi: 281.837,00 Pajisje: 28.479,00 Material zyreje: Shpenzime të drejtpërdrejta: 9.662,00 Shpenzime indirekte: Shpenzime specifike: 166.272,00 Gjithsej shpenzime: 577.726,00 Për t'u kthyer: 4.811,00
Дали се доставени докази за трошење на средствата: А janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Доставени се сите докази за трошење на средствата освен делот за враќање. Јанë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve, përveç pjesës për t'u kthyer.
Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот: Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	Следејќи ја општата цел на проектот – придонес во афирмирањето и промовирањето на јазикот и културата на влашката заедница кај различни целни групи и организирајќи различни активности, побуден е интерес и иницијативи кај сите целни групи. Како идна активност се планира да се испечати збирка на поезии на јазиците на сите седум уставни заедници како и превод на македонски јазик. Duke ndjekur qëllimin e përgjithshëm të projektit – kontributin në afirmimin dhe promovimin e gjuhës dhe kulturës së komunitetit vllëh tek grupe të ndryshme të synuara, dhe përmes organizimit të aktiviteteve të ndryshme, është nxitur interes dhe iniciativa tek të gjitha grupet e synuara. Si aktivitet i ardhshëm planifikohet të botohet një përmbledhje me poezi në gjuhët e të shtatë bashkësive kushtetuese, si dhe përkthimi në gjuhën maqedonase.

15.Име на здружението: Полио плус Emri i shoqatës: Polio plus
ПРОЕКТ: Пристапност за сите ПРОЕКТИ: Qasje për të gjithë
Висина на грант: 600.000,00 Shuma e grantit:

Цел на проектот: Qëllimi i projektit:	Проценка на бариерите во пристапот до услугите во јавниот и приватниот сектор за заедницата со хендикеп преку соработка со јавниот и приватниот сектор во 10 општини. Vlerësim i barrierave në qasjen ndaj shërbimeve në sektorin publik dhe privat për bashkësinë e personave me aftësi të kufizuara, përmes bashkëpunimit me sektorin publik dhe privat në 10 komuna.
Активности: Aktivitete:	- Мапирање на институции и компании на национално и на локално ниво; - Стандарди за пристапноста на услугите на јавниот и на приватниот сектор; - Подготовка на прашалник и листа за проверка на пристапноста согласно стандардите; - Изработка и печатење на наодите од анализата; - Организирање на дебата за споделување на наодите; - Hartëzimi i institucioneve dhe kompanive në nivel nacional dhe lokal; - Standardet për të drejtën e qasjes në shërbime në sektorin publik dhe privat; - Përgatitja e pyetësorit dhe listës së kontrollit për të drejtën e qasjes në përputhje me standardet; - Hartimi dhe shtypja e gjetjeve të analizës; - Organizimi i një debati për ndarjen e gjetjeve.
Резултати: Rezultate:	- Мапирани државни институции/установи како и приватни објекти во 10 општини чија пристапност е неопходна со попреченост да живеат самостоен и независен живот; - Подготвена листа на стандарди за пристапноста на услугите на јавниот и приватниот сектор; - Подготвена листа за проверка на пристапноста согласно стандардите на пристапност и подготвен прашалник за самооценување на пристапноста во државните и приватните институции/објекти. Споделен прашалник со претставници од државен и приватен сектор; - Подготвена и преведена анализа (од македонски на албански јазик) на пристапноста на лицата со попреченост во државниот и приватниот сектор во 10 општини. Испринтани 500 примероци (250 на македонски и 250 на албански јазик) и споделување со целните групи на проектот; - Одржана јавна дебата за споделување на наодите и дефинирање на итни чекори кои треба да се преземат кај секој од мапираните чинители. - Janë hartëzuar institucionet/entet shtetërore si dhe objektet private në 10 komuna, e drejta në qasje e të cilave është e domosdoshme që personat me aftësi të kufizuara të jetojnë një jetë të pavarur; - Është përgatitur një listë standardesh për të drejtën e qasjes së shërbimeve në sektorin publik dhe privat; - Është përgatitur lista e kontrollit për të drejtën e qasjes në përputhje me standardet e të drejtës së qasjes dhe është përgatitur pyetësori për vetëvlerësimin e të drejtës së qasjes në institucionet/objektet shtetërore dhe private. Pyetësori është shpërndarë me përfaqësues të sektorit publik dhe privat;

	- Është përgatitur dhe përkthyer analiza (nga maqedonishtja në shqip) për të drejtën e qasjes së personave me aftësi të kufizuara në sektorin publik dhe privat në 10 komuna. Janë shtypur 500 kopje (250 në gjuhën maqedonase dhe 250 në gjuhën shqipe) dhe janë shpërndarë tek grupet e synuara të projektit; - Është mbajtur një debat publik për ndarjen e gjetjeve dhe për përcaktimin e hapave urgjentë që duhet të ndërmerren nga secili prej pjesëmarrësve të hartëzuar.
Отстапување од планираните активности:	Во согласност со член 4 од Договорот за доделување финансиски средства по одобрен проект, времетраењето на проектите е скратено од 6 на 4 месеци.
Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Në përputhje me nenin 4 të Kontratës për dhënien e mjeteve financiare për projektin e miratuar, koha e zbatimit të projekteve është shkurtuar nga 6 në 4 muaj.
Времетраење на проектот:	4 месеци
Kohëzgjatja e projektit:	4 muaj
Буџет: Buxheti:	Вработени: 101.200,00 Патни трошоци: Опрема: Канцелариски материјал: 5.100,00 Други директни трошоци: 11.000,00 Индиректни трошоци: 482.700,00 Специфични трошоци: Вкупни трошоци: 600.000,00 За враќање: 0 Тë punësuar: 101.200,00 Shpenzime udhëtimi: Pajisje: Material zyreje: 5.100,00 Shpenzime të drejtpërdrejta: 11.000,00 Shpenzime indirekte: 482.700,00 Shpenzime specifike: Gjithsej shpenzime: 600.000,00 Për t'u kthyer: 0
Дали се доставени докази за трошење на средствата:	Доставени се сите докази за трошење на средствата. Janë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve.

A janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	
Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот: Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	Спроведувањето на проектните активности дадоа една јасна слика за моменталната состојба на пристапноста на лицата со попреченост во државниот и приватниот сектор, како и неусогласеноста на пристапноста со стандардите на пристапност наведени во Конвенцијата на правата на лицата со попреченост. Идни активности: ќе се подготви анализа која што ќе ги содржи сите наоди од работата на терен како и препораките, упатствата и насоките кои што понатаму ќе служат како алатка за самооценување и водич за подобрување на пристапноста на објектите. Zbatimi i aktiviteteve të projektit dha një pamje të qartë mbi gjendjen aktuale të të drejtës së qasjes për personat me aftësi të kufizuara në sektorin publik dhe privat, si dhe mbi mos-përputhshmërinë e të drejtës së qasjes me standardet e përcaktuara në Konventën për të Drejtat e Personave me Aftësi të Kufizuara. Aktivitetet e ardhshme: do të përgatitet një analizë që do të përfshijë të gjitha gjetjet nga puna në terren, si dhe rekomandimet, udhëzimet dhe drejtimit, të cilat më pas do të shërbejnë si një mjet për vetëvlerësim dhe udhëzues për përmirësimin e të drejtës së qasjes së објектеве.

16. Име на здружението: Рурална коалиција Emri i shoqatës: Koalicioni rural	
ПРОЕКТ: Практикување на еднаквост и недискриминација – Основа за одржлив развој во локалната заедница PROJEKTI: Ushtrimi i barazisë dhe mosdiskriminimit – Baza për zhvillim të qëndrueshëm në bashkësinë lokale	
Висина на грант: 599.850,00 Shuma e grantit:	
Цел на проектот: Qëllimi i projektit:	Унапредување на одржливиот развој во локалната заедница преку практикување на еднаквоста и недискриминацијата. Përparimi i zhvillimit të qëndrueshëm në bashkësinë lokale përmes ushtrimit të barazisë dhe mosdiskriminimit.
Активности: Aktivitete:	- Истражување на јавното мислење на локалното население;

	- Организирање на 2 работилници за унапредување на знаењата и информираноста на граѓаните и институциите; - Изработка на видео и краток прирачник за заштита од дискриминација; - Одржување на изложба со цртежи од основните училишта; - Спроведување на промотивна кампања за заштита од дискриминација и практикување на еднаквоста; - Набавка на садници и спроведување на акција. - Hulumtim i opinionit publik të banorëve lokalë; - Organizimi i 2 punëtorive për përmirësimin e njohurive dhe informimit të qytetarëve dhe institucioneve; - Hartimi i një videoje dhe një manuali të shkurtër për mbrojtjen nga diskriminimi; - Organizimi i një ekspozite me vizatime nga shkollat fillore; - Zbatimi i një fushate promovuese për mbrojtjen nga diskriminimi dhe ushtrimin e barazisë; - Blerja e farave dhe organizimi i një aksioni për mbjellje.
Резултати: Rezultate:	- Спроведено истражување на јавното мислење на локалното население; - Организиран 2 работилници за унапредување на знаењата и информираноста на граѓаните и институциите; - Изработено видео и краток прирачник за заштита од дискриминација; - Одржана на изложба со цртежи од основните училишта; - Спроведена промотивна кампања за заштита од дискриминација и практикување на еднаквоста; - Набавени садници и спроведување на акција. - Është kryer hulumtim i opinionit publik të banorëve lokal; - Janë organizuar 2 punëtori për përmirësimin e njohurive dhe informimit të qytetarëve dhe institucioneve; - Është përgatitur një video dhe një manual i shkurtër për mbrojtjen nga diskriminimi; - Është mbajtur një ekspozitë me vizatime nga shkollat fillore; - Është realizuar një fushatë promovuese për mbrojtjen nga diskriminimi dhe ushtrimin e barazisë; - Janë blerë farat dhe është realizuar një aksion për mbjellje.
Отстапување од планираните активности:	Во согласност со член 4 од Договорот за доделување финансиски средства по одобрен проект, времетраењето на проектите е скратено од 5 на 4 месеци.
Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Në përputhje me nenin 4 të Kontratës për dhënien e mjeteve financiare për projektin e miratuar, koha e zbatimit të projekteve është shkurtuar nga 5 në 4 muaj.
Времетраење на проектот:	4 месеци
Kohëzgjatja e projektit:	4 muaj

Буџет: Buxheti:	Вработени: 294.200,00 Патни трошоци: 18.000,00 Опрема: 50.000,00 Канцелариски материјал: 69.000,00 Други директни трошоци: 1.800,00 Индиректни трошоци: Специфични трошоци: 166.850,00 Вкупни трошоци: 599.850,00 За враќање: 0 Të punësuar: 294.200,00 Shpenzime udhëtimi: 18.000,00 Pajisje: 50.000,00 Material zyreje: 69.000,00 Shpenzime të drejtpërdrejta: 1.800,00 Shpenzime indirekte: Shpenzime specifike: 166.850,00 Gjithsej shpenzime: 599.850,00 Për t'u kthyer: 0
Дали се доставени докази за трошење на средствата: А janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Доставени се сите докази за трошење на средствата. Janë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve.
Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот: Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	Со реализирањето на активностите предвидени во рамките на проектот успешно се постигнаа предвидените цели и резултати во рамките на проектот. Директно се придонесе и кон реализација на пошироките цели особено во делот на золемено знаење и свест кај пошироката јавност за важноста од борбата против дискриминацијата, практикување на еднаквоста, како и зајакната доверба во институциите и зголемена доверба на граѓаните во системот кога станува збор за практикување на еднаквоста во секоја област од општественото живеење. Me realizimin e aktiviteteve të parashikuara brenda projektit, janë arritur me sukses qëllimet dhe rezultatet e parashikuara. Direkt është dhënë një kontribut edhe për arritjen e qëllimeve më të gjera, veçanërisht në ngritjen e njohurive dhe ndërgjegjësimit të publiku i gjerë mbi rëndësinë e luftës kundër diskriminimit, ushtrimit të barazisë, si dhe përforcimit të besimit tek institucionet dhe rritjes së besimit të qytetarëve në sistem kur bëhet fjalë për ushtrimin e barazisë në çdo fushë të jetës shoqërore.

17.Име на здружението: Заеднички вредности Emri i shoqatës: Vlera të përbashkëta	
ПРОЕКТ: Градиме мостови PROJEKTI: Ndërtojmë ura	
Висина на грант: 599.030,00 Shuma e grantit:	
Цел на проектот: Qëllimi i projektit:	Влијание врз локалните авторитети и институции за вклучување на етничките заедници во процесите за поефективно учество во креирањето на јавната политика на локално ниво. Ndikimi mbi autoritetet dhe institucionet lokale për përfshirjen e bashkësive etnike në proceset e pjesëmarrjes më efektive në krijimin e politikave publike në nivel lokal.
Активности: Aktivitete:	- Истражување на етничката застапеност на жените во раководни позиции во општина Чаир, Тетово, Гостивар и Куманово; - Подготовка на Анализа – Проценка на ефективноста на локалните Комисии за односи меѓу заедниците; - Превод на Анализа; - Реализирани средни, контакти со ЕЛС-КОЗ; - Организирање средба за вмрежување со млади во Чаир и Бутел; - Организирање средба за вмрежување на млади во Тетово; - Организирање на завршна Конференција. - Hulumtim i përfaqësimit etnik të grave në pozita udhëheqëse në komunën Çair, Tetovë, Gostivar dhe Kumanovë - Përgatitje e Analizës – Vlerësim i efektivitetit të Komisioneve Lokale për Marrëdhëniet ndërmjet Bashkësive - Përkthimi i Analizës - Realizimi i takimeve dhe kontakteve me NVL-KMB - Organizimi i një takimi për rrjetëzim me të rinjtë në Çair dhe Butel - Organizimi i një takimi për rrjetëzim të të rinjve në Tetovë - Organizimi i Konferencës Përfundimtare
Резултати: Rezultate:	- Подготвен е Policy Paper од двајца експерти, со конкретни податоци по општина и етничка група, анализа на празнини, добри практики и препораки за унапредување на родовата и етничката инклузивност. - Успешно подготвена Анализа- Проценка на ефективноста на локалните Комисии за односи меѓу заедниците која содржи оценка на актуелното функционирање на Комисиите, нивната корисност и степенот а застапеност на интересите на етничките заедници. - Преведена анализа на албански, српски, бошњачки, ромски, турски и влашки јазик; www.cv.org.mk - Реализирани интервјуа, состаноци, онлајн состаноци;

	- Подигање на свеста на младите за активна улога во заедницата, важноста на младинското вклучување и учество во јавни процеси; - Конференцијата обезбеди платформа за отворен дијалог, размена на искуства и зајакнување на соработката меѓу локалните чинители, граѓанските организации. - Ёсштё пёргатитур нјё “Policy Paper” nga dy експертё, me тё dhёna konkrete pёr secilёn komunё dhe grup etnik, analizё tё boshllёqeve, praktika tё mira dhe rekomandime pёr pёrmirёsimin e inkluzivitёtit gjinor dhe etnik. - Ёсштё пёргатитур me sukses Analiza – Vlerёsim i efektivitetit tё Komisioneve Lokale pёr Marrёdhёniet ndёrmjet Bashkёsive, e cila pёrmban vlerёsimin e funksionimit aktual tё Komisioneve, dobishmёrinё e tyre dhe shkallёn e pёrfaqёsimit tё interesave tё bashkёsive etnike. - Analiza ёсштё пёrkthyer нё gjuhёт shqipe, serbe, boshnjake, rome, turke dhe vllehe; www.cv.org.mk - Janё realizuar intervista, takime dhe takime virtuale; - Ёсштё rritur ndёrgjegjёsimi i tё rinjve pёr нјё rol aktiv нё bashkёsi, rёndёsinё e pёrfshirjes sё tyre dhe pjesёmarrjes нё proceset publike; - Konferenca ofroi нјё platformё pёr dialog tё hapur, shkёmbim pёrvojash dhe forcimin e bashkёpunimit mes akterёve lokalё dhe organizatave qytetare.
Отстапување од планираните активности:	Во согласност со член 4 од Договорот за доделување финансиски средства по одобрен проект, времетраењето на проектите е скратено од 6 на 4 месеци.
Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Нё пёрпuthје me nenin 4 тё Kontratёs pёr dhёnien e mjeteve financiare pёr projektin e miratuar, koha e zbatimit tё projekteve ёсштё shkurtuar nga 6 нё 4 muaj.
Времетраење на проектот:	4 месеци
Кохёзгјатја е проектит:	4 muaj
Буџет: Buxheti:	Вработени: 146.664,00 Патни трошоци: Опрема: Канцелариски материјал: Други директни трошоци: 24.665,00 Индиректни трошоци: 8.000,00 Специфични трошоци: 378.790,00 Вкупни трошоци: 558.119,00 За враќање: 40.911,00 Тё пунёсuar: 146.664,00 Shpenzime udhёtimi:

	Pajisje: Material zyreje: Shpenzime të drejtpërdrejta: 24.665,00 Shpenzime indirekte: 8.000,00 Shpenzime specifike: 378.790,00 Gjithsej shpenzime: 558.119,00 Për t'u kthyer: 40.911,00
Дали се доставени докази за трошење на средствата: А janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Доставени се сите докази за трошење на средствата освен делот за враќање. Јанë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve, përveç pjesës për t'u kthyer.
Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот: Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	Истражувањето покажа дека Комисиите формално се воспоставени во општините, но нивното функционирање е ограничено и недоволно структурирано. Одржливост и идни активности: наодите од проектот ќе се користат за работа со новите градоначалници и локални самоуправи со цел да се информираат за улогата и значењето на комисиите за односи меѓу заедниците. Продолжувањето на соработката со комисиите и засегнатите страни за унапредување на капацитетите и видливоста на телата. Поттикнување редовни јавни консултации и дијалог со граѓаните за поголемо учество и легитимитет на комисиите. Следење на примената на препораките и адаптација според локалниот контекст и потребите на општините. Hulumtimi tregoi se Komisionet janë themeluar formalisht në komunat, por funksionimi i tyre është i kufizuar dhe pamjaftueshëm i strukturuar. Qëndrueshmëria dhe aktivitetet e ardhshme: gjetjet e projektit do të përdoren për të punuar me kryetarët e rinj të komunave dhe autoritetet lokale, me qëllim informimin mbi rolin dhe rëndësinë e Komisioneve për Marrëdhëniet ndërmjet Bashkësive. Bashkëpunimi me komisionet dhe palët e përfshira do të vazhdojë për të përmirësuar kapacitetet dhe dukshmërinë e këtyre organeve. Do të inkurajohet organizimi i konsultimeve të rregullta publike dhe dialogu me qytetarët për të rritur pjesëmarrjen dhe legjitimitetin e komisioneve. Gjithashtu, do të ndiqet zbatimi i rekomandimeve dhe do të bëhet përshtatja e tyre sipas kontekstit lokal dhe nevojave të komunave.

18.Име на здружението: ВР ЛАБ, Битола Emri i shoqatës: VR LAB, Manastir
ПРОЕКТ: Жени лидери: Претприемачки инкубатор за мултикултурни партнерства

PROJEKTI: Gra lidere: Inkubator sipërmarrës për partneritete multikulturore	
Висина на грант: 600.000,00 Shuma e grantit:	
Цел на проектот: Qëllimi i projektit:	Креирање поволна колаборативна средина за поттикнување и развој на женското претприемништво во сите заедници во Р.С. Македонија. Krijimi i një mjedisi të favorshëm bashkëpunues për nxitjen dhe zhvillimin e sipërmarrjes femërore në të gjitha Bashkësitë e Maqedonisë së Veriut
Активности: Aktivitete:	- Реализација на истражување за идентификување на потребите на жените и застапеноста на женското претприемништво во Битола; - Изработка на регистар за жени претприемачи во Битола: „Храброст што инспирира“ - Организација на саем за женско претприемништво во Битола; - Организација на обуки за лидерство, маркетинг, дигитална трансформација, финансии и менаџмент наменети за жени потенцијални и постојни претприемачи во Битола; - Организација на стручна конференција на тема: „Предизвици и перспективи на женското претприемништво“ - Завршна конференција „Жени што градат иднина“ - Realizimi i një hulumtimi për identifikimin e nevojave të grave dhe përfaqësimit të sipërmarrjes femërore në Manastir; - Hartimi i një regjistri të grave sipërmarrëse në Manastir: “Guxim që frymëzon” - Organizimi i një panairi për sipërmarrjen femërore në Manastir; - Organizimi i trajnimeve për lidërsip, marketing, transformim digjital, financa dhe menaxhim, të dedikuara për gra sipërmarrëse potenciale dhe ekzistuese në Manastir; - Organizimi i një konference profesionale me temën: “Sfidat dhe perspektivat e sipërmarrjes femërore”; - Konferenca përmblylëse “Gra që ndërtojnë të ardhmen”.
Резултати: Rezultate:	- Реализирано истражување за идентификување на потребите на жените и застапеноста на женското претприемништво во Битола (објавено и промовирано); - Промовиран регистар на жени претприемачи во Битола: „Храброст што инспирира“ ; - Одржани обуки за жени со бизниси; - Одржан саем за женски бизниси „Храброст што инспирира“ www.apla.mk; - Одржана завршна конференција „Жени што градат иднина“ - Hulumtim i realizuar për identifikimin e nevojave të grave dhe përfaqësimit të sipërmarrjes femërore në Manastir (i publikuar dhe i promovuar);

	- Promovim i regjistrit të grave sipërmarrëse në Manastir: “Guxim që frymëzon”; - Trajnime të mbajtura për gra me biznese; - Panair i mbajtur për biznese femërore “Guxim që frymëzon” (www.apla.mk); - Konferenca përmbyllëse e mbajtur “Gra që ndërtojnë të ardhmen”.
Отстапување од планираните активности:	Во согласност со член 4 од Договорот за доделување финансиски средства по одобрен проект, времетраењето на проектите е скратено од 6 на 4 месеци.
Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Në përputhje me nenin 4 të Marrëveshjes për dhënien e mjeteve financiare sipas projektit të miratuar, kohëzgjatja e projekteve është shkurtuar nga 6 në 4 muaj.
Времетраење на проектот:	4 месеци
Kohëzgjatja e projektit:	4 Muaj
Буџет: Buxheti:	Вработени: 150.000,00 Патни трошоци: Опрема: 42.267,00 Канцелариски материјал: 47.554,00 Други директни трошоци: 1.570,00 Индиректни трошоци: 6.000,00 Специфични трошоци: 341.989,00 Вкупни трошоци: 589.380,00 За враќање: 10.620,00 Тë punësuar: 150.000,00 Shpenzime udhëtimi: Pajisje: 42.267,00 Material zyreje: 47.554,00 Shpenzime të drejtpërdrejta: 1.570,00 Shpenzime indirekte: 6.000,00 Shpenzime specifike: 341.989,00 Gjithsej shpenzime: 589.380,00 Për t’u kthyer: 10.620,00
Дали се доставени докази за трошење на средствата:	Доставени се сите докази за трошење на средствата освен делот за враќање.

A janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Janë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve, përveç pjesës për t'u kthyer.
Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот:	Преку активностите на проектот е создадена поволна колаборативна средина за поттикнување и развој на женското претприемништво во сите заедници во Р.С. Македонија. Како одржливост на проектот е важно да се поддржуваат и понатаму ваквите проекти, особено саем за женски бизниси, реализација на конференции кои го третираат прашањето за женско лидерство, формирање на академија за женско лидерство и платформа кои ќе бидат во директна функција на жените постојни и потенцијални претприемачи.
Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	Përmes aktiviteteve të projektit është krijuar një mjedis i favorshëm bashkëpunues për nxitjen dhe zhvillimin e sipërmarrjes femërore në të gjitha Bashkësitë e Maqedonisë së Veriut. Si qëndrueshmëri e projektit, është e rëndësishme që projekte të tilla të vazhdojnë të mbështeten edhe në të ardhmen, veçanërisht panairët për biznese femërore, realizimi i konferencave që trajtojnë çështjen e lidershit femëror, formimi i një akademie për lidershipin e grave dhe krijimi i platformave që do të jenë drejtpërdrejt në funksion të grave sipërmarrëse ekzistuese dhe potenciale.

19.Име на здружението: Ромски ресурсен центар Emri i shoqatës: Qendra e Burimeve për Romët	
ПРОЕКТ: Охридски Рамковен Договор – инклузија или ексклузија за Ромите во РСМ ПРОЕКТИ: Marrëveshja Kornizë e Ohrit – inkluzion apo ekskluzion për Romët në RMV	
Висина на грант: 589.900,00 Shuma e grantit:	
Цел на проектот: Qëllimi i projektit:	Придонес кон унапредување на правичната застапеност на ромската заедница и промоција на вредностите на Охридскиот рамковен договор. Kontribut në avansimin e përfaqësimit të drejtë të bashkësisë rome dhe promovimin e vlerave të Marrëveshjes Kornizë të Ohrit.
Активности: Aktivitete:	- Спроведување на анализа за проценка на влијанието на Охридскиот рамковен договор за подобрување на правичната застапеност за ромската заедница како и проценка на чувството на ромската заедница за придобивките од Охридскиот рамковен договор; Ангажирање на експерт за спроведување на истражувањето; Спроведување на истражувањето за проценка на влијанието на Охридскиот рамковен договор за подобрување на правичната застапеност на ромската заедница и проценка на чувството на ромската заедница за придобивките од Охридскиот рамковен договор;

	- Консултативни средби со клучните министерства релевантни за спроведување на ОРД и начелото за правична застапеност и локалните самоуправи во таргетираните општини. - Организирање на јавна дебата/Охридскиот рамковен договор Инклузија или Ексклузија за Ромите; - Изработка на policy brief документ со заклучоци и препораки за унапредување на имплементацијата на ОРД и начелото за правична застапеност на ромската заедница. - Организирање на завршна конференција за презентација на наодите од извештајот и обезбедување на препораки и заложби за подобрување на правичната застапеност на ромската заедница. - Дизајн, принтање на промотивни материјали и видливост на проектот. - Zbatimi i një analize për vlerësimin e ndikimit të Marrëveshjes Kornizë të Ohrit në përmirësimin e përfaqësimit të drejtë të bashkësisë rome, si dhe vlerësimi i perceptimit të bashkësisë rome për përfitimet nga Marrëveshja Kornizë e Ohrit; Angazhimi i një eksperti për realizimin e hulumtimit; Zbatimi i hulumtimit për vlerësimin e ndikimit të Marrëveshjes Kornizë të Ohrit në përmirësimin e përfaqësimit të drejtë të Bashkësisë rome dhe vlerësimi i perceptimit të Bashkësisë rome për përfitimet nga Marrëveshja Kornizë e Ohrit. - Takime konsultative me ministrinë kyçe të rëndësishme për zbatimin e MKO-së dhe parimit të përfaqësimit të drejtë, si dhe me njësitë e vetëqeverisjes lokale në komunat e synuara. - Organizimi i një debati publik: “Marrëveshja Kornizë e Ohrit – Inkluzion apo Ekskluzion për Romët”. - Hartimi i një dokumenti policy brief me konkluzione dhe rekomandime për përmirësimin e implementimit të MKO-së dhe parimit të përfaqësimit të drejtë të bashkësisë rome. - Organizimi i një konference përmbyllëse për prezantimin e gjetjeve nga raporti dhe sigurimin e rekomandimeve dhe angazhimeve për përmirësimin e përfaqësimit të drejtë të bashkësisë rome. - Dizajni, shtypja e materialeve promovuese dhe sigurimi i dukshmërisë së projektit.
Резултати: Rezultate:	- Селектирани 2 експерти; - Изготвена сеопфатна анализа за проценка на влијанието на ОРД за интеграцијата на ромската заедница; - Организирани 7 средби со релевантните институции (4 министерства и 3 општини) и обезбедени соодветни предлози и препораки; - Организирана јавна дебата – присутни 38 учесници претставници на институции, НВОи и индивидуалци; Обезбедени препораки и заклучоци; - Изотвен policy brief документ со клучни препораки - Организирана завршна конференција - присутни 46 учесници; - Дизајнирани и инспринтани 1 банер, 300 постери и 1000 флаери; - Постигната видливост на проектот со преку 5000 граѓани (објава на facebook страна на РРЦ: 2500; web страна на РРЦ: 700, споделени информативни материјали: 1000; национални ТВ медиуму:2000+, емитување на МРТВ4 – Ромска редакција Бијандипе);

	- Janë selektuar 2 ekspertë; - Është hartuar një analizë gjithëpërfshirëse për vlerësimin e ndikimit të MKO-së në integrimin e bashkësisë rome; - Janë organizuar 7 takime me institucionet përkatëse (4 ministri dhe 3 komuna) dhe janë siguruar propozime dhe rekomandime përkatëse; - Është organizuar një debat publik – të pranishëm 38 pjesëmarrës përfaqësues të institucioneve, OJQ-ve dhe individë; janë siguruar rekomandime dhe përfundime; - Është hartuar një dokument policy brief me rekomandime kryesore; - Është organizuar konferenca përmbyllëse – të pranishëm 46 pjesëmarrës; - Janë dizajnuar dhe shtypur 1 banner, 300 posterë dhe 1000 fletëpalosje; - Është arritur dukshmëria e projektit me mbi 5000 qytetarë (postim në faqen e Facebook të Qendrës së Burimeve për Romët: 2500; faqja e internetit e QBR: 700; materiale informuese të shpërndara: 1000; media kombëtare TV: 2000+, transmetim në RTM4 – Redaksia Rome Bijandipe).
Отстапување од планираните активности:	Во согласност со член 4 од Договорот за доделување финансиски средства по одобрен проект, времетраењето на проектите е скратено од 6 на 4 месеци.
Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Në përputhje me nenin 4 të Kontratës për dhënien e mjeteve financiare për projektin e miratuar, kohëzgjatja e projekteve është shkurtuar nga 6 në 4 muaj.
Времетраење на проектот:	4 месеци
Кohëzgjatja e projektit:	4 muaj
Буџет: Buxheti:	Вработени: 158.400,00 Патни трошоци: 16.800,00 Опрема: Канцелариски материјал: 10.800,00 Други директни трошоци: 11.019,00 Индиректни трошоци: Специфични трошоци: 391.500,00 Вкупни трошоци: 588.519,00 За враќање: 1.381,00 Тë punësuar: 158.400,00 Shpenzime udhëtimi: 16.800,00 Pajisje: Material zyreje: 10.800,00 Shpenzime të drejtpërdrejta: 11.019,00

	Shpenzime indirekte: Shpenzime specifike: 391.500,00 Gjithsej shpenzime: 588.519,00 Për t'u kthyer: 1.381,00
Дали се доставени докази за трошење на средствата: А janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Доставени се сите докази за трошење на средствата освен делот за враќање. Janë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve, përveç pjesës për t'u kthyer.
Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот: Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	Проектот ги постигна своите цели. Со оглед на тоа што самиот проект ОРД – Инклузија или ексклузија пројави голем интерес кај засегнатите страни, институции, индивидуалци, невладини организации и самата ромска заедница, проектот и темата која ја обработува постигна и повеќе од предвиденото. Сите учесници дадоа максимална поддршка на проектот и го поздравиле чекорот што РРЦ за прв пат отвара простор за јавна поширока дискусија на оваа тема. Како одржливост на овој проект претставуваат следните елементи: собраните податоци со истражувањето, policy brief документот кој останува како клучен ресурс за граѓанскиот сектор кој може понатаму да продолжи да реализира активности за застапување и креирање на нови иницијативи и политики; и мрежата на соработници и продолжувачи на проектот што е клучно за понатамошно делување и соработка во областа на Охридскиот рамковен договор и интеграцијата на помалите етнички заедници. Projekti arriti qëllimet e tij. Duke pasur parasysh se vetë projekti “Marrëveshja Kornizë e Ohrit – Inkluzion apo Ekskluzion” tregoi interes të madh tek palët e përfshira, institucionet, individët, organizatat joqeveritare dhe vetë bashkësia rome, projekti dhe tema që trajton arritën edhe më shumë se sa ishte parashikuar. Të gjithë pjesëmarrësit dhanë mbështetje maksimale për projektin dhe përshëndetën hapin që Qendra e Burimeve për Romët për herë të parë hap një hapësirë për diskutim publik më të gjerë mbi këtë temë. Si qëndrueshmëri e këtij projekti shërbejnë elementët e mëposhtëm: të dhënat e mbledhura nga hulumtimi, dokumenti policy brief që mbetet si një burim kyç për sektorin qytetar, i cili mund të vazhdojë më tej të realizojë aktivitete për përfaqësim dhe krijim të iniciativave dhe politikave të reja; dhe rrjeti i bashkëpunëtorëve dhe pasuesve të projektit, që është thelbësor për veprim dhe bashkëpunim të mëtejshëm në fushën e Marrëveshjes Kornizë të Ohrit dhe integritet të Bashkësive etnike më të vogla.

20.Име на здружението: Здружение на граѓани ПОДДРШКА Emri i shoqatës: Shoqata e qytetarëve “MBËSHKETJE”	
ПРОЕКТ: Заедно учиме – заедно создаваме PROJEKTI: Së bashku mësojmë – së bashku krijojmë	
Висина на грант: 600.000,00 Shuma e grantit:	
Цел на проектот: Qëllimi i projektit:	Подобрвање на социјалната кохезија и меѓуетничка толеранција кај учениците од различни етникуми со поттикнување на соработка и соживот во општина Валандово и општина Дојран. Përmirësimi i kohezionit social dhe tolerancës ndëretnike tek nxënësit nga etni të ndryshme përmes nxitjes së bashkëpunimit dhe jetesës së përbashkët në komunën e Vallandovos dhe komunën e Dojranit.
Активности: Aktivitete:	- Средба со претставници на локалната самоуправа во Дојран и Валандово; - Средба со директорите на двете училишта; - Средби со наставен кадар во двете училишта; - Анкетирање на учениците од двете училишта; - Конкурс за најдобар есеј на тема „Заедно учиме-заедно создаваме“; - Креирање и печатење на флаер и плакат/постер со едукативни содржини на македонски и турски јазик; - Мултиетнички мозаик; - Едукативни работилници со ученици; - Работилница со совет на родители; - Еко активност; - Евалуационен лист; - Медиумско покривање на проектот. - Takim me përfaqësues të vetëqeverisjes lokale në Dojran dhe Vallandovo; - Takim me drejtorët e të dy shkollave; - Takime me stafin mësimor në të dy shkollat; - Anketim i nxënësve nga të dy shkollat; - Konkurs për ese më të mirë me temën “Së bashku mësojmë - së bashku krijojmë”; - Krijimi dhe shtypja e fletëpalosje dhe posterit me përmbajtje edukative në gjuhën maqedonase dhe turke; - Mozaik multietnik; - Punëtori edukative me nxënësit; - Punëtori me këshillin e prindërve; - Aktivitet ekologjik; - List evaluimi;

	- Mbikëqyrje mediatike e projektit.
Резултати: Rezultate:	- Реализиран информативен разговор со двата градоначалника, на кои од страна на здружението им е објаснето за целта на проектот, активностите кои се планираат да се спроведат во училиштата кои се под нивна надлежност. Проектот беше прифатен со позитивен став и поддршка кон истиот - Потпишани меморандуми за соработка помеѓу ЗГ „Поддршка“ со двете училишта: ООУ „Кочо Рацин“ од Дојран и СОУ „Гоце Делчев“ од Валандово; - Позитивен пристап и интерес за соработка и за активно/посредно учество, во организирањето на дел од проектните активности; - Позитивни ставови кај учениците во поглед на прифаќање, толеранција и почит на различностите меѓу етникумите во една мултиетничка средина; - Избрани и наградени најдобри есеи за освоено прво, второ и трето место, на вкупно 6 ученика, по тројца од двете училишта. Доделени дипломи и награди/книги, за секое освоено место; - Поголема видливост и транспарентност за целите, активностите и очекуваните резултати на проектот; - Промовирани мултикултурни обележја, запознавање со културниот идентитет на двете националности, во насока на прифаќање и почит на различностите. Дебатата беше конструктивна и позитивна со истакнување и на лични примери од страна на учениците; - Подобрена интерактивност и комуникација меѓу учениците, отсуство на стереотипи и предрасуди, со меѓусебна почит и толеранција во насока на градење позитивна емоционална клима во училиштето; - Јасно дефинирани ставови кај родителите во поглед на дискриминацијата, со позитивни воспитни пристапи во поглед на прифаќањето на мултикултурализмот и подобрување на социјалната кохезија; - Учениците преку спортот го покажаа своето задништво и тимска работа во атмосфера на фер и достоинствена игра; - Тимското работење со заедничка цел/хортикултурно уредување на училишниот двор, кое генерира позитивни емоции на заедништво и ентузијазам. Подигнато ниво на еко-свест и еко-однесување, како и колективна придобивка во заедницата; - Евалуациониот лист потврди дека активностите од проектот биле разновидни, едукативни и инспиративни за учениците. Резултатите од истиот укажуваат на тоа дека се оправдани целите и постигнати се очекуваните резултати од реализацијата на проектот; - Видливост и транспарентност на активностите и целите на проектот. - U realizua një bisedë informative me të dy kryetarët e komunave, ku shoqata u shpjegoi atyre qëllimin e projektit dhe aktivitetet që planifikohen të zhvillohen në shkollat nën përgjegjësinë e tyre. Projekti u pranua me qëndrim pozitiv dhe mbështetje;

	- U nënshkruan memorandume bashkëpunimi midis ShG "Mbështetje" dhe të dy shkollave: Shkolla Fillore "Koço Racin" në Dojran dhe Shkolla e Mesme "Goce Dellçev" në Vallandovo; - Qasje pozitive dhe interes për bashkëpunim dhe për pjesëmarrje aktive/indirekte në organizimin e pjesës së aktiviteteve të projektit; - Qëndrime pozitive tek nxënësit në lidhje me pranimin, tolerancën dhe respektin ndaj ndryshimeve ndër-etnike në një mjedis multietnik; - Janë zgjedhur dhe shpërblyer ese më të mirat për vendin e parë, të dytë dhe të tretë, për gjithsej 6 nxënës, tre nga secila shkollë. Janë ndarë diploma dhe çmime/libra për secilin vend të fituar; - Rritje e dukshmërisë dhe transparencës për qëllimet, aktivitetet dhe rezultatet e pritshme të projektit; - Janë promovuar simbolet multikulturore dhe njohja e identitetit kulturor të të dy bashkësive, duke synuar pranimin dhe respektin për dallimet. Debati ishte konstruktiv dhe pozitiv, duke përfshirë edhe shembuj personal nga nxënësit; - Përmirësim i interaktivitetit dhe komunikimit ndërmjet nxënësve, mungesë e stereotipeve dhe paragjytimeve, me respekt dhe tolerancë reciproke, duke ndërtuar një klimë pozitive emocionale në shkollë; - Qëndrime të qarta tek prindërit lidhur me diskriminimin, me qasje pozitive edukative për pranimin e multikulturalizmit dhe përmirësimin e kohezionit social; - Nxënësit përmes sportit demonstruan bashkëpunim dhe punë në grup në një atmosferë lojë të ndershme dhe me dinjitet; - Puna në ekip me një qëllim të përbashkët / rregullimi hortikultural i oborrit të shkollës, gjeneroi emocione pozitive të bashkëpunimit dhe entuziazëm. Rritje e ndërgjegjësimit ekologjik dhe sjelljes miqësore me mjedisin, si dhe përfitim kolektiv për bashkësinë; - Fleta e evaluimit konfirmoi se aktivitetet e projektit ishin të ndryshme, edukative dhe frymëzuese për nxënësit. Rezultatet tregojnë se qëllimet ishin të arsyeshme dhe rezultatet e pritshme të realizimit të projektit janë arritur; - Dukshmëri dhe transparencë e aktiviteteve dhe qëllimeve të projektit.
Отстапување од планираните активности:	Во согласност со член 4 од Договорот за доделување финансиски средства по одобрен проект, времетраењето на проектите е скратено од 6 на 4 месеци.
Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Në përputhje me nenin 4 të Kontratës për dhënien e mjeteve financiare për projektin e miratuar, kohëzgjatja e projekteve është shkurtuar nga 6 në 4 muaj.
Времетраење на проектот:	4 месеци
Кohëzgjatja e projektit:	4 muaj
Буџет:	Вработени: 316.800,00

Buxheti:	Патни трошоци: 82.200,00 Опрема: Канцелариски материјал: Други директни трошоци: 4.000,00 Индиректни трошоци: 20.000,00 Специфични трошоци: 177.000,00 Вкупни трошоци: 600.000,00 За враќање: 0 Të punësuar: 316.800,00 Shpenzime udhëtimi: 82.200,00 Pajisje: Material zyreje: Shpenzime të drejtpërdrejta: 4.000,00 Shpenzime indirekte: 20.000,00 Shpenzime specifike: 177.000,00 Gjithsej shpenzime: 600.000,00 Për t'u kthyer: 0
Дали се доставени докази за трошење на средствата: А janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Доставени се сите докази за трошење на средствата. Janë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve.
Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот: Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	Проектот „Заедно учиме - заедно создаваме“ успешно ги постигна поставените цели за унапредување на социјалната кохезија и меѓуетничката толеранција кај учениците од општините Дојран и Валандово. Со 60 реализирани едукативни работилници, спортски, литературни активности, дебати, еко-акции и медиумска промоција, се создаде безбедна и поттикнувачка средина за меѓусебно запознавање, почитување и соработка меѓу ученици од различни етнички заедници. Идни активности: ЗГ Поддршка ќе воспостави редовна практика на посети во училиштата најмногу еднаш до двапати годишно со цел следење на ефектите од проектот, поддршката на наставниот кадар и учениците, како и иницирање на нови активности според потребите на заедницата. Ќе иницира воспоставување на годишна традиција на мултиетнички ученички настани со цел да се поттикне континуирана соработка, културна размена и градење на довербата помеѓу учениците од различни етнички заедници. Одржливост на проектот: Проектот постави основа за долгорочна соработка меѓу училиштата, локалната самоуправа и граѓанскиот сектор.

	Материјалите остануваат како трајни ресурси во училиштата, стекнатите вештини и искуства кај учениците и наставниците ќе продолжат да се применуваат во секојдневна пракса, позитивниот пример и резултатите од проектот отвораат можност за репликација во други мултиетнички средини во регионот. Проекти “Së bashku mësojmë – së bashku krijojmë” arriti me sukses qëllimet e vendosura për përmirësimin e kohezionit social dhe tolerancës ndëretnike tek nxënësit nga komunat e Dojranit dhe Vallandovos. Me 60 punëtori edukative të realizuara, aktivitete sportive, letrare, debate, aksione ekologjike dhe promovim mediatik, u krijua një mjedis i sigurt dhe stimulues për njohje, respekt dhe bashkëpunim mes nxënësve nga Bashkësite etnike të ndryshme. Aktivitetet e ardhshme: Shoqata “Mbështetje” do të vendosë praktikë të rregullt të vizitave në shkolla, maksimumi një deri në dy herë në vit, me qëllim ndjekjen e efekteve të projektit, mbështetjen e stafit mësimor dhe nxënësve, si dhe nxitjen e aktiviteteve të reja sipas nevojave të Bashkësive. Do të inicohet krijimi i një tradite vjetore të ngjarjeve multietnike për nxënësit, për të stimuluar bashkëpunim të vazhdueshëm, shkëmbim kulturor dhe ndërtimin e besimit ndërmjet nxënësve nga bashkësi të ndryshme etnike. Qëndrueshmëria e projektit: Projekti vendosi bazën për bashkëpunim afatgjatë midis shkollave, vetëqeverisjes lokale dhe sektorit qytetar. Materialet mbeten si burime të përhershme në shkolla, aftësitë dhe përvojat e fituara nga nxënësit dhe mësuesit do të vazhdojnë të përdoren në praktikën e përditshme, dhe shembulli pozitiv dhe rezultatet e projektit ofrojnë mundësi për ripërsëritje në mjedise të tjera multietnike në rajon.
--	---

21.Име на здружението: Легис Emri i shoqatës: Legis	
ПРОЕКТ: Годишна школа за човекови права, млади и активизам ПРОЕКТИ: Shkollë vjetore për të drejtat e njeriut, të rinjtë dhe aktivizmi	
Висина на грант: 600.000,00 Shuma e grantit:	
Цел на проектот: Qëllimi i projektit:	Овозможен пристап на млади од помалите мнозински заедници до неформално образование со кое ќе го збогатат своето знаење за човекови права, Охридскиот рамковен договор. Është mundësuar qasja e të rinjve nga bashkësitë më të vogla joshumicë në arsimin joformal, përmes të cilit do ta pasurojnë njohurinë e tyre mbi të drejtat e njeriut dhe Marrëveshjen Kornizë të Ohrit.

Активности: Aktivitete:	- Школа за човекови, малцински права и интер и мултикултурализам за млади од мнозински заедници; - Отворен јавен повик за учество на Школа за човекови права за млади и активизам; - Прибирање на понуди за хотелски услуги за 3 дена за 20 луѓе; - Избор на најпогодна понуда – Хотел „Скардус“; - Избор на учесници на школа; - Избор на предавачи и технички персонал од страна на Легис; - Спроведување на Школа; - Дигитални кампањи за промоција на човекови, малцински права, интер и мултикултурни вредности за млади во РСМ; - Подготовка на дигитална кампања „Знајте ги вашите права“ спроведена на македонски, албански, турски, босански и украински јазик. - Shkollë për të drejtat e njeriut, të drejtat e pakicave dhe inter- e multikulturalizëm për të rinj nga bashkësitë joshumicë; - Thirrje publike e hapur për pjesëmarrje në Shkollën për të Drejtat e Njeriut për të rinj dhe aktivizëm; - Mbledhja e ofertave për shërbime hoteliere për 3 ditë për 20 persona; - Përzgjedhja e ofertës më të përshtatshme – Hoteli “Skardus”; - Përzgjedhja e pjesëmarrësve të shkollës; - Përzgjedhja e ligjëruesve dhe stafit teknik nga Legis; - Zbatimi i Shkollës; - Fushata digjitale për promovimin e të drejtave të njeriut, të drejtave të pakicave dhe vlerave inter- dhe multikulturore për të rinjtë në RMV; - Përgatitja e fushatës digjitale “Njihni të drejtat tuaja”, e zbatuar në gjuhën maqedonase, shqipe, turke, boshnjake dhe ukrainase.
Резултати: Rezultate:	- Спроведена Школа за човекови, малцински права и интер и мултикултурализам за млади од мнозински заедници; - Спроведена дигитална кампања „Знајте ги вашите права“спроведена на македонски, албански, турски, босански и украински јазик; - Спроведена пост-евалуација од страна на учесници; - Објави во медиуми; - Видео-кампања; - E realizuar Shkolla për të drejtat e njeriut, të drejtat e pakicave dhe inter-multikulturalizëm për të rinj nga bashkësitë joshumicë; - E realizuar fushata digjitale “Njihni të drejtat tuaja”, e zbatuar në gjuhën maqedonase, shqipe, turke, boshnjake dhe ukrainase; - E realizuar post-evaluimi nga ana e pjesëmarrësve; - Publikime në media; - Video-fushatë;
Отстапување од планираните активности:	Во согласност со член 4 од Договорот за доделување финансиски средства по одобрен проект, времетраењето на проектите е скратено од 5 на 4 месеци.

Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Në përputhje me nenin 4 të Kontratës për ndarjen e mjeteve financiare për projektin e miratuar, kohëzgjatja e projekteve është shkurtuar nga 5 në 4 muaj.
Времетраење на проектот:	4 месеци
Кohëzgjatja e projektit:	4 muaj
Буџет: Buxheti:	Вработени: 73.800,00 Патни трошоци: 426.038,00 Опрема: Канцелариски материјал: 20.162,00 Други директни трошоци: Индиректни трошоци: Специфични трошоци: 80.000,00 Вкупни трошоци: 600.000,00 За враќање: 0 Тë punësuar: 73.800,00 Shpenzime udhëtimi: 426.038,00 Pajisje: Material zyreje: 20.162,00 Shpenzime të drejtpërdrejta: Shpenzime indirekte: Shpenzime specifike: 80.000,00 Gjithsej shpenyime: 600.000,00 Për t'u kthyer: 0
Дали се доставени докази за трошење на средствата:	Доставени се сите докази за трошење на средствата.
А janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Janë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve.
Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот:	Со овој проект се овозможи пристап на млади од помалите мнозински заедници до неформално образование со кое ќе го збогатат своето знаење за човекови права, Охридскиот рамковен договор.

Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	Me këtë projekt u mundësua qasja e të rinjve nga bashkësitë më të vogla joshumicë në arsimin joformal, përmes të cilit ata do ta pasurojnë njohurinë e tyre mbi të drejtat e njeriut dhe Marrëveshjen Kornizë të Ohrit.
--	---

22.Име на здружението: Асоцијација на студенти и информатичари АСИ Emri i shoqatës: Shoqata e Studentëve dhe Informaticienëve ASI	
ПРОЕКТ: Перспективна мултиетничка интеркултурна младина во борба против насилството и нетолеранцијата ПРОЕКТИ: Rini multietnike dhe ndërkulturore me perspektivë në luftë kundër dhunës dhe intolerancës.	
Висина на грант: 600.000,00 Shuma e grantit:	
Цел на проектот: Qëllimi i projektit:	Превенција на различни форми на врсничко и насилно однесување преку неоформална едукација, јакнење на свесноста и промовирање на вредностите на меѓусебно почитување и инклузивност. Parandalimi i formave të ndryshme të sjelljes nga bashkëmoshatarët dhe dhunës përmes edukimit joformal, forcimit të vetëdijes dhe promovimit të vlerave të respektit reciprok dhe përfshirjes.
Активности: Aktivitete:	- Подготвување на програмата за работилниците; - Приготвување на дизајн и лого наменето за целиот проект; - Подготовка и испраќање на официјални покани до училиштата со кои би имале потенцијална соработка; - Припрема на материјали за работилници; - Започнување со изработка на веб-платформата против насилство; - Подготовка на ПР кампања и промоција на проектот; - Започнување со работилниците; - Евалуација на работилниците; - Изработка на документ како насоки кој ќе произлезе по заршувањето на работилниците и нивна евалуација; - Редовно одржување на веб - платформата (објавување на дел од материјалите кои не содржат сензитивни информации со што би ја загрозиле приватноста на учесниците); - Евалуација на сите проектни активности; - Приготвување на заршен наративен извештај; - Përgatitja e programit për punëtoritë; - Përgatitja e dizajnit dhe logos për gjithë projektin;

	- Përgatitja dhe dërgimi i ftesave zyrtare drejt shkollave me të cilat do të kishte bashkëpunim potencial; - Përgatitja e materialeve për punëtoritë; - Fillimi i zhvillimit të platformës online kundër dhunës; - Përgatitja e fushatës PR dhe promovimi i projektit; - Fillimi i punëtorive; - Evaluimi i punëtorive; - Përgatitja e një dokumenti me udhëzime që do të rezultojë pas përfundimit të punëtorive dhe vlerësimit të tyre; - Mirëmbajtja e rregullt e platformës online (publikimi i pjesës së materialeve që nuk përmbajnë informacion të ndjeshëm që mund të cenojë privatësinë e pjesëmarrësve); - Vlerësimi i të gjitha aktiviteteve të projektit; - Përgatitja e raportit përfundimtar narrativ;
Резултати: Rezultate:	- Финализирана програма усогласена со целите и таргет групата; - Финализирани дизајни; - Пријавени приближно 70 учесници; - Подготвени материјали за организирање работилници; - Платформата индиректно опфати над 10.000 посетители; - Промотивните активности опфатија над 8.000 посетители; - 50 млади опфатени преку директно учество; - Објавени анализи, информативни текстови и ресурси за превенција од насилство; - Усогласен и целосен извештај согласно договорните обврски. - Programi i finalizuar dhe i përshtatur me objektivat dhe grupin e synuar; - Dizajnet e finalizuara; - Rreth 70 pjesëmarrës të regjistruar; - Materialet e përgatitura për organizimin e punëtorive; - Platforma ka arritur indirekt mbi 10,000 vizitorë; - Aktivitetet promovuese kanë arritur mbi 8,000 vizitorë; - 50 të rinj janë përfshirë përmes pjesëmarrjes direkte; - Janë publikuar analiza, tekste informative dhe burime për parandalimin e dhunës; - Raporti i plotë dhe i harmonizuar sipas detyrimeve kontraktuese;
Отстапување од планираните активности:	Во согласност со член 4 од Договорот за доделување финансиски средства по одобрен проект, времетраењето на проектите е скратено од 6 на 4 месеци.
Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Sipas nenit 4 të Kontratës për dhënie të mjeteve financiare për projektin e miratuar, kohëzgjatja e projekteve është shkurtuar nga 6 muaj në 4 muaj.
Времетраење на проектот:	4 месеци 4 muaj

Kohëzgjatja e projektit:	
Буџет: Buxheti:	Вработени: 100.000,00 Патни трошоци: Опрема: Канцелариски материјал: Други директни трошоци: 18.000,00 Индиректни трошоци: Специфични трошоци: 482.000,00 Вкупни трошоци: 600.000,00 За враќање: 0 Të punësuar: 100.000,00 Shpenzime udhëtimi: Pajisje: Material zyreje: Shpenzime të drejtpërdrejta: 18.000,00 Shpenzime indirekte: Shpenzime specifike: 482.000,00 Gjithsej shpenzime: 600.000,00 Për t'u kthyer: 0
Дали се доставени докази за трошење на средствата: А janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Доставени се сите докази за трошење на средствата. Janë dorëzuar të gjitha provat për shpenzimin e mjeteve.
Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот: Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	Проектот ги постигна сите поставени цели и обезбеди основа за идни подобрувања и препораки. Како идни активности - веб-платформата ќе продолжи да се користи за едукација, а организацијата ќе продолжи со нови активности за младинска превенција од насилство. Projekti arriti të gjitha qëllimet e vendosura dhe siguroi një bazë për përmirësime dhe rekomandime të ardhshme. Si aktivitete të ardhshme – platforma online do të vazhdojë të përdoret për edukim, ndërsa organizata do të vazhdojë me aktivitete të reja për parandalimin e dhunës te të rinjtë.

23.Име на здружението: КУД Јени Јол Emri i shoqatës: ShKA “Jeni Jol”	
ПРОЕКТ: Мали рачиња, големо наследство PROJEKTI: Duart e vogla, trashëgimi e madhe	
Висина на грант: 600.000,00 Shuma e grantit:	
Цел на проектот: Qëllimi i projektit:	Проектот „Мали рачиња, големо наследство“ е проект што им овозможи на децата од различни етнички заедници да го запознаат своето културно наследство, како и зајакнување на кохезија, борење против дискриминацијата и подигање на свеста за човековите права. Projekti “Duart e vogla, trashëgimi e madhe” është një projekt që u mundëson fëmijëve nga bashkësi të ndryshme etnike të njihen me trashëgiminë e tyre kulturore, si dhe të forcojnë kohezionin, të luftojnë diskriminimin dhe të rrisin ndërgjegjësimin për të drejtat e njeriut.
Активности: Aktivitete:	- Културни работилници; - Едукација за човековите права и еднаквост; - Собирање на приказни за културно наследство; - Работилница за Мали Културни Амбасадори; - Финален настан и церемонија за доделување значки. - Punëtori kulturore; - Edukim për të drejtat e njeriut dhe barazinë; - Mbledhje tregimesh për trashëgiminë kulturore; - Punëtori për Ambasadorë të Vegjël Kulturorë; - Ngjarje përmbyllëse dhe ceremoni për ndarjen e distinktivëve.
Резултати: Rezultate:	- Организирани Работилници за културно наследство на различни етнички групи (традиционална храна, музика, народни игри); - Интерактивни едукативни работилници за детски права; - Собрани традиционални приказни и информации од своите семејства од страна на децата; - Децата ги презентираа своите истражувања и подготвија постери; - Презентација на наученото и доделување на Значки за Културните Амбасадори (објави во Вардар прес, тиме балкан, инстаграм и фејсбук). - U organizuan punëtori për trashëgiminë kulturore të grupeve të ndryshme etnike (ushqim tradicional, muzikë, valle popullore); - Punëtori interaktive edukative për të drejtat e fëmijëve; - Fëmijët mbledhën tregime dhe informacione tradicionale nga familjet e tyre; - Fëmijët prezantuan hulumtimet e tyre dhe përgatitën posterë;

	- Prezantim i asaj që u mësua dhe ndarje e distinktivëve për Ambasadorët Kulturorë (publikime në Vardar Press, Time Balkan, Instagram dhe Facebook).
Отстапување од планираните активности:	Во согласност со член 4 од Договорот за доделување финансиски средства по одобрен проект, времетраењето на проектите е скратено од 6 на 4 месеци.
Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Në përputhje me nenin 4 të Kontratës për ndarjen e mjeteve financiare për projektin e miratuar, kohëzgjatja e projekteve është shkurtuar nga 6 në 4 muaj.
Времетраење на проектот:	4 месеци
Кohëzgjatja e projektit:	4 muaj
Буџет: Buxheti:	Вработени: 150.000,00 Патни трошоци: Опрема: Канцелариски материјал: 250.000,00 Други директни трошоци: Индиректни трошоци: Специфични трошоци: 200.000,00 Вкупни трошоци: 600.000,00 За враќање: 0 Тë punësuar: 150.000,00 Shpenzime udhëtimi: Pajisje: Material zyreje: 250.000,00 Shpenzime të drejtpërdrejta: Shpenzime indirekte: Shpenzime specifike: 200.000,00 Gjithsej shpenzime: 600.000,00 Për t'u kthyer: 0
Дали се доставени докази за трошење на средствата:	Доставени се сите докази за трошење на средствата.
А janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Janë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve.

Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот: Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	Проектот ги постигна своите главни цели: поттикнување на меѓукултурно пријателство, зајакнување на детското учество и развивање чувствителност за еднаквост и човекови права. Децата стекнаа нови знаења и вештини, а наставниците и родителите изразија висока мотивација за понатамошна соработка. Како идни активности се планира организирање мини клубови (млади културни амбасадори во училиштата, подготовка на патувачки изложби со детските творби и продолжување на работилниците во заедниците). Одржливоста на проектот ќе се обезбеди преку партнерства со локални институции, вклучување на училиштата во активностите и развивање на материјали што ќе може да се користат и по завршувањето на проектот. Проектот создаде модел што лесно може да се повтори и прошири и во други општини. Projekti i arriti qëllimet e tij kryesore: nxitjen e miqësisë ndërkulturore, forcimin e pjesëmarrjes së fëmijëve dhe zhvillimin e ndjeshmërisë për barazi dhe të drejtat e njeriut. Fëmijët fituan njohuri dhe aftësi të reja, ndërsa mësindhënësit dhe prindërit shprehën motivim të lartë për bashkëpunim të mëtejshëm. Si aktivitete të ardhshme planifikohet organizimi i mini-klubeve (Ambasadorë të rinj kulturorë në shkolla), përgatitja e ekspozitave udhëtuese me krijimet e fëmijëve dhe vazhdimi i punëtorive në bashkësi. Qëndrueshmëria e projektit do të sigurohet përmes partneriteteve me institucionet lokale, përfshirjes së shkollave në aktivitete dhe zhvillimit të materialeve që do të mund të përdoren edhe pas përfundimit të projektit. Projekti krijoi një model që mund të përsëritet dhe zgjerohet lehtësisht edhe në komuna të tjera.
---	---

24.Име на здружението: КУД Свети Сава први - Тетово Emri i shoqatës: ShKA "Sveti Sava prvi" - Tetovë	
ПРОЕКТ: Видовден 2025 PROJEKTI: "Vidovden" 2025	
Висина на грант: 596.600,00 Shuma e grantit:	
Цел на проектот: Qëllimi i projektit:	Да се негува, зачува и афирмира српската култура, традиција и фолклорно наследство во Полошкиот регион, со особен акцент на Тетово и околните населени места. Проектот ја јакне националната самосвест на припадниците на српската заедница и создава услови за меѓукултурен дијалог, соработка и размена со други културни заедници.

	Të kultivohet, të ruhet dhe të afirmohet kultura, tradita dhe trashëgimia folklorike serbe në rajonin e Pollogut, me theks të veçantë në Tetovë dhe vendbanimet përreth. Projekti forcon vetëdijen kombëtare të pjesëtarëve të bashkësisë serbe dhe krijon kushte për dialog ndërkulturor, bashkëpunim dhe shkëmbim me bashkësi të tjera kulturore.
Активности: Аktivitete:	- Работилници за српски јазик, култура и историја; - Кореографски проби и подготовка за јавни настапи; - Културно-историски час „Сите наши Видовдани“; - Манифестација „Избор на Косовка девојка“; - Учеството на Видовданските денови во Грачаница; - Настап во Штрпце (централна Видовданска манифестација); - Завршна манифестација – Тетово; - Промотивни, медиумски и видливосни активности. - Punëtori për gjuhën, kulturën dhe historinë serbe; - Prova koreografike dhe përgatitje për paraqitje publike; - Orë kulturo-historike “Të gjithë Vidovdanët tanë”; - Manifestimi “Zgjedhja e vajzës kosovare”; - Pjesëmarrje në Ditët e Vidovdanit në Graçanicë; - Shfaqje në Shtërpce (manifestimi qendror i Vidovdanit); - Manifestim përmbyllës – Tetovë; - Aktivitete të dukshme, mediatike dhe promovuese;
Резултати: Rezultate:	- Организиран Работилници за српски јазик, култура и историја; - Подобро знаење на учесниците за српскиот јазик и културното наследство; - Подигната свест за историската симболика на Видовдан; - Голема посетеност и медиумски интерес; - Промовирање на женската улога во традицијата и фолклорот; - Зголемена регионална видливост на КУД „Свети Сава Први“; - Афирмација на српската култура пред широка публика. - U organizuan punëtori për gjuhën, kulturën dhe historinë serbe; - Përmirësimi i njohurive të pjesëmarrësve për gjuhën serbe dhe trashëgiminë kulturore; - Ngritja e ndërgjegjësimit për simbolikën historike të Vidovdanit; - Pjesëmarrje e madhe dhe interes i shtuar mediatik; - Promovim i rolit të gruas në traditë dhe folklor; - Rritje e dukshmërisë rajonale të ShKA “Sveti Sava prvi”; - Afirmim i kulturës serbe para një publiku të gjerë.
Отстапување од планираните активности:	Во согласност со член 4 од Договорот за доделување финансиски средства по одобрен проект, времетраењето на проектите е скратено од 5 на 3 месеци. Në përputhje me nenin 4 të Kontratës për ndarjen e mjeteve financiare për projektin e miratuar, kohëzgjatja e projekteve është shkurtuar nga 5 në 3 muaj.

Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	
Времетраење на проектот:	3 месеци
Kohëzgjatja e projektit:	3 muaj
Буџет: Buxheti:	Вработени: 119.933,00 Патни трошоци: 282.000,00 Опрема: 93.000,00 Канцелариски материјал: 2.967,00 Други директни трошоци: Индиректни трошоци: Специфични трошоци: 98.700,00 Вкупни трошоци: 595.933,00 За враќање: 0 Të punësuar: 119.933,00 Shpenzime udhëtimi: 282.000,00 Pajisje: 93.000,00 Material zyreje: 2.967,00 Shpenzime të drejtpërdrejta: Shpenzime indirekte: Shpenzime specifike: 98.700,00 Gjithsej shpenzime: 595.933,00 Për t'u kthyer: 0
Дали се доставени докази за трошење на средствата:	Доставени се сите докази за трошење на средствата.
A janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Janë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve.
Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот:	Проектот „Видовдан 2025“ целосно ги постигна поставените цели: ја засили културната самосвест на српската заедница, го подобри локалниот и регионален културен дијалог, го поттикна учеството на младите во културно-уметничките активности, придонесе кон зачувување и афирмирање на српското културно наследство, а и создаде силна основа за долгорочна културна одржливост и зајакнување на културната разновидност во Полошкиот регион.

Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	Идни насоки и одржливост: продолжување на работилниците за јазик и традиции; традиционално годишно одржување на видовданските активности; унапредување на меѓународната соработка со српските заедници во регионот; подобрување на организацискиот капацитет на КУД Свети Сава Први; поголема дигитална промоција и документирање на активностите. Projekti “Vidovdan 2025” i arriti plotësisht qëllimet e vendosura: forcoi vetëdijen kulturore të bashkësisë serbe, përmirësoi dialogun kulturor lokal dhe rajonal, nxiti pjesëmarrjen e të rinjve në aktivitetet kulturo-artistike, kontribuoi në ruajtjen dhe afirmimin e trashëgimisë kulturore serbe, si dhe krijoi një bazë të fortë për qëndrueshmëri kulturore afatgjatë dhe forcimin e diversitetit kulturor në rajonin e Pollogut. Drejtimit e ardhshme dhe qëndrueshmëria: vazhdimi i punëtorive për gjuhën dhe traditat; organizimi tradicional vjetor i aktiviteteve të Vidovdanit; avancimi i bashkëpunimit ndërkombëtar me bashkësitë serbe në rajon; përmirësimi i kapaciteteve organizative të ShKA “Sveti Sava prvi”; promovim dhe dokumentim më i madh digjital i aktiviteteve.
---	--

25.Име на здружението: Здружение Диванхана Emri i shoqatës: Shoqata “Divanhana”	
ПРОЕКТ: Еднакви во правото, заедно во знаењето ПРОЕКТИ: Тë barabartë në të drejtën, së bashku në dituri	
Висина на грант: 600.000,00 Shuma e grantit:	
Цел на проектот: Qëllimi i projektit:	Да се создадат долгорочни резултати во подобрувањето на наставата на босански и српски јазик, преку обука која ќе ја зголеми стручноста и компетенцијата на наставниците и ќе обезбеди висококвалитетни наставни материјали за учениците од овие заедници. Të krijohen rezultate afatgjata në përmirësimin e mësimdhënies në gjuhën boshnjake dhe serbe, përmes trajnimeve që do të rrisin profesionalizmin dhe kompetencën e mësimdhënësve dhe do të sigurojnë materiale mësimore me cilësi të lartë për nxënësit e këtyre bashkësive.
Активности: Aktivitete:	- Обука на наставници; - Изработка на наставни материјали; - Прашалник за наставниците; - Презентации и повратни информации; - Комуникација и соработка;

	- Trajnim i mësimdhënësve; - Hartimi i materialeve mësimore; - Pyetësor për mësimdhënësit; - Prezantime dhe informata kthyes; - Komunikim dhe bashkëpunim;
Резултати: Rezultate:	- Унапредени знаења и педагошки вештини на наставниците; - Зголемена мотивација и стручна поддршка при подготовка на наставни материјали; - Размена на идеи и успешни практики; - Обезбедени наставни ресурси (2 Прирачник за наставни материјали по босански и по српски јазик); https://divanhana.mk/ - Меѓуетничка соработка и разбирање - Njohuri të avancuara dhe aftësi pedagogjike të mësimdhënësve; - Rritje e motivimit dhe mbështetje profesionale në përgatitjen e materialeve mësimore; - Shkëmbim të ideve dhe praktikave të suksesshme; - Sigurimi i burimeve mësimore (2 doracakë për materiale mësimore në gjuhën boshnjake dhe në gjuhën serbe); https://divanhana.mk/ - Bashkëpunim dhe mirëkuptim ndëretnik.
Отстапување од планираните активности: Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Во согласност со член 4 од Договорот за доделување финансиски средства по одобрен проект, времетраењето на проектите е скратено од 6 на 4 месеци. Нë përputhje me nenin 4 të Kontratës për ndarjen e mjeteve financiare për projektin e miratuar, kohëzgjatja e projekteve është shkurtuar nga 6 në 4 muaj.
Времетраење на проектот: Kohëzgjatja e projektit:	4 месеци 4 muaj
Буџет: Buxheti:	Вработени: 80.000,00 Патни трошоци: 40.000,00 Опрема: Канцелариски материјал: 10.000,00 Други директни трошоци: Индиректни трошоци: Специфични трошоци: 470.000,00 Вкупни трошоци: 600.000,00 За враќање: 0

	Të punësuar: 80.000,00 Shpenzime udhëtimi: 40.000,00 Pajisje: Material zyreje: 10.000,00 Shpenzime të drejtpërdrejta: Shpenzime indirekte: Shpenzime specifike: 470.000,00 Gjithsej shpenzime: 600.000,00 Për t'u kthyer: 0
Дали се доставени докази за трошење на средствата: A janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Доставени се сите докази за трошење на средствата. Janë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve.
Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот: Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	Со реализацијата на проектот се создаде трајна основа за унапредување на наставата на мајчин јазик, јакнење на професионалните капацитети на наставниците и поттикнување на меѓуетничка соработка. Постигнатите резултати имаат долгорочен позитивен ефект врз наставниот процес и придонесуваат за подобар квалитет на образованието за сите ученици. Како идни активности континуирана професионална поддршка и менторство за наставниците, развивање нови наставни материјали базирани на добиените искуства; организирање тематски работилници и семинари за размена на иновативни пристапи во наставата. Одржливоста на проектот ќе биде обезбедена преку интегрирање на изработените материјали во редовната настава, промовирање на воспоставената соработка меѓу училиштата, ангажирање на обучените наставници како множител на знаење во своите локални заедници. Me realizimin e projektit u krijua një bazë e qëndrueshme për përmirësimin e mësimdhënies në gjuhën amtare, forcimin e kapaciteteve profesionale të mësimdhënësve dhe nxitjen e bashkëpunimit ndëretnik. Rezultatet e arritura kanë një efekt pozitiv afatgjatë mbi procesin mësimor dhe kontribuojnë në përmirësimin e cilësisë së arsimit për të gjithë nxënësit. Si aktivitete të ardhshme planifikohet ofrimi i mbështetjes profesionale dhe mentorimit të vazhdueshëm për mësimdhënësit, zhvillimi i materialeve të reja mësimore bazuar në përvojat e fituara, si dhe organizimi i punëtorive tematike dhe seminareve për shkëmbimin e qasjeve inovative në mësimdhënie. Qëndrueshmëria e projektit do të sigurohet përmes integritet të materialeve të përgatitura në mësimdhënien rutinore, promovimit të bashkëpunimit të

	konsoliduar ndërmjet shkollave dhe angazhimit të mësimdhënësve të trajnuar si shpërndarës të dijes brenda bashkësive të tyre lokale.
--	--

26.Име на здружението: Здружение Мојот пат Emri i shoqatës: Shoqata “Moјot pat”	
ПРОЕКТ: Еднаквост и недискриминација за социјална кохезија и соживот ПРОЕКТИ: Barazi dhe mosdiskriminim për kohezion social dhe bashkëjetesë	
Висина на грант: 600.000,00 Shuma e grantit:	
Цел на проектот: Qëllimi i projektit:	Да се создадат услови за социјална инклузија и еднакви можности за ранливите и маргинализираните групи, вклучувајќи ги етничките малцинства, жените, лицата со попреченост и младите од сиромашни семејства. Тë krijohen kushte për inkluzion social dhe mundësi të barabarta për grupet e cenueshme dhe të marginalizuara, përfshirë pakicat etnike, gratë, personat me aftësi të kufizuara dhe të rinjtë nga familjet në nevojë.
Активности: Aktivitete:	- Подготвителни активности; - Селекција на целната група (директни корисници); - Обуки за развој на вештини; - Поддршка при вработување; - Поддршка за директни корисници. - Aktivitetet përgatitore; - Seleksionimi i grupit të targetuar (përdoruesit direkt); - Trajnime për zhvillimin e aftësive; - Mbështetje gjatë punësimit; - Mbështetje për përdoruesit direkt.
Резултати: Rezultate:	- Реализирана обука за „Негувател на стари лица“; - Организиран индивидуални консултации и посредување за вработување; - Набавени и распределени медицински помагала, суплементи и лекови. - Подготвени и поделени хигиенски и прехранбени пакети за семејства во социјален ризик. - Trajnim i realizuar për “Kujdestar të personave të moshuar”; - U organizuan konsultime individuale dhe ndërmjetësim për punësim; - U siguruan dhe shpërndanë ndihma mjekësore, suplementë dhe medikamente; - U përgatitën dhe shpërndanë pako higjienike dhe ushqimore për familjet në rrezik social.

Отстапување од планираните активности:	Во согласност со член 4 од Договорот за доделување финансиски средства по одобрен проект, времетраењето на проектите е скратено од 6 на 4 месеци.
Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Në përputhje me nenin 4 të Kontratës për ndarjen e mjeteve financiare për projektin e miratuar, kohëzgjatja e projekteve është shkurtuar nga 6 në 4 muaj.
Времетраење на проектот:	4 месеци
Kohëzgjatja e projektit:	4 muaj
Буџет: Buxheti:	Вработени: 99.900,00 Патни трошоци: 18.000,00 Опрема: 33.996,00 Канцелариски материјал: 33.961,00 Други директни трошоци: 5.162,00 Индиректни трошоци: 74.962,00 Специфични трошоци: 334.019,00 Вкупни трошоци: 600.000,00 За враќање: 0 Të punësuar: 99.900,00 Shpenzime udhëtimi: 18.000,00 Pajisje: 33.996,00 Material zyreje: 33.961,00 Shpenzime të drejtpërdrejta: 5.162,00 Shpenzime indirekte: 74.962,00 Shpenzime specifike: 334.019,00 Gjithsej shpenzime: 600.000,00 Për t'u kthyer: 0
Дали се доставени докази за трошење на средствата:	Доставени се сите докази за трошење на средствата.
A janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Janë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve.
Заклучоци за постигнување на целите, идни	Со проектот се придонесе кон подобрена информираност на целната група за нивните права и можности: Обучено лице за негувател на стари лица, со можност за вклученост на пазарот на трудот; поддржани 30 семејства со хигиенски и прехранбени

активности и одржливост на проектот: Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	пакети, ортопедски помагала, лекови и суплементи; зајакнати локални капацитети за социјална кохезија преку вмрежување на различни чинители; поддршка и информирање во континуитет на семејствата кои беа вклучени во проектот; можност за одржливост на проектот со општествено одговорни компании. Me realizimin e projektit u kontribua në përmirësimin e ndërgjegjësimin të target grupit për të drejtat dhe mundësitë e tyre: Një person u trajnuar si kujdestar i personave të moshuar, me mundësi për përfshirje në tregun e punës; 30 familje u mbështetën me pako higjienike dhe ushqimore; ndihma ortopedike; medikamente dhe suplementë; u forcuan kapacitetet lokale për kohezion social përmes rrjetëzimit të aktorëve të ndryshëm; familjet e përfshira në projekt u mbështetën dhe u informuan në mënyrë të vazhdueshme; u krijua mundësia për qëndrueshmëri të projektit përmes përfshirjes së kompanive me përgjegjësi sociale.
---	--

27.Име на здружението: СП Финки – Скопје Emri i shoqatës: SP Finki - Shkup	
ПРОЕКТ: Перспективна заедница во борба против насилството PROJEKTI: Bashkësitë me perspektivë në luftën kundër dhunës	
Висина на грант: 600.000,00 Shuma e grantit:	
Цел на проектот: Qëllimi i projektit:	Да се создаде средина во која младите ќе бидат свесни, едуцирани и активни во препознавањето и спречувањето на насилниот екстремизам, но и воспоставување трајна мрежа на партнери (училишта, граѓански организации, институции) кои ќе овозможат одржливост и континуитет во борбата против насилниот екстремизам. Të krijohet një mjedis ku të rinjtë do të jenë të vetëdijshëm, të edukuar dhe aktivë në njohjen dhe parandalimin e ekstremizmit të dhunshëm, si dhe të themelohet një rrjet i qëndrueshëm partnerësh (shkolla, organizata qytetare, institucione) që do të sigurojë qëndrueshmëri dhe vazhdimësi në luftën kundër ekstremizmit të dhunshëm.
Активности: Aktivitete:	- Подготвителни активности; - Изестувања до училишта и селекција на учесници; - Развој и тестирање на веб-платформата; - Промотивна кампања за проектот; - Работилница за средношколци; - Припрема на материјали за работилници; - Евалуација на работилниците за средношколци; - Промоција на резултатите; - Финална евалуација и извештај.

	- Aktivitetet përgatitore; - Njoftime për shkollat dhe seleksionimi i pjesëmarrësve; - Zhvillimi dhe testimi i platformës online; - Fushatë promovuese për projektin; - Punëtori për nxënës të shkollave të mesme; - Përgatitja e materialeve për punëtoritë; - Vlerësimi i punëtorive për nxënësit e shkollave të mesme; - Promovimi i rezultateve; - Vlerësimi përfundimtar dhe raporti.
Резултати: Rezultate:	- Спроведено подготвување на временски рамки за спроведување на проектот и проектните активности; - Контактирани наставници и список за пријава на учесници; - Едукација и борба против насилството преку модерните медиуми; - Промотивна кампања за борба против врсничкиот и насилниот екстремизам; - Реализирана работилница за млади врснички едукатори за борба против врсничкото насилство и екстремизам; - Припрема на едукативни содржини за младите присутни на работилниците; - Спроведена евалуација на работилниците и активностите; - Промоција на постигнатите резултати од спроведените активности; - Подготвен наративен и финансиски извештај. - U përgatit korniza kohore për realizimin e projektit dhe aktiviteteteve; - U kontaktuan mësimdhënësit dhe u hartua lista për regjistrimin e pjesëmarrësve; - Edukim dhe luftë kundër dhunës përmes mediave moderne; - Fushatë promovuese për parandalimin e dhunës midis bashkëmoshatarëve dhe ekstremizmit të dhunshëm; - U realizua punëtori për edukatorë të rinj bashkëmoshatarë për luftën kundër dhunës dhe ekstremizmit; - U përgatitën përmbajtje edukative për të rinjtë pjesëmarrës në punëtoritë; - U zhvillua vlerësimi i punëtorive dhe aktiviteteteve; - U promovuan rezultatet e arritura nga aktivitetet e zbatuara; - U përgatit raport narrativ dhe financiar.
Отстапување од планираните активности: Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Нема отстапување од планираните активности. Nuk ka devijim nga aktivitetet e planifikuara.
Времетраење на проектот:	4 месеци 4 muaj

Kohëzgjatja e projektit:	
Буџет: Buxheti:	Вработени: 154.000,00 Патни трошоци: Опрема: Канцелариски материјал: 54.000,00 Други директни трошоци: 33.000,00 Индиректни трошоци: Специфични трошоци: 359.000,00 Вкупни трошоци: 600.000,00 За враќање: 0 Të punësuar: 154.000,00 Shpenzime udhëtimi: Pajisje: Material zyreje: 54.000,00 Shpenzime të drejtpërdrejta: 33.000,00 Shpenzime indirekte: Shpenzime specifike: 359.000,00 Gjithsej shpenzime: 600.000,00 Për t'u kthyer: 0
Дали се доставени докази за трошење на средствата: А janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Доставени се сите докази за трошење на средствата. Janë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve.
Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот: Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	Проектот ги реализираше клучните резултати предвидени во почетната рамка, при што се обезбеди напредок во сите критични сегменти. Планираните активности се спроведоа навремено, транспарентно и во согласност со дефинираните индикатори за успех. Идни активности: Продлабочување на имплементацијата со фокус на унапредување на квалитетот на услугите, процесите или производите кои произлегуваат од проектот; Јакнење на капацитетите преку дополнителни обуки, техничка поддршка и оптимизација на моделите што веќе се имплементирани, ревизија и проширување каде врз основа на стекнатите сознанија ќе се прилагодат методологиите и ќе се развијат нови активности за поголем опфат и системско влијание. Одржливост на проектот: Институционализација на успешните практики

	преку нивно вградување во трајни политики, процедури и стандарди. Финансиска одржливост осигурана преку комбинација на јавни средства, сопствено кофинансирање и повлекување дополнителни извори; Мерливи индикатори и градење долгорочни партнерства кои ќе обезбедат експертска, техничка и потенцијална финансиска поддршка и по финализација на проектните активности. Projekti realizoi rezultatet kyçe të parashikuara në kornizën fillestare, duke siguruar përparim në të gjitha segmentet kritike. Aktivitetet e planifikuara u zbatuan në kohë, në mënyrë transparente dhe në përputhje me indikatorët e përcaktuar të suksesit. Aktivitete të ardhshme: Thellimi i implementimit me fokus në përmirësimin e cilësisë së shërbimeve, proceseve ose produkteve që dalin nga projekti; forcimi i kapaciteteve përmes trajnimeve shtesë, mbështetjes teknike dhe optimizimit të modeleve të implementuara tashmë; rishikimi dhe zgjerimi bazuar në njohuritë e fituara për të përshtatur metodologjitë dhe zhvilluar aktivitete të reja për një përfshirje më të gjerë dhe ndikim sistematik. Qëndrueshmëria e projektit: Institucionalizimi i praktikave të suksesshme përmes integritimit në politika, procedura dhe standarde të qëndrueshme. Qëndrueshmëria financiare sigurohet përmes kombinimit të fondeve publike, kofinancimit vetjak dhe tërheqjes së burimeve shtesë; indikatorë të matshëm dhe ndërtimi i partneriteteve afatgjata që do të sigurojnë mbështetje ekspertësh, teknike dhe potencialisht financiare edhe pas përfundimit të aktiviteteve të projektit.
--	---

28. Име на здружението: Единство на заедниците Emri i shoqatës: Uniteti i bashkësive	
ПРОЕКТ: Вкусот на историјата PROJEKTI: Shija e historise	
Висина на грант: 596.200,00 Shuma e grantit:	
Цел на проектот: Qëllimi i projektit:	Промоција и заштита на културното наследство на македонската, албанската и турската заедница. Promovimi dhe mbrojtja e trashëgimisë kulturore të bashkësisë maqedonase, shqiptare dhe turke.
Активности: Aktivitete:	- Подготовка и дистрибуција на промотивен материјал; - Јавен повик и селекција на учесници; - Две работилници за традиционални специјалитети; - Две работилници за традиционални алатки и техники; - Две работилници за кулинарски обичаи и традиции; - Главен настан „Вкусот на историјата“;

	- Изготвување на завршни извештаи. - Përgatitja dhe shpërndarja e materialit promovues; - Thirrje publike dhe përzgjedhja e pjesëmarrësve; - Dy punëtori për specialitete tradicionale; - Dy punëtori për vegla dhe teknika tradicionale; - Dy punëtori për zakone dhe tradita kulinare; - Ngjarja kryesore “Shija e historisë”; - Përgatitja e raporteve përfundimtare.
Резултати: Rezultate:	- Изработени и дистрибуирани: флаери, покани, маички, банери, еко-торби; - Повик објавен на социјални мрежи и директно дистрибуиран до културни работилници. - Презентирани традиционални рецепти од трите етнички групи; - Презентирани традиционални кујнски алатки и методи на подготовка; - Работа на значењето на традиционалните рецепти во културните контексти; финализиран текст за прирачникот; - Организиран настан „Вкусот на историјата“ во парк Гази Баба со присуство од над 150 лица; - Подготвен наративен и финансиски извештај. - Тë përgatitura dhe të shpërndara: fletushka, ftesa, bluza, banerë, çanta ekologjike; - Thirrje e publikuar në rrjetet sociale dhe e shpërndarë drejtpërdrejt punëtorive kulturore; - Тë prezantuarat reçeta tradicionale nga të tre grupet etnike; - Тë prezantuarat vegla tradicionale të kuzhinës dhe metoda përgatitjeje; - Punë mbi rëndësinë e reçetave tradicionale në kontekstet kulturore; tekste të finalizuar për manualin; - I organizuar aktiviteti “Shija e historisë” në Parkun e Gazi Babës me pjesëmarrjen e mbi 150 personave; - I përgatitur raport narrativ dhe financiar.
Отстапување од планираните активности: Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Во согласност со член 4 од Договорот за доделување финансиски средства по одобрен проект, времетраењето на проектите е скратено од 5 на 4 месеци. Нë përputhje me nenin 4 të Kontrata për ndarjen e mjeteve financiare për projektin e miratuar, kohëzgjatja e projekteve është shkurtuar nga 5 në 4 muaj.
Времетраење на проектот: Кohëzgjatja e projektit:	4 месеци 4 muaj

Буџет: Buxheti:	Вработени: 150.000,00 Патни трошоци: Опрема: Канцелариски материјал: Други директни трошоци: Индиректни трошоци: Специфични трошоци: 431.100,00 Вкупни трошоци: 581.100,00 За враќање: 15.100,00 Të punësuar: 150.000,00 Shpenzime udhëtimi: Pajisje: Material zyreje: Shpenzime të drejtpërdrejta: Shpenzime indirekte: Shpenzime specifike: 431.100,00 Gjithsej shpenzime: 581.100,00 Për t'u kthyer: 15.100,00
Дали се доставени докази за трошење на средствата: A janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Доставени се сите докази за трошење на средствата освен делот за враќање. Janë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve, përveç pjesës për t'u kthyer.
Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот: Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	Проектот ги постигна поставените цели: ја засили меѓуетничката соработка преку културна и гастрономска размена, го промовира мултикултурализмот како вредност, придонесе за зачувување на традиционалното наследство, креираше конкретни материјали (прирачник, промотивни производи) кои оставаат траен резултат. Одржливост на проектот: Работните групи и мрежите кои се создадени имаат потенцијал за понатамошна соработка, идни заеднички настани и развој на нови иницијативи. Projekti arriti qëllimet e vendosura: përforcoi bashkëpunimin ndëretnik përmes shkëmbimit kulturor dhe gastronomik, promovoi multikulturalizmin si vlerë, kontribuoi në ruajtjen e trashëgimisë tradicionale dhe krijoi materiale konkrete (udhëzues, produkte promovuese) që lënë një rezultat të qëndrueshëm. Qëndrueshmëria e projektit: Grupet punuese dhe rrjetet e krijuara kanë potencial për bashkëpunim të mëtejshëm, organizim të ngjarjeve të ardhshme dhe zhvillim të iniciativave të reja.

29.Име на здружението: Заедница на Србите во Македонија и Битола Emri i shoqatës: Bashkësia e Serbëve në Maqedoni dhe Manastir	
ПРОЕКТ: Кажмакчалан 2025 – планинарски марш PROJEKTI: Kajmakçalan 2025 – marsh alpinistësh	
Висина на грант: 600.000,00 Shuma e grantit:	
Цел на проектот:	Одбележување на значајни датуми од српската историја. Самиот проект, неговата реализација и медијско претставување овозможува да се обзнанат многу нејаснотии околу Првата светска војна за пошироката јавност и да се појасни односот помеѓу српскиот и македонскиот народ за перспективно да се утврди заеднички поглед кон иднината на основ на разбирање на минатото и прифаќање на истото како заедничка тековина.
Qëllimi i projektit:	Shënimi i datave të rëndësishme nga historia serbe. Vetë projekt, realizimi i tij dhe paraqitja mediatike mundësojnë që publiku i gjerë të informohet për shumë paqartësi rreth Luftës së Parë Botërore dhe të qartësohet marrëdhënia ndërmjet popullit serb dhe atij maqedonas, me qëllim që perspektivisht të krijohet një qëndrim i përbashkët ndaj së ardhmes, bazuar në kuptimin e së kaluarës dhe pranimin e saj si një vazhdimësi e përbashkët.
Активности: Aktivitete:	- Обележување на патеката по која ќе се движат планинарите со расчистување и обележување; - Обезбедување на места за преноќување на планинарите; - Определување на екипа од нашите планинари кои ќе го спроведуваат маршот со обезбедување на потребните средства; - Обезбедување на средства за маршот; - Спроведување на маршот; - Обезбедување на теренски возила со кои ќе се реализира маршот и кои беа на располагање на организацијата; - Обезбедување на сместувачки капацитети, исхрана и други ситни потреби за самата организација, учесниците и гостите. - Shënjimi i shtigjeve ku do të lëvizin alpinistët, përfshirë pastrimin dhe shënjimin e tyre; - Sigurimi i vendeve për akomodimin e alpinistëve; - Çaktimi i një ekipe nga alpinistët tanë që do të organizojë marshin duke siguruar mjetet e nevojshme; - Sigurimi i mjeteve financiare për realizimin e marshit; - Realizimi i marshit; - Sigurimi i automjeteve terenike për realizimin e marshit, të cilat ishin në dispozicion të organizatës;

	- Sigurimi i kapaciteteve për akomodim, ushqim dhe nevoja të tjera të vogla për organizatën, pjesëmarrësit dhe të ftuarit.
Резултати: Rezultate:	- Обележана патека по која ќе се движат планинарите со расчистување и одбележување; - Обезбедени места за преноќување на планинарите; - Определена екипа од нашите планинари кои ќе го спроведуваат маршот со обезбедување на потребните средства; - Обезбедени средства за маршот (токи-воки, материјали за брза помош, доктори); - Спроведен марш; - Обезбедени теренски возила со кои ќе се реализира маршот и кои беа на располагање на организацијата; - Обезбедени сместувачки капацитети, исхрана и други ситни потреби за самата организација, учесниците и гостите. - Објави во медиуми (Тера ТВ, МТВ, редакција Видик, РТС Белград) - U shënjuan shtigjet ku do të lëvizin alpinistët, duke përfshirë pastrimin dhe shënjimin e tyre; - U siguruan vende për akomodimin e alpinistëve; - U caktua një ekip nga alpinistët tanë që do të organizojë marshin, duke siguruar mjetet e nevojshme; - U siguruan mjete për marshin (toki-voki, materiale për ndihmë të shpejtë, doktorë); - Marshi u realizua me sukses; - U siguruan automjete terenike për realizimin e marshit, të cilat ishin në dispozicion të organizatës; - U siguruan kapacitete për akomodim, ushqim dhe nevoja të tjera të vogla për organizatën, pjesëmarrësit dhe të ftuarit; - Publikime në media (Tera TV, TVM, redaksia Vidik, RTS Beograd).
Отстапување од планираните активности:	Маршот е спроведен на 06-07 септември.
Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Marshi është i realizuar më 06-07 shtator
Времетраење на проектот:	15 дена
Користењето на проектот:	15 дитë
Буџет: Buxheti:	Вработени: 180.000,00 Патни трошоци: 150.000,00 Опрема: 75.000,00

	Канцелариски материјал: 9.900,00 Други директни трошоци: 18.468,00 Индиректни трошоци: 70.000,00 Специфични трошоци: 96.632,00 Вкупни трошоци: 600.000,00 За враќање: 0 Тë punësuar: 180.000,00 Shpenzime udhëtimi: 150.000,00 Pajisje: 75.000,00 Material zyreje: 9.900,00 Shpenzime të drejtpërdrejta: 18.468,00 Shpenzime indirekte: 70.000,00 Shpenzime specifike: 96.632,00 Gjithsej shpenzime: 600.000,00 Për t'u kthyer: 0
Дали се доставени докази за трошење на средствата: А janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Доставени се сите докази за трошење на средствата. Janë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve.
Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот: Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	Успешно се постигнати целите на проектот. Учество на маршот од околу 154 планинари. Qëllimet e projektit u arritën me sukses. Në marsh morën pjesë rreth 154 alpinistë.

30.Име на здружението: **Аксиос**
Emri i shoqatës: **Aksios**

ПРОЕКТ: Инклузивна еднаквост во практика PROJEKTI: Barazi gjithëpërfshirëse në praktikë	
Висина на грант: 600.000,00 Shuma e grantit:	
Цел на проектот: Qëllimi i projektit:	Да се унапреди партиципативната демократија преку воспоставување на дијалог за унапредување на системите преку примена на инклузивната еднаквост во политиките на локално ниво. Të përmirësohet demokracia pjesëmarrëse përmes krijimit të dialogut për avancimin e sistemeve duke zbatuar barazinë gjithëpërfshirëse në politikat në nivel lokal.
Активности: Aktivitete:	- Проценка и повик за вклучување на претставници од ЕЛС и ГО; - Изработка на Програма за градење капацитети за претставници од локалната самоуправа и ГО; - Градење капацитети; - Vlerësimi dhe thirrja për përfshirje të përfaqësuesve nga NVL dhe OQ; - Hartimi i Programit për ndërtimin e kapaciteteve për përfaqësuesit e pushtetit lokal dhe OQ; - Ndërtimi i kapaciteteve;
Резултати: Rezultate:	- Избрани претставниците на општинската администрација, ќе земат учество на обуката – 20 претставници; - 20 претставници од граѓански организации на лица со и без попреченост беа пријавени на обуките; - Развиена програма за градење капацитети; - Развиени (2) модули за градење на капацитетите за инклузивна еднаквост; - Подготвен план за обука; - Организирани две тридневни работилници; - Зајакнати капацитетите на претставници на општинската администрација и граѓанските организации на лица со и без попреченост; - Изработени препораки од самите учесници на обуките. - Janë zgjedhur përfaqësuesit e administratës komunale, të cilët morën pjesë në trajnim – 20 përfaqësues; - 20 përfaqësues nga organizatat qytetare të personave me dhe pa aftësi të kufizuara u regjistruan në trajnimet; - Është hartuar program për ndërtimin e kapaciteteve - Janë hartuar 2 module për ndërtimin e kapaciteteve për barazinë gjithëpërfshirëse;

	- Është përgatitur plan për trajnim; - Janë organizuar dy punëtori tre-ditore; - Janë përforcuar kapacitetet e përfaqësuesve të administratës komunale dhe organizatave qytetare të personave me dhe pa aftësi të kufizuara; - Janë hartuar rekomandime nga vetë pjesëmarrësit e trajnimeve.
Отстапување од планираните активности:	Во согласност со член 4 од Договорот за доделување финансиски средства по одобрен проект, времетраењето на проектите е скратено од 5 на 4 месеци.
Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Sipas Nenit 4 të Kontratës për dhënie të mjeteve financiare për projektin e miratuar, afati i zbatimit të projekteve është shkurtuar nga 5 në 4 muaj.
Времетраење на проектот:	4 месеци
Kohëzgjatja e projektit:	4 muaj
Буџет:	Вработени: 256.000,00 Патни трошоци: Опрема: Канцелариски материјал: Други директни трошоци: Индиректни трошоци: Специфични трошоци: 344.000,00 Вкупни трошоци: 600.000,00 За враќање: 0
Buxheti:	Тë punësuar: 256.000,00 Shpenzime udhëtimi: Pajisje: Material zyreje: Shpenzime të drejtpërdrejta: Shpenzime indirekte: Shpenzime specifike: 344.000,00 Gjithsej shpenzime: 600.000,00 Për t'u kthyer: 0
Дали се доставени докази за трошење на средствата:	Доставени се сите докази за трошење на средствата. Janë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve.

A janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	
Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот: Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	Проектот целосно ги оствари своите цели, овозможувајќи засилена соработка меѓу општините и граѓанските организации и постепено вградување на принципите на инклузивна еднакост во локалните политики. Идни активности: продолжување со менторска поддршка на општините при развивање на конкретни политики; организирање форум за дијалог меѓу општините и ГО; репликација на моделот во други општини во државата; воспоставување локални форуми за дијалог и консултации со заедницата. Одржливост на проектот: Развиената програма за обука може да се применува и по завршувањето на проектот. Воспоставените партнерства создаваат основа за долгорочна соработка. Резултатите ќе продолжат да се применуваат преку воспоставените партнерства, развиените материјали и препораките што општините можат да ги интегрираат во локалните планови. Projekti arriti plotësisht qëllimet e tij, duke mundësuar bashkëpunimin e përforsimin ndërmjet komunave dhe organizatave qytetare, si dhe integrimin gradual të parimeve të barazisë gjithëpërfshirëse në politikat lokale. Aktivitetet e ardhshme: vazhdimi i mbështetjes mentoriale për komunat në zhvillimin e politikave konkrete; organizimi i një forumi për dialog ndërmjet komunave dhe organizatave qytetare; ripërdorimi i modelit në komunat e tjera në nivel shtetëror; krijimi i forumeve lokale për dialog dhe konsultime me bashkësinë. Qëndrueshmëria e projektit: Programi i zhvilluar për trajnime mund të zbatohet edhe pas përfundimit të projektit. Partneritetet e krijuara krijojnë bazën për bashkëpunim afatgjatë. Rezultatet do të vazhdojnë të zbatohen përmes partneriteteve të vendosura, materialeve të zhvilluara dhe rekomandimeve që komunat mund t'i integrojnë në planet e tyre lokale.

31.Име на здружението: Грин спорт - Скопје Emri i shoqatës: Grin sport - Shkup
ПРОЕКТ: Спортуваме во духот на мултикултурализмот PROJEKTI: Sportojmë në frymën e multikulturalizmit
Висина на грант: 600.000,00 Shuma e grantit:

Цел на проектот:	Поттикнување на мултикултурализмот преку здрави животни навики и физичка активност, поттикнување на љубов кон спортот и планинарењето, дружење и поврзување на децата од различни училишта и општини, збогатување на нивното знаење за значењето на планината Водно и подигање на свеста за заштита на природата.
Qëllimi i projektit:	Nxjtja e multikulturalizmit përmes zakoneve të shëndetshme të jetesës dhe aktivitetit fizik, nxjtja e dashurisë për sportin dhe alpinizmin, shoqërimi dhe lidhja e fëmijëve nga shkolla dhe komuna të ndryshme, pasurimi i njohurive të tyre për rëndësinë e malit Vodno dhe ngritja e vetëdijes për mbrojtjen e natyrës.
Активности:	- Планинарска тура Средно Водно – Милениумски крст; - Рекреативни активности поврзани со мултикултурализмот
Активности:	- Turë malore Vodno i Mesëm – Kryqi i Mileniumit; - Aktivitete rekreative të lidhura me multikulturalizmin
Резултати: Rezultate:	- Успешно организирање на Рекреативни активности поврзани со мултикултурализмот; - Вклучување на голем број деца (320) што придонесе за масовност и позитивна енергија; - Воспоставени нови пријателства и соработки меѓу децата и наставниците од различни општини; - Зголемена мотивација за идни спортски и рекреативни активности. - Organizim i suksesshëm i Aktiviteteve rekreative të lidhura me multikulturalizmin; - Përfshirje e një numri të madh fëmijësh (320), që kontribuoi në masivitet dhe energji pozitive; - Krijimi i miqësive dhe bashkëpunimeve të reja mes fëmijëve dhe mësimsdhënësve nga komuna të ndryshme; - Rritja e motivimit për aktivitete të ardhshme sportive dhe rekreative.
Отстапување од планираните активности:	Промена на временската рамка на активност – од последната недела на месец мај, истата е одржана во месец септември.
Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Ndryshim i kornizës kohore të aktivitetit – nga java e fundit e muajit мај, aktiviteti është realizuar në muajin shtator.
Времетраење на проектот:	4 месеци
Кохезгјатја e projektit:	4 муај

Буџет: Buxheti:	Вработени: 127.950,00 Патни трошоци: 132.300,00 Опрема: 256.232,00 Канцелариски материјал: 4.248,00 Други директни трошоци: Индиректни трошоци: Специфични трошоци: 67.980,00 Вкупни трошоци: 588.710,00 За враќање: 11.290,00 Të punësuar: 127.950,00 Shpenzime udhëtimi: 132.300,00 Pajisje: 256.232,00 Material zyrtar: 4.248,00 Shpenzime të drejtpërdrejta: Shpenzime indirekte: Shpenzime specifike: 67.980,00 Gjithsej shpenzime: 588.710,00 Për t'u kthyer: 11.290,00
Дали се доставени докази за трошење на средствата: А janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Доставени се сите докази за трошење на средствата освен делот враќање. Janë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve përveç pjesës për t'u kthyer.
Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот: Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	Активноста се реализираше успешно, со позитивни реакции од страна на децата и нивните придружници. Планинарската тура до Водно со користење на жичарата претставуваше незаборавно искуство и придонесе за поттикнување на спортски дух, здрав начин на живот, еколошка свест и развивање на мултикултурализмот. Aktiviteti u realizua me sukses, me reagime shumë pozitive nga fëmijët dhe shoqëruesit e tyre. Tura malore drejt Vodnos me përdorimin e teleferikut përfaqësoi një përvojë të paharrueshme dhe kontribuoi në nxitjen e shpirtit sportiv, stilit të shëndetshëm të jetesës, ndërgjegjësimit ekologjik dhe zhvillimit të multikulturalizmit.

32.Име на здружението: **Божилак око - Скопје**
Emri i shoqatës: **Bozhillak oko - Skopje**

ПРОЕКТ: Заедништво гради подобра толеранција PROJEKTI: Bashkësia ndërton tolerancë më të mirë	
Висина на грант: 560.000,00 Shuma e grantit:	
Цел на проектот:	Подобрување на социјалната кохезија и меѓуетничка толеранција.
Qëllimi i projektit:	Përmirësimi i kohezionit social dhe tolerancës ndëretnike.
Активности: Aktivitete:	- Проценка и повик за вклучување на претставници од општините; - Изработка на програма за градење капацитети; - Организирање на работилници за градење капацитети; - Vlerësim dhe thirrje për përfshirjen e përfaqësuesve nga komunat; - Hartimi i një programi për ndërtimin e kapaciteteve; - Organizimi i punëtorive për ndërtimin e kapaciteteve.
Резултати: Rezultate:	- Овозможена рамномерна застапеност на различни етнички и професионални групи; - Подготвени и реализирани два модули за обука и план за спроведување; - Идентификувани клучни предизвици за меѓуетничка соработка и изготвени прилози за политики. - Është siguruar përfaqësim i barabartë i grupeve të ndryshme etnike dhe profesionale; - Janë hartuar dhe realizuar dy module për trajnim dhe plan për zbatimin e tyre; - Janë identifikuar sfidat kryesore për bashkëpunim ndëretnik dhe anekse të përgatitura për politikë.
Отстапување од планираните активности:	Нема отстапување од планираните активности.
Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Nuk ka shmangie nga aktivitetet e planifikuara.
Времетраење на проектот:	5 месеци
Kohëzgjatja e projektit:	5 muaj

Буџет: Buxheti:	Вработени: 135.000,00 Патни трошоци: Опрема: Канцелариски материјал: Други директни трошоци: Индиректни трошоци: Специфични трошоци: 410.000,00 Вкупни трошоци: 545.000,00 За враќање: 15.000,00 Të punësuar: 135.000,00 Shpenzime udhëtimi: Pajisje: Material zyreje: Shpenzime të drejtpërdrejta: Shpenzime indirekte: Shpenzime specifike: 410.000,00 Gjithsej shpenzime: 545.000,00 Për t'u kthyer: 15.000,00
Дали се доставени докази за трошење на средствата: A janë dorëzuar dëshmi për shpenzimin e mjeteve:	Доставени се сите докази за трошење на средствата освен делот за враќање. Janë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve përveç pjesës për t'u kthyer.
Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот:	Проектот беше успешно реализиран и ги постигна планираните цели, при што сите активности резултираа со видливи, конкретни промени во локалните заедници. Најзначајниот придонес беше забележливиот раст на меѓуетничката доверба, граден постепено преку заеднички ангажман, дијалог и активно учество на граѓаните. Учесниците развија нови перспективи за заедничкиот живот, кои ќе продолжат да имаат позитивно влијание и по завршување на проектот. Здружението во иднина ќе работи на негово проширување и адаптирање таму каде што постои потреба со цел да се создадат уште повеќе можности за интеркултурна соработка и градење доверба. Овој проект јасно покажа дека со внимателно дизајнирани интервенции, почитување на локалниот контекст и добро дефинирана методологија може да се отвори простор за вистинска општествена трансформација.

Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	Projekti u realizua me sukses dhe arriti qëllimet e planifikuara, ku të gjitha aktivitetet rezultuan me ndryshime të dukshme dhe konkrete në bashkësitë lokale. Kontributi më i rëndësishëm ishte rritja e dukshme e besimit ndëretnik, e ndërtuar gradualisht përmes angazhimit të përbashkët, dialogut dhe pjesëmarrjes aktive të qytetarëve. Pjesëmarrësit zhvilluan perspektiva të reja për jetesën e përbashkët, të cilat do të vazhdojnë të kenë ndikim pozitiv edhe pas përfundimit të projektit. Shoqata në të ardhmen do të punojë për zgjerimin dhe përshtatjen e saj aty ku ekziston nevoja me qëllim për krijimin e mundësive të reja për bashkëpunim ndërkulturor dhe ndërtimin e besimit. Ky projekt tregoi qartë se me ndërhyrje të dizajnuara me kujdes, respektim të kontekstit lokal dhe metodologji të qartë, mund të hapet hapësirë për transformim të vërtetë shoqëror.
---	--

33.Име на здружението: Фондација Албиз - Скопје Emri i shoqatës: Fondacioni Albiz - Shkup	
ПРОЕКТ: Поддршка на студентски стипендии преку мобилизација на приватниот сектор PROJEKTI: Mbështetje për bursa studentore përmes mobilizimit të sektorit privat.	
Висина на грант: 599.516,00 Shuma e grantit:	
Цел на проектот: Qëllimi i projektit:	Да се подобри пристапот на студентите до високото образование преку зголемување на бројот на стипендии, особено за студенти од социjalно и etнички маргинализирани групи. Të përmirësohet qasja e studentëve në arsimin e lartë përmes rritjes së numrit të bursave, veçanërisht për studentët nga grupet sociale dhe etnike të marginalizuara.
Активности: Aktivitete:	- Организација на мини-кампања за мобилизација на приватниот сектор; - Состаноци со приватни компании; - Креирање и објавување на постови на социjalни мрежи; - Подготовка и печатење на леток; - Теренски промоции на конкурсот; - Средби меѓу приватни компании и студенти; - Панел дискусии; - Меморандум за разбирање; - Приказни за успех - Organizimi i një mini-fushate për mobilizimin e sektorit privat; - Takime me kompani private; - Krijimi dhe publikimi i postimeve në rrjetet sociale; - Përgatitja dhe shpallja e fletushkave;

	- Promovime në terren për konkursin; - Takime midis kompanive private dhe studentëve; - Panel diskutime; - Memorandum për mirëkuptim; - Rrëfimet e suksesit.
Резултати: Rezultate:	- Потпишани 4 меморандуми за разбирање; - Организирани теренски активности; - Организирани панел-дискусии; - Воспоставена директна комуникација со деловните субјекти; - Објави на социјални мрежи (веб-страницата на Фондацијата Албиз, Facebook, Instagram, LinkedIn); - Испечатени летоци. - U nënshkruan 4 memorandume mirëkuptimi; - U organizuan aktivitete në terren; - U organizuan panel diskutime; - U krijua komunikim i drejtpërdrejtë me subjektet afariste; - Postime në rrjetet sociale (ueb-faqja e Fondacionit Albiz, Facebook, Instagram, LinkedIn); - Fletushka të printuara.
Отстапување од планираните активности: Shmangie nga aktivitetet e planifikuara:	Во согласност со член 4 од Договорот за доделување финансиски средства по одобрен проект, времетраењето на проектите е скратено од 6 на 4 месеци. Нë përputhje me nenin 4 të Kontratës për dhënie të mjeteve financiare për projektin e miratuar, afati i zbatimit të projekteve është shkurtuar nga 6 në 4 muaj.
Времетраење на проектот: Kohëzgjatja e projektit:	4 месеци 4 muaj
Буџет: Buxheti:	Вработени: 271.144,00 Патни трошоци: 31.000,00 Опрема: Канцелариски материјал: 24.600,00 Други директни трошоци: 5.392,00 Индиректни трошоци: Специфични трошоци: 267.380,00 Вкупни трошоци: 599.516,00 За враќање: 0

	Të punësuar: 271.144,00 Shpenzime udhëtimi: 31.000,00 Pajisje: Material zyreje: 24.600,00 Shpenzime të drejtpërdrejta: 5.392,00 Shpenzime indirekte: Shpenzime specifike: 267.380,00 Gjithsej shpenzime: 599.516,00 Për t'u kthyer: 0
Дали се доставени докази за трошење на средствата: A janë dorëzuar дëshми për shpenzimin e mjeteve:	Доставени се сите докази за трошење на средствата. Janë dorëzuar të gjitha dëshmitë për shpenzimin e mjeteve.
Заклучоци за постигнување на целите, идни активности и одржливост на проектот:	Проектот „Поддршка на студентски стипендии преку мобилизација на приватниот сектор“ успешно ги реализираше своите планирани цели, придонесувајќи кон унапредување на соработката меѓу студентите, академската заедница и деловниот сектор. Идни активности: понатамошно проширување на мрежата на партнер компании со посебен акцент на региони со потенцијал за зголемена ангажираност, организирање дополнителни панел дискусии, работилници и менторски програми со цел обезбедување поддршка, професионална ориентација на студентите; унапредување на комуникациските механизми меѓу студентите и приватниот сектор, развој на нови извори и модели за финансиска поддршка, вклучително и можности за меѓународни партнерства и иновативни форми на финансирање. Одржливоста на проектот е значително зајакната преку воспоставените партнерства, зголемената јавна видливост и структурираните модели за инклузија на приватниот сектор. Овие резултати создаваат солидна основа за понатамошна консолидација на проектот како долгорочна иницијатива насочена кон едукацијата, професионалниот развој и афирмацијата на малите таленти. Projekti “Mbështetje për bursa studentore përmes mobilizimit të sektorit privat” ka arritur me sukses qëllimet e parashikuara, duke kontribuar në përmirësimin e bashkëpunimit ndërmjet studentëve, komunitetit akademik dhe sektorit privat. Aktivitetet e ardhshme: zgjerimi i mëtejshëm i rrjetit të kompanive partnere, me fokus të veçantë në rajonet me potencial për angazhim të shtuar; organizimi i panel diskutimeve, punëtorive dhe programeve mentorimi për të siguruar mbështetje dhe orientim profesional për studentët; avancimi i mekanizmave të

Konkluzionet për arritjen e qëllimeve, aktivitetet e ardhshme dhe qëndrueshmërinë e projektit:	komunikimit ndërmjet studentëve dhe sektorit privat; zhvillimi i burimeve dhe modeleve të reja për mbështetje financiare, përfshirë mundësi për partneritete ndërkombëtare dhe forma inovative të financimit. Qëndrueshmëria e projektit është përforcuar në mënyrë të konsiderueshme përmes partneriteteve të krijuara, rritjes së dukshmërisë publike dhe modele strukture për përfshirjen e sektorit privat. Këto rezultate krijojnë bazën e fortë për konsolidimin e mëtejshëm të projektit si një iniciativë afatgjatë e orientuar drejtë edukimit, zhvillimit profesional dhe afirmimit të talenteve të reja.
---	---

